

# EL DIARIO PALENTINO

MIÉRCOLES

31

AGOSTO

1983

## EL DIA DE PALENCIA

Director: JOSE MARIA RUIZ DE GOPEGUI Y SANTOYO

Teléfonos: Dirección y Redacción: 744822, Anuncios y Suscripciones: 74 04 17. Administración: 74 02 58 Mayor, 67

N.º REFUNDIDO 13.113 Fundado en 1882 y 1890

Apartado de Correos, 17

35 PESETAS

## FELICES FIESTAS, PALENCIA!



### OFRENDA A LA VIRGEN DE LA CALLE



El Palencia C. F., antes de iniciar la temporada futbolística, se presentó a la Patrona de la ciudad. El capitán Ferrero ofrece un ramo de flores al señor Obispo para depositarlo a los pies de la Virgen de la Calle. — (Foto LUIS)

### EN ESTE NUMERO

#### INFORMACION LOCAL

Ofrenda "morada" a la Virgen de la Calle SAN ANTOLIN. HISTORIA Y LEYENDA (Página 8)

PROGRAMA DE FESTEJOS (Páginas 9 y 10) EL ROCK ESPAÑOL EN PALENCIA (Página 12)

LA PLAZA MAYOR SE VISTE DE FERIAS (Página 13)

FOLK PALENTINO: "Tierra de Campos" (Página 14)

1915: Inauguración del INSTITUTO (Página 15)

PALENCIA, bóveda crucería del tráfico forastero (Página 16)

EMPRESAS PALENTINAS GALARDONADAS (Páginas 17 y 18)

RECUERDOS DE UN OPERADOR DE CINE (Página 19)

ROCAMADOR: Tradición perdida (Página 20)

PALENCIA Y SUS PUENTES (Páginas 21 y 22)

MUJER Y MODA (Págs. 23, 24, 25, 26)

INFORMACION PROVINCIAL (Páginas 27 y 28)

1-X-2 SU PAGINA AFORTUNADA (Página 29)

DEPORTES: Baloncesto y el PALENCIA C. de F. (Págs. 30, 31, 32, 33)

INFORMACION NACIONAL (Págs. 34, 35 y 36)

EXTRANJERO (Página 37)

PASATIEMPOS (Página 39)

SUCESOS (Página 40)

Con el saludo del alcalde y la explosión del cohete, esta tarde, en la Plaza Mayor, se inician oficialmente las Fiestas y Fiestas de San Antolín.

Unas fiestas que ya han tenido su entrada con algunos acontecimientos deportivos y que se presentan plagadas de oportunidades de diversión para todas las edades, gustos y posibilidades.

Hasta la traca final de la madrugada del día 9, Palencia va a vivir una jornada de bullicio y alegre convivencia, llenando las calles de sano jolgorio y disfrutando las múltiples ofertas feriales.

Una vez más, Palencia entera se da cita en estas fechas sanantolineras, llenas de colorido y luz.

Si septiembre se muestra radiante, hay promesa y esperanza de un éxito festero. Palencia va a ser una fuente de extraordinaria alegría que todos los palentinos merecen.

Desde estas páginas de puro sabor palentinista, para todos nuestros paisanos y para cuantos nos visiten estos días, nuestro mejor deseo de unas

¡Felices Fiestas de San Antolín!



# Dietario

JUEVES, 1 SEPTIEMBRE  
1983

**SANTORAL.** — Nuestra Señora de la Cinto y Nuestra Señora de la Fontcalda. — Santos: Egidio (=Gil), abad; Terenciano, obispo; Anmón, doctor; Leto, Régulo, Prisco. Vicente, Arturo, Inés y Ambrosiano, mártires; Ana, profetisa; Víctor y Constancio, Melecio, Octaviano, Lupo, Sixto, obispos; Verena, virgen; Jesú, patriarca; Gedeón, juez; Tamaro, obispo.

(Misa: De Feria).  
Mañana, Primer Viernes.

—O—  
Sale el sol a las 7,41 horas y se pone a las 20,48 horas. — Sale la luna a las 1,57 horas y se pone a las 16,28 horas. — Luna nueva el 7.

—O—  
**REFRAN:** Septiembre, o seca las fuentes o se lleva los puentes.

—O—  
Material de oficina, en  
I. G. DIARIO-DIA

## EFEMERIDES

879: Al Colegio de San Zolito de Carrión, viene el P. Coloma, a repasar la filosofía.

## CONFEDERACION PALENTINA DE ORGANIZACIONES EMPRESARIALES

ASOCIACION DE  
EMPRESARIOS DE  
COMERCIO TEXTIL

## FIESTAS DE SAN ANTONIN

La Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales y la Asociación de Empresarios de Comercio Textil, informan a todas las empresas asociadas del Sector de Comercio Textil de Palencia, que reunida la Comisión Paritaria del Convenio Provincial de Comercio Textil de Palencia en la tarde del día 30 de agosto, y en orden a lo establecido en el Art. 9 de su texto, acordó fijar como «tardes a vacar las correspondientes a los días 1, 5, 6 y 7 de septiembre».

Durante los 4 días citados en que se vacará por la tarde, el horario de mañana será desde las 9 hasta las 14 horas.

Palencia, 31 agosto 1983.

En San Zolito, tomó para su obra «Pequeñeces», la escena de las diminutas palomas del estudio.

1054: Batalla de Atapuerca (Burgos), entre los reyes y hermanos Fernando I de Castilla y García IV de Navarra resultando éste muerto de las heridas recibidas en la batalla.

1340: Petrarca recibe del Senado de Roma la corona de laurel, distinción que no había sido otorgada desde Horacio y Virgilio.

1453: Nace en la localidad de Montilla (Córdoba), Gonzalo Fernández de Córdoba, el «Gran Capitán».

1754: Primera sesión pública de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid.

1804: Nace en Granada, Mariana Pineda, quien murió en el patíbulo por haber bordado una bandera de los liberales que conspiraban contra Fernando VII.

1834: Mendizábal establece la redención en metálico del Servicio Militar.

1834: Nace el compositor italiano Amilcar Ponchielli, autor de «La Gioconda».

1851: Es fusilado en La Habana el dirigente de la insurrección cubana, Narciso López.

1855: Se estrena en el Teatro del Circo, de Madrid, la zarzuela «Marina», de Arrieta, y letra de Camprodon.

1881: Nace en Barcelona, José Pijoán, ilustre arquitecto e historiador de Arte, autor de la magna obra «Summa Artis».

1884: Inauguración del ferrocarril Madrid - La Coruña.

1903: En la Vuelta Automovilística a París (35 kilómetros), el ganador realiza un tiempo récord de 2 horas, 30 minutos y 5 segundos.

1920: Fundación del Estado del Líbano.

1922: Terremoto en Japón que afectó a Tokio, Yokohama y otras grandes ciudades y ocasionó más de cien mil muertos y unos ciento cincuenta mil heridos.

1922: Nace el actor italiano Vittorio Gassman.

1928: Se restaura en Albania el régimen monárquico constitucional con Zogu I.

1932: Los peruanos se apoderan de la ciudad de Leticia, cedida a Colombia en virtud del tratado Slomón - Lozano, y expulsan a las autoridades colombianas.

1970: Fallece el escritor francés, François Mauriac, Premio Nobel de Literatura en 1952.

1974: La patinadora española, Ascensión Villagrà, obtiene la Medalla de Plata en los Campeonatos Mundiales de Patinaje Artístico.

## CARTELERA

### CINE

#### DOÑSANTIAGO

5 8 y 11 noche.  
Lo más divertido de su vida  
«EL MUNDO ESTA LOCO,  
LOCO, LOCO, LOCO»

Día 31.  
Inauguración  
Temporada Férias 83.  
ALFREDO LANDA en:  
«LAS AUTONOSUYAS»

### CINE

#### REY DON SAÑCHO

5 8 y 11 noche.  
El gran éxito  
«LA CONQUISTA DE LA  
TIERRA PERDIDA»

Jueves 1 de Septiembre  
Compañía de ARTURO  
FERNANDEZ con  
VICTORIA VERA

«LA CHICA DEL ASIENTO  
DE ATRAS»

### TEATRO PRINCIPAL

Compañía Florinda Chico  
en:

«JULIETA TIENE

UN DESLIZ»

La Comedia de la risa  
continúa.  
Mayores de 14 años.

### CINE ORTEGA

Hoy estreno de la obra  
musical:

«EL DILUVIO QUE VIENE»

El mayor espectáculo musical de todos los tiempos.  
Única sesión: 11.30.  
Para todos los públicos

### CINE AVEÑIDA

5, 8 y 10.45  
Mayores de 18 años.

«AGITASE ANTES  
DE USARLA»



Una receta infalible contra  
las preocupaciones y problemas

### PROYECCIONES

Continúa desde las 4.  
Mayores de 18 años.  
Clasificada «S».

«GAMIANI»

y

«PUÑOS FUERA»

### CINE LUISES

Domingo 4.  
Inauguración temporada  
Raquel Welch.

«HACE UN MILLON  
DE AÑOS»

En color  
Para todos los públicos  
Sesiones de 3.15, 5.30 y 8.  
Butaca 100 pesetas.

## Programas de TVE

### DIA 31

#### PRIMERA CADENA

17.30: 3, 2, 1... CONTACTO  
«Caliente-Frío»: Resumen

18.00: BARRIO SESAMO

«El enfado de Espineta»

18.25: EL LIBRO GORDO

DE PETETE

18.30: NOSOTROS

18.35: ESTE SENOR DE

NEGRO

«Don Sixto»

Dirección: Antonio Mer-

cero.

Autor y Guión: Antonio

Mingote.

Interpretes: José Luis

López Vázquez, Florinda

Chico, María Carmen

Prendes, Charo Soriano,

Juanito Navarro, Ange-

les Garraón.

Sixto Zabaneta se ena-

mora de una mujer por

la que se incorpora a

la modernidad, con

asombro y alarma de

quienes le rodean aban-

dona su traje negro y

decide cambiar de vida.

20.00: ESTA ES MI TIERRA

TELEDIARIO

Segunda edición

21.25: SESION DE NOCHE

«El furor de la codicia»

1973 (120')

Dirección: Henri Ver-

neuil.

Interpretes: Jean Paul

Belmondo, Omar Sharif,

Dyan Cannon, Robert

Hossein.

En el luminoso ambien-

te de la costa de Grecia,

Arad, un despreocupa-

do y audaz ladrón de

joyas, dirige a sus tres

compinches en el espec-

tacular robo de una

enorme fortuna de es-

meraldas, colección par-

ticular de un multimi-

llionario. Con la ayuda

de una computadora, la

banda consigue abrir

limpiamente la sofisti-

cada caja fuerte donde

se encuentran las pie-

dras, escondiendo luego

el botín. Pero Azad no

está aún a salvo: Un

perspicaz inspector de

policia ha sospechado de

él y le somete a una es-

trecha vigilancia, que

confirma tales sospe-

chas. El inspector ha

demonstrado ser un hom-

bre muy «despierto»;

tanto, que va a intentar

desbancar al propio

Azad.

23.30: TELEDIARIO

Última edición

23.45: DESPEDIDA Y CIERRE

### U.H.F.

18.45: CARTA DE AJUSTE

18.58: APERTURA Y

PRESENTACION

19.00: D'ARTACAN Y LOS

TRES

MOSQUEPERROS

«La gran evasión»

19.30: NUESTRO AMIGO EL

ESPANTAJAROS

«El ensayo del coro»

20.00: HOY EN LA 2

20.20: TELEDEPORTE

20.50: OPERA COMICA

«Aida»

21.00: TIEMPO DE PAPEL

Programa sobre libros

con coloquios, entrevis-

tas, comentarios sobre

novedades editoriales,

orientaciones para la

formación de bibliote-

cas, etc.

22.00: CINE CLUB

Ciclo: RAUL DE LA

TORRE

«La Revolución»

1974 (101').

Director: Raul de la To-

rre.

Interpretes: Graciela

Borges, Federico Luppi,

Lautano Murua, Oscar

Ferrigno, Adrián Chi-

ariel, Ramírez.

A una pequeña goberna-

ción de alguno de los

Virreinos latinoameri-

canos de principios del

siglo XIX llega un via-

jero, que es recibido por

el gobernador y su mu-

jer. Invitado a comer,

conoce también a un mi-

litar, el capitán de los

Guardias. El viajero

trae las nuevas ideas

propagadas por la revo-

lución francesa. El go-

bernador cuida burocrá-

ticamente su puesto co-

mo cuida burocrática-

mente su matrimonio.

El Capitán de los Guar-

dias, en cambio, cum-

ple estrictamente su mi-

sión sojuzgadora, para

mantener el control fi-

sico e ideológico de la

corona sobre la gober-

nación. Todos, sin em-

bargo, han nacido en

esa tierra, no en Espa-

ña. La gobernadora, por

su parte, es ajena a la

trama política y se sien-

te atraída por el via-

jero.

24.00: DESPEDIDA Y CIERRE

16.10: GALACTICA:  
ESTRELLA DE  
COMBATE

«La guerra de los di-

ses»

(Primera parte)

La «Galáctica» detecta

una gran explosión en

un cercano planeta, y su

comandante ordena la

salida de una patrulla

al mando del Capitán

Apolo para que inves-

tigue las causas. Un ex-

traño personaje que se

hace llamar Conde Iblis,

es el único ser vivo que

es encontrado en el pla-

netas. Una vez en la «Ga-

láctica» el conde prome-

te al comandante Adama

entregarle a su mortal

enemigo Baltar y lle-

varles al planeta Tie-

rra, si le entrega el man-

do de la flota.

17.00: DABADABADA

17.35: CANTINFLAS

«La comunicación»

18.00: BARRIO SESAMO

«Los faroles»

Julian trae un regalo

para todos que los con-

vierte en faroles.

18.25: EL LIBRO GORDO

DE PETETE

18.30: DE AQUÍ PARA ALLÁ

«Valencia, ¿es música?»

19.30: EL ARTE DE VIVIR

«Sabater»

20.30: LA VIDA SECRETA DE

EDGAR BRIGGS

«Misión especial»

21.00: TELEDIARIO

Segunda edición

21.25: BUENAS NOCHES

Presentación: Mercedes

Milá.

«Programa «magazine»

con entrevistas de ac-

tualidad y actuaciones

musicales

22.30: EN ESTE PAIS

23.30: TELEDIARIO

Última edición

23.45: DESPEDIDA Y CIERRE

### U. H. F.

18.45: CARTA DE AJUSTE

18.58: APERTURA Y

PRESENTACION

19.00: D'ARTACAN Y LOS

TRES

MOSQUEPERROS

«La gran evasión»

19.30: NUESTRO AMIGO EL

ESPANTAJAROS

«El ensayo del coro»

20.00: HOY EN LA 2



# Palencia AL DIA

# RETABLILLO

MUY POCO...

Según despacho de agencia, en las fiestas de un pueblo aragonés, un (aquí ponga el lector el adjetivo, que mejor le cuadre) arrancó la Bandera Nacional de una ventana, a guisa de muleta toreó con ella una vaquilla y luego la

quemó. Añade la información que el público le abucheó. ¿Solamente le abucheó? Muy poco...

Seguro que en sus tumbas se estremecieron de indignación aquellos patriotas aragoneses, de los que con tanta admiración Pérez Galdós habla en sus «Episodios nacionales».

Si, ante determinados e intolerables comportamientos, nos sabe a poco eso del abucheo nada más.

INSISTIENDO

Nos visita un lector, para entregarnos un escrito. Aunque nos anticipa su contenido, justifica la cuartilla:

—De palabra podría quedarse algo sin decir y no quiero.

Entresacamos lo siguiente: «Acabo de leer lo que acontece en las visitas al Cristo del Otero y el comentario que hacen al respecto. Me gusta mi tierra y todo lo que me habla de ella, bien en pasado, bien en presente, como los bailes y las canciones antiguas, los trajes regionales; me gusta jugar a la tanga y me apasiona la idea de que no desaparezca ninguna de estas cosas. Me gusta todo lo de antes y sobre ello quiero edificar mis gustos para el presente y para el futuro, pues lo contrario sería angustiosarme y perder el tiempo. Ahora bien tienen razón cuando escriben que también «de antes» era el sentido religioso de muchas de las manifestaciones populares y sin embargo, se lo están cargando, al reducirlo todo a pura y simple cultura».

A renglón seguido se refiere a ejemplos concretos recientes, que no creemos necesario puntualizar. Termina: «Insistan ustedes, porque el interés y el comportamiento de algunas personas por borrar todo vestigio religioso al tiempo que tratan de reencuentrar nuestras raíces resultan más que sospechosos».

VA DE SUGERENCIAS

Ya comentamos en su momento que el personal hablaba de los bancos, flamantes blancos, que han colocado a lo largo de las Avenidas de República Argentina y de Valladolid. Ahora el tiempo va de sugerencias, formuladas en alguna de las tertulias, que la colocación de los bancos ha propiciado. Unos dicen:

—Deberían atornillarlos, fijándolos al suelo para que nadie los mueva... o se los lleve.

Y responden otros: —Eso complicaría mucho las cosas, porque la que resultaría mejor es que en cuanto llegué el mal tiempo los retiren y guarden, porque sería una pena que se deteriorasen con nuestra climatología.

Ya decimos que va de sugerencias, formuladas unas y otras desde la común y muy favorable acogida dispensada a los bancos. Añaden:

—Qué bien están dejando Palencia, ¿verdad?

LOS CROMOS

Y como hay tiempo para todo, el personal —niños y ancianos, mujeres y hombres, ricos y pobres y hasta los militares sin graduación, que se leía en los carteles taurinos— se ha dado con admirable entusiasmo a coleccionar los cromos del gótico palentino. De nada han servido las recomendaciones hechas por activa y por pasiva sobre no tirar al suelo los sobres rotos. En este aspecto se sigue muy de cerca lo que cuando el romántico aconteció.

Ahora bien, si hemos detectado una novedad: Que se ha agudizado enormemente el sentido económico y comercial de los coleccionistas. Existe una enorme reventa de «re-pes», prefiriendo la gente comprar sobre seguro.

## Ofrenda a «La Morenilla»

La familia futbolística palentina, representada por Palencia C. F., hizo la ofrenda tradicional a «La Morenilla». Gestora, técnica y jugadores del club, así como seguidos, en general, se reunieron en el santuario donde, ante el obispo de la diócesis, testimoniaron esta fidelidad.

El deporte, como cualquier otra actividad humana que exige esfuerzo y, en cierto modo, suerte, ha tenido desde antiguo esa referencia providente. Y si los pueblos paganos hacían ofrenda a los símbolos o los mitos; los cristianos decidieron hacerla, mejor, sus divinidades. Porque la ofrenda es tributo, pero, también, encomienda. Es cierto que se rinde amor, pero también amor se pide. Este estriba, tanto en la fortuna de librarle a uno de una lesión, como de pelear para uno un éxito. Que se sabe que toda invocación celestial ha llenado siempre estos dos contenidos sustanciales del hombre: fe y la esperanza.

Los hombres del fútbol, que quiere significar los hombres del deporte, han querido rendir su filial tributo a la Virgen de la Cañada. Con ganas de seguirla, teniendo como Patrona, con ansias, también, de tenerla como abogada. Porque nos presida y nos valga. Que si aspirarnos o estimularnos para un éxito, siempre es bueno; librarnos de un fracaso, de una patada y hasta de una mala ocasión, también lo es. Y unos y otros están siempre muy atentos en el mundo del deporte, para que no se inroquen.

En esta ofrenda, y tras tantas vicisitudes sociales padecidas, la familia futbolística del Palencia C. F. lo ha hecho, como cumple.

Y ya que en el deporte estamos metidos, digamos que constituyó anoche una verdadera fiesta la celebración baloncestística llevada a cabo en Pabellón Municipal de Deportes. Tres mil o más personas, abarrotando el recinto, siguiendo con interés las jugadas y aplaudiéndolas a rabiar, constituyeron un gozo para los ojos. Se acababa de celebrar el torneo de baloncesto entre el club yugoeslavo Cibona y los españoles Valladolid y Caja de Ronda, que intervinieron en el I Torneo Ciudad de Palencia.

Y, como fenomenal guinda de este dulce baloncestístico, hubo una confrontación amistosa entre el vencedor Cibona, y el Real Madrid, con un preámbulo bonito del Gromer, de Burgos, y el Palencia C. B., que todos los minutos de asistentes saborearon con ganas.

Ver que el lunes se llenó la Balastera, y que el martes lo hizo el Pabellón, y que en otras canchas y pistas cerradas o abiertas bululan los aficionados, tiene a decirnos, por si ya no se supiera, que el deporte arrastra y que es un fenómeno social que debe tenerse pero que muy en cuenta. Porque, al fin y al cabo, tal como se presentan otros panoramas, hacerse la juventud y la madurez adictas al deporte será infinitamente mejor que hacerse esclavos de otras «adicciones».

oOo

Nuestra ciudad, en esta jornada final de agosto, como en las inmediatamente precedentes, vuelve a ser puente de paso de mil corrientes automovileras.

El final del verano, hace de la ciudad del Carrión cruce obligado de esas corrientes, que buscan rumbos definitivos.

También, a la ciudad se llegan no pocos convencinos que por esas latitudes más o menos cercanas, al sol de las playas o de los rastros, buscaron tuestes epidérmicos o remansos anímicos. Que todo importa cosechar en las vacaciones.

Lástima ha sido —según las frías y dramáticas noticias recibidas— que este retorno haya vuelto a sumar cientos de víctimas. Trágico tributo de la carretera, que se ha pagado.

F. B. C.

## EL TIEMPO EN LA PROVINCIA DE PALENCIA

ES UNA ATENCION DE  
Caja de Ahorros y Préstamos de Palencia

## Vuelve la calma

Aún continúa la posibilidad de núcleos tormentosos muy aislados, típicos de verano, al sur de la cordillera Cantabria, León, norte de Palencia y Zamora, con precipitaciones del orden de medio litro, como máximo.

Las temperaturas han oscilado sobre los 12,8 o 13 grados en Dueñas, y los 11 grados. Temperaturas muy normales sobre toda la provincia. La máxima prevista para hoy oscilará sobre los 22 grados centígrados.

Aparecen frentes por el noroeste con precipitaciones en Galicia y seguidamente por toda la zona Cantabria, pero sin problemas de núcleos tormentosos catastróficos como los que ha habido.

El viento en la provincia, en do.

calma, y el cielo despejado.

Alrededor de las 7 o de las 8 de la tarde locales, aparecerá alguna nube en la parte sur, pero con escasa posibilidad de precipitaciones.

### DATOS DE LA CAPITAL

Barómetro:

A las 18 horas del martes, 701,7.

A las 8 horas del miércoles, 13,5 grados.

Temperaturas:

A las 18 horas del martes, 26,6 grados.

A las 8 horas del miércoles, 13,5 grados.

Humedad media relativa del aire: 75 por 100.

Lluvia:

1,2 litros por metro cuadrado.

## VENTANA ABIERTA

## La muerte de un diario («La Prensa»)

Por José Ramón ALONSO

Hace poco más de quince años, cuando iba a entrar a debate en nuestras Cortes el que era todavía proyecto de nueva Ley de Prensa —la Ley Fraga, la Ley Cabanillas, la Ley Jiménez Quilez y llámela cada cual como quiera—, se convocó en la gran sala de juntas de un diario de Madrid una reunión bastante numerosa para allí examinar, entre expertos, lo que podría resultar de aquella Ley de Prensa. Estaba presente lo que podríamos llamar lo más granado del pensamiento oficial u oficioso de la época, con directores de periódicos, procuradores en Cortes y altos funcionarios del Ministerio competente.

Como algunos recordarán, aquella ley vino a dar fin al disparate de la de 1938, la Ley Giménez-Arnau, de memoria funesta, que era una ley de guerra. Pero la nueva llevaba la trampa del artículo segundo, que quitaba con una mano lo que daba con la otra, y el resultado final venía a ser muy próximo a cero. Aún así, no olvidemos que con relación a la anterior la nueva ley era maravillosa, casi una quimera. Aún había sospechas de que aquello no cuajase, o fuese a morir en la Comisión correspondiente.

—¿Y tú que opinas?— me espetó de pronto, como a bocajarro, uno de los altos dirigentes allí presentes.

—Lo que creo —contesté sin medir demasiado la respuesta— es que no ha existido una sola dictadura en el mundo con libertad de prensa. O la dictadura acaba con la libertad, o la libertad con la dictadura. No hay términos medios.

Esto pareció entonces una inmensa impertinencia, y posiblemente lo era. Lo que sucede es que sigo pensando exactamente lo mismo, y los hechos subsiguientes han demostrado que donde hay dictaduras no hay libertad en la prensa, y que donde la libertad de prensa existe la dictadura fra-

ca, o se queda en mitad del camino asfixiada en las contradicciones que arrastra dentro. La Cuba de Fidel Castro suprimió casi desde el comienzo la libertad de la prensa. En cambio Allende la conservó, y ya saben ustedes que Allende, por esa y por otras causas, tuvo un final dramático, tremendo. Donde haya prensa libre, pese a todas las amenazas, la democracia prospera. Y sin prensa libre, toda libertad se marchita, se seca, se muere.

La noticia que nos ha llegado en estos días de que el Gobierno de Nicaragua «ha cerrado definitivamente» el diario «La Prensa», es una de las peores que nos ha proporcionado desde ese país después de la caída de la dictadura de los Somoza, y de la polémica aparición de otro régimen. En la caída del somozismo, que había hecho de Nicaragua algo así como una propiedad privada, el diario «La Prensa» tuvo una participación importantísima, casi decisiva. Los Chamorro, propietarios de ese valeroso periódico, se lo jugaron todo defendiendo sus ideas, y al final el principal propietario, José Joaquín Chamorro Cardenal, fue asesinado por los somozistas en Enero de 1978. Le substituyó su viuda, la valiente y ardorosa Violeta Chamorro, que al vencer la revolución fue miembro de la Junta de Gobierno, pero que acabó retirándose ante los que juzgó inauditos excesos del nuevo sistema. Violeta Chamorro ha sido, siguiendo la tradición creada por su esposo, una heroína de la libertad de la prensa. Todo se le había negado, para que claudicase y se plegase a los dictados del Gobierno. Hasta que al final, éste ha tenido que dar la enorme campanada de clausurar «definitivamente» a «La Prensa». Una campanada que va a resonar con enorme eco en toda Iberoamérica.

(Iberia Press)



## Hace 100 años

(Día 31 de agosto de 1883)

En «El Diario Palentino», se recogía una noticia llegada de Valladolid, según la cual, como indicaban los periódicos de la capital vallisoletana, serían muchas las personas que se disponían a utilizar los trenes especiales que saldrían de dicha ciudad los días 2 y 3 de septiembre, para acudir a las ferias de San Antolín de Palencia. Dichas fechas eran las más destacadas de la feria palentina, por celebrarse en ellas, amén de los cultos al Patrono y de su visita a la catedral, en la primera, dos corridas de toros. La primera, el día dos, para Cara-Ancha y Felipe García, con ganado de Schelly; y la segunda, el 3, con los mismos matadores y ganado de Antonio M. Roquete.

Anunciaba el Ayuntamiento que, en los días de feria, se colocarían bonitos juegos de agua en la fuente monumental de la Plaza Mayor. Dichos juegos, con artísticas combinaciones de surtidores, se estaban construyendo en el taller del industrial Tomás Cordovilla.

En esta fecha, se inauguraba en Venta de Baños, la línea férrea de Palencia a La Coruña.

Con este motivo, hubo actos en dicha localidad, con asistencia de representaciones diversas, y, al final, un banquete.

## Hace 75 años

(Día 31 de agosto de 1908)

Estaban a punto de dar comienzo las ferias de San Antolín. Como espectáculo destacado, en el género teatral, se anunciaba la presentación de la compañía de zarzuela y ópera que dirigía el maestro Banzá y el bajo señor Meana.

El debut de dicha compañía se hizo en esta fecha del 31, en el Teatro Principal, con la obra «La Bohemia».

Según la publicación de las listas de jurados, designados por sorteo, y que debían actuar en las causas a verse en el cuatrimestre próximo por el partido judicial de Palencia, figuraban en las distintas secciones, los siguientes vecinos de esta capital:

Cabezas de familia: don Claudio Fernández Díez, don Juan González Revilla, don Andrés Espina Gutiérrez, don Víctor Cuesta Calvo, don Florentino Grajal Ataz, don Claudio García Montaña, don Benito Alonso Vela, don Felipe Gutiérrez Villoldo, don Tomás

- ★ Juegos de agua, durante la feria, en la fuente de la Plaza Mayor
- ★ Apagón de la Electra, en el Salón, que fue protestado
- ★ La candidatura agraria para Vocales Regionales del Tribunal de Garantías
- ★ Esteban Martín, abulense, ganaba la XII Vuelta Ciclista a Palencia

Neira Incógnito, don Pedro Domínguez Carbajal y don Damaso Aguado Cea.

Capacidades: don Emilliano Herrero Pérez, don Félix Herrero Diezquijada, don Santiago Mateos Domínguez, D. Lucio Delgado Fernández, don

Evilasio Yáñez Pascual, don Ramón Adarraga Santa Cruz, don Aniano Masa Lezcano, don Salustiano del Olmo Salinas y don Juan Meigar Casado.

Supernumerarios, cabezas de familia: don Clemente Iglesias Cuadrado, don José Gallego Ruipérez, don Ruperto Espejel Bueno y don Tomás Crespo Sanz.

Capacidades: don Mariano García Alonso y don Hilario Díez Hornilla.

La Electra que suministraba el fluido del alumbrado público a la ciudad, de nuevo, apenas la Banda de Música hubo terminado su concierto dominical de las ocho de la tarde (final cerca de las diez de la noche), en el Paseo del Salón, apagó los focos del alumbrado. El parque, lleno de gente, parece ser que volvió a sufrir los inconvenientes del apagón, especialmente las madres que no acertaban a dar con sus hijos pequeños. Hubo muchas protestas, y la Electra, seguramente avisada, volvió a sufrir los inconvenientes después del apagón, para que cada cual encontrase a su familia o a su acompañante.

Pero las protestas siguieron, solicitando de la empresa un margen de apagado más amplio, para evitar una desbandada tan a tientas en el principal parque urbano, en los días de concierto.

## SUCESOS LOCALES

### ROBO EN FARMACIA

Enrique Junco Calderón denuncia el robo en la farmacia de su propiedad, sita en la Avenida de Valladolid, de productos tóxicos y metálico por un total de 35.000 pesetas.

### A DISPOSICION JUDICIAL

Ha pasado a disposición judicial, como autor de hurto, Andrés Luengo Martín.

### FUE ALCANZADO POR UN TURISMO

Pablo Medrano Boada tuvo que ser asistido, de lesiones leves, en la Residencia de la Seguridad Social, al ser alcanzado en la Avenida de Valladolid a la altura de San José, por el coche conducido por Ramón Caminero Antolínez.

### COLISION DE UN TURISMO Y UN CICLOMOTOR

El ciclomotor conducido por Esteban Pérez Montes, colisionó con el coche matrícula P-4413-A, conducido por Juan Antonio Gribalbo Obeso, en la Avenida de Madrid, a la altura de Menéndez Pidal, siendo asistido el primero de los citados en el Hospital Provincial, de lesiones de pronóstico leve.

bre, los diputados palentinos en las Cortes Constituyentes, don Abilio Calderón Rojo y don Ricardo Cortes Villasana, publicaban un manifiesto en «El Diario Palentino», solicitando el apoyo de todos los concejales de los Ayuntamientos de Palencia, para que la candidatura de la Minoría Agraria en el Parlamento, que se presentaba por nuestra provincia, triunfase. Se dieron los nombres de los candidatos a apoyar, que eran don Pedro J. García de los Ríos, secretario de la Diputación de Burgos, y don Vicente Rodríguez Paterna, jurídico de gran competencia, de Logroño, y se esperaba todo el apoyo, bajo el lema de Religión, Patria, Familia, Orden, Trabajo y Propiedad.

Ya estaban en los corrales de la plaza de toros los toros de la ganadería de don Vicente Martín, de Colmenar Viejo, que serían lidiados por los espadas Victoriano de la Serna, Maravillas y Fernando Domínguez.

Todavía coleaba el asunto de la adaptación del edificio del Dispensario para la instalación en él de las nuevas escuelas laicas (ocho nuevos grupos). Las obras de adaptación según comunicación del arquitecto municipal, costarían de 55.000 a 60.000 pesetas. Dado que no era edificio de nueva construcción, sino adaptable, se indicaba que el Estado no aportaría cantidad alguna, por lo que aquella, que debería sufragar el Ayuntamiento, se estimaba bastante costosa. Por otra parte, se dudaba de las condiciones del Dispensario, ya que no disponía de espacio anexo para el patio de recreo de los niños, instalación obligada. Hubo debate sobre este particular, en el Ayuntamiento, con intervención de

los concejales señores Hernández, Cardo y Casañé, que estimaban que el problema de la enseñanza era agudo en nuestra ciudad y su atención urgente, por lo que debía acondicionarse rápidamente tal edificio, o adquirirse en propiedad, como proponía el señor Casañé, y los señores Rodríguez (don David) y Vená, que estimaban darse una trepa, a fin de ver mejores posibilidades de otros locales y, ver, antes, si al Ayuntamiento le compensaba esta inversión en las obras o realizar otras. Se acordó resolver el asunto en la próxima sesión, anunciando, asimismo, el alcalde señor del Olmo, que el Ayuntamiento disponía de otros dos locales, en el grupo Berruguelte, para absorber algo de la población escolar necesitada de escuela.

El Ayuntamiento de esta ciudad anunciaba subasta de obras, para la construcción de un nuevo piso sobre la vivienda del cuidador de los depósitos de agua del Ctero. El presupuesto aprobado para tales obras era de 10.431 pesetas.

## Hace 25 años

(Día 31 de agosto de 1958)

Terminaba la XII Vuelta Regional de Palencia. Se proclamaba vencedor, Esteban Martín. Y por equipos, el suyo de Ayila. En la última etapa: Burgos - Palencia, entraba en primer lugar, ganando al sprint, el leonés José López. Los primeros palentinos clasificados, fueron Antonio Moras, en octavo lugar; Porfirio Vallejera, en 16; y Adolfo Fernández, en 18, todos equipo Palencia «A», que ocupó el cuarto lugar de clasificación por equipos. El leonés «B», donde figuraban Víctor Lozano, José Luis Riesgo y Julio Martínez, entre otros, quedaba en octavo lugar de los diez equipos clasificados.

A las nueve de la noche del sábado día 30, se inauguraba en nuestra ciudad, la Tómbola de los Pobres, instalada, con dos stands, en la calle de Ignacio Martínez de Azcoitia (detrás del Ayuntamiento), y en la Avenida del Cardenal Cisneros.

Ofició el acto de la bendición el obispo don José Souto Vizoso.

El acto fue amenizado por la Banda de música.

Noticias procedentes de Estocolmo, indicaban que la Unión Soviética aceptaba celebrar una conferencia con Estados Unidos y Gran Bretaña, el 31 de octubre, en Ginebra, al objeto de iniciar las negociaciones para poner fin a las pruebas nucleares.

## DON ELVIRO

## POP MELLADO





# La fiesta de la Banderita el día de SAN ANTOLIN

## MESAS Y POSTULACION DE LA CRUZ ROJA

El día 2 de septiembre, festividad de la Banderita en la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, de Palencia, los palentinos tienen una cita con la generosidad a favor de esta Institución. Lo recaudado en esta jornada, junto con lo obtenido en las postulaciones del Comercio y la Industria, se destina íntegramente para actividades asistenciales y sociales de la Cruz Roja de Palencia. Institución que precisamente en el presente año cumple el 110 aniversario de su fundación en nuestra provincia.

Miles han sido en estos años los servicios de Cruz Roja a favor de los palentinos con millones de horas empleadas en ayudar a los demás, en prestar el socorro o el alivio, paliar una necesidad.

Pero no vamos a remontarnos a tan largo tiempo. Basta decir que la Cruz Roja de Palencia tiene en estos momentos montadas más de 25 actividades y servicios en todos los campos y su ejemplar entrega a favor de los palentinos merece este apoyo económico en este Día de la Banderita en beneficio de esos palentinos más necesitados.

Vamos a recordar algunos de los servicios que tiene actualmente esta blecido la Asamblea Provincial de Cruz Roja de Palencia: Cursos de socorrismo, campañas médicas - sociales en reumatología, diabetología, brigada de voluntarios, puestos de socorro en carretera, puestos de socorro eventuales, operaciones de retorno, ambulancias, Cruz Roja del Mar, Cruz Roja de la Juventud, socorros y emergencias, búsquedas e información, refugiados, comidas calientes a domicilio, lavado de ropa, atención domiciliaria, transporte a minusválidos,

ayudas de urgencia, campamentos de minusválidos, columnas para niños diabéticos, teléfono de información y ayuda, prestación de material ortopédico, etc., etc. Estas actividades avalan por sí solas la labor de nuestra Cruz Roja en Palencia.

El día 2, Fiesta de la Banderita, es una forma de reconocimiento de los palentinos a esta labor con la contribución económica de su donativo.

En esta jornada del día 2 de septiembre, se instalarán mesas petitorias en: Plaza de España, Avenida José Antonio, calle Mayor (junto a DIARIO-DIA), Casino, Boca - Plaza, calle Mayor (junto Comercio de Olmedo), y Diputación. Estas mesas estarán atendidas por señoras y señoritas y contarán con la presencia de las esposas de las primeras autoridades que presidirán las mismas. La mesa del Casino estará presidida por la gobernadora civil.

Asimismo señoras, señoritas, damas auxiliares de Cruz Roja, Cruz Roja de la Juventud y voluntarios de Cruz Roja postularán por las diversas calles de la ciudad y en los accesos a la ciudad. La Asamblea Provincial de Cruz Roja invita igualmente a las señoras y señoritas que quieran colaborar a llevar a cabo esta postulación presentándose en algunas de las mesas indicadas.

La recaudación de la Fiesta de la Banderita en el pasado año, fue de 850.000 pesetas, y se espera que en el presente año esta recaudación supere al millón de pesetas. La última palabra en esto la tienen los palentinos en esa cita con la generosidad anual con la Cruz Roja.

## Gobierno Civil HORARIO FESTIVO EN LA ADMINISTRACION CIVIL

Con motivo de las Fiestas de San Antolín, durante los días 1 al 8, ambos inclusive, el horario en las oficinas de la Administración Civil del Estado, será de 9 a 13 horas.

La gobernadora civil,  
Rosa Manzano Gebe

## REGISTRO CIVIL

### NACIMIENTOS

Rosa Eva García hija de Vicente y María Esther.

Saúl Guantes Martín de Francisco José y María Luisa.

Sonia Ortega Erias de José María y María del Pilar.

María González Caminero de Roberto y Teresita del Niño Jesús.

Alicia González Salvador de Julio y María Paz.

Alvaro Palenzuela González de Jesús y Felicitas.

Raquel Olea Rubio de Fernando y María Piedad.

### DEFUNCIONES

Nicanor Rojo Bustillo de 80 años.

María Durán Fernández de 79 años.

## CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado el día 30 de agosto ha resultado premiado con 6.250 pesetas, el número

# 479

Con 625 pesetas, todos los números terminados en 79



## Procesiones palentinas

La procesión de «La borriquilla» era la nuestra la de los chavales. Inducíanos a creerlo tanto preparativo. Unas semanas antes del Domingo de Ramos comenzábamos ya a ensayar aquello de:

Gloria al hijo de David,  
Sol inmenso de Bondad;  
Hosanna a quien viene en

[nombre del Excelso Jehová.

Entusiamo si poníamos en los ensayos; más que oído, me parece, porque luego tenían que distribuir en grupos a los seminaristas para arroparnos y llevarnos en los cánticos a los chavales de Escuelas y Colegios, evitando así nuestras sumarisimas «ejecuciones» musicales...

Otra procesión importante era la del Corpus, si bien en ella el protagonismo correspondía a quienes habían hecho la Primera Comunión. Tampoco se ha de olvidar la del Viernes Santo, sobrecogedora y emocionante. ¡Cuántas veces la veíamos pasar! Es que nos sugestionaba la presencia del Conde de Castilfalé, solitario tras el paso del Santo Sepulcro, luciendo sus galas de caballero cruzado desenvainada la centelleante espada. Viéndole serio, marcial y deslumbrante, los chavales contemplá-

mos el paso de la Historia, camino hacia la conquista de los Santos Lugares. ¡Cuántos perros infieles no habrían perecido bajo aquel reluciente acero!...

A propósito de procesiones, recuerdo un interesante trabajo de don Jesús San Martín, que lei hace ya bastantes años. Relataba la del Domingo de Ramos en la Palencia del siglo XVII, según los datos hallados en un Consuetudinario del XVI.

Al amanecer salía el cortejo desde la Catedral a las Frases de Santa Marina, donde mirando hacia Oriente el Obispo bendecía los Ramos. Tenía lugar en las Eras la liturgia, concluida con un impresionante sermón que hacía llorar a las piedras. Regresaban todos a la ciudad por la puerta de Santa Marina, en las murallas, que estaba cerrada. Golpeaban con la cruz los portones gritando tres veces «¡Abrid las puertas!»; lo hacían a la tercera imprecación y entraban todos en la ciudad agitando los ramos triunfales, mientras los niños cantores de la Catedral prorrumpían en cánticos, subidos a la muralla.

¡Qué suerte la de aquellos chavales! Una buena procesión, con murallas y todo...

Pedro-Miguel BARREDA

## BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA DE PALENCIA

## Convocatoria de elecciones locales parciales

El Boletín Oficial de la Provincia en su número correspondiente al miércoles 31 de agosto de 1983 publica, entre otros asuntos, lo siguiente:

Real decreto 2301/1983, de 25 de agosto, por el que se convocan Elecciones Locales parciales, en los supuestos de anulación por sentencia firme de las celebradas y en aquellos otros en los que no hubieran podido atribuirse las vacantes convocadas, entendiéndose incluidos en este supuesto los casos en que en la elección anterior no se hubieran presentado listas de candidatos.

Se convocan estas Elecciones para cubrir los siguientes cargos:

Concejales de los Ayuntamientos de aquellos municipios en los que no se han presentado listas de candidatos para las Elecciones convocadas por Real Decreto 488/1983, de 9 de marzo.

Concejales de los Ayuntamientos de los municipios en los que no se hubieran podido atribuir las vacantes convocadas en dichas Elecciones.

Concejales de los Ayuntamientos de aquellos municipios en que, por sentencia firme de la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial, se haya declarado la nulidad total o parcial de las Elecciones celebradas el 8 de mayo, siempre que queden a salvo los plazos del proceso electoral.

Alcaldes de los municipios de menos de 25 residentes y de aquellos que funcionen en régimen de Concejo abierto, así como los alcaldes pedáneos de Entidades Locales Menores, en los que no se hubiere presentado ningún candidato o no se hubiere podido atribuir la vacante convocada, o su elección hubiera sido anulada.

Ha aparecido publicado en el número 206 del Boletín Oficial del Estado con fecha 29 de agosto de 1983.

## PARQUE CASTILLO DE MAGAZ

### OPERACION "LLAVE EN MANO"

#### CON DOS OPCIONES

#### VENTA

Superficie  
110 m<sup>2</sup>  
119 m<sup>2</sup>

Precios  
2.850.000 total  
3.125.000 total

Facilidades

200 meses

Desde 8.150 Pts./mes (más Banco 11 por 100)

#### ALQUILER

19.000 Pts./mes (vivienda y plaza de garaje)

Viviendas de más calidad, mayor superficie, mejor precio y facilidades del mercado inmobiliario de Palencia.

CALIFICACION DEFINITIVA M. O. P. U.-29-7-83-Exentas de impuestos



74 16 43

78 40 33

Oficina Central - Mayor 11 - tercero de lunes a viernes

Oficina Urbanización - Piso amueblado Todos los días incluso domingos y festivos

# CASTILLO DE MAGAZ, S. A.



## CRISTAL PALENCIA, S. A.

UNA INDUSTRIA QUE SE  
EXPANSIONA Y EVOLUCIONA  
"YA FABRICAMOS EL  
"TERMOFLOAT"

Recientemente la Cámara Oficial de Comercio e Industria, en la adjudicación de sus galardones anuales, concedía la Medalla de Plata a "Cristal Palencia, S. A."; buena ha sido la ocasión para charlar con el gerente de la empresa, don Querubín Madrigal de la Rosa.

—¿Cuántos años han transcurrido desde que "Cristal Palencia" se puso en marcha?

—Fue en 1962. Comenzamos en un almacén de mosaicos, que tenía mi padre también en la calle de Teniente Velasco, aunque nos cambiamos pronto al local ahora ocupado. Aquí tenemos las oficinas y un pequeño detall. Integramos la sociedad don Virgilio García y yo.

—Veamos brevemente el proceso de la empresa.

—Comenzamos trabajando vidrio plano: manufacturación y ventas, como empresa auxiliar de la Construcción. En 1965 abrimos en Valladolid "Cristal Pisuegra, S. A."

—¿Por qué en Valladolid?

Era el "boom" vallisoletano, propiciado por la factoría de FASA-RENAULT. Muchos constructores palentinos trabajaban en la ciudad vecina; eran clientes y resultaba más rentable atenderles instalándonos en Valladolid, que sirviéndoles desde Palencia. En Valladolid seguimos también.

—¿El siguiente paso?

—El montaje de unas naves en el "Poligonillo", en la calle del Pisuegra.

—¿Para qué las naves?

—Inicialmente, tres actividades fundamentales: almacenes, taller de vidrio y fabricación de espejos. Ese mismo año abrimos también otros almacenes, de las mismas características y actividades, en Valladolid.

—¿La última etapa?

—La registramos precisamente este año. En nuestras dependencias del "Poligonillo" hemos efectuado los acoplamientos precisos, poniendo en marcha una fábrica para hacer dobles acristalamientos con cámara de aire.

—¿Qué supone esto para "Cristal Palencia"?

—Una actividad decisiva. Hemos importado toda la maquinaria de Austria y nos hemos acogido a los beneficios concedidos para las instalaciones fabriles del Gran Area de Expansión de Castilla y León.

—¿Objetivo?

—Abrir un mercado existente, desde luego, pero que va en aumento. Hasta ahora teníamos que servir a nuestros clientes trayendo material de fábricas de fuera. Ya tenemos el producto en la misma región.

—¿Cómo se llama ese producto?

—"Termofloat".

—¿Es interesante?

—Interesantísimo, dada nuestra climatología. Y rentable además. Según los estudios técnicos, la diferencia de precio del "Termofloat" y los sistemas convencionales anteriores queda amortizada en tres años sólo con el ahorro de energía. Hay otros ventajas: la insonorización, el aislamiento, el confort, etc.

—¿Cómo va el negocio?

—Como la mayoría de las actividades económicas. La nuestra se ve mediatizada por la crisis del sector de la construcción.

—No obstante, se amplía con esta fabricación de doble acristalamiento con cámara de aire.

—Ya digo que estamos intimamente vinculados a la Construcción y lo que ahora se construye es precisamente la calidad. Ampliando nuestra actividad a este otro frente tratamos de compensar la caída experimentada en las edificaciones más tradicionales. No obstante, debo añadir que el "Termofloat" cada vez se instala más en las llamadas "viviendas económicas". La razón es sencilla: unos simples cálculos demuestran su rentabilidad, significando además un porcentaje mínimo en el presupuesto general de la edificación.

—¿Por qué ha sido galardonado "Cristal Palencia"?

—La respuesta debería darla la propia Cámara de Comercio e Industria ¿no? Supongo que habrán tenido en cuenta nuestra raigambre palentina, así como nuestra constante preocupación por estar al día y evolucionar conforme la técnica y los tiempos demandan. Para nosotros ha sido desde luego, una satisfacción compartida por cuantos integramos la empresa, trabajadores y empresarios.

—A propósito, ¿cuántos trabajadores?

—La plantilla es de 14 operarios. Quiero significar que algunos ya estaban en la empresa cuando mi padre, antes de derivarla hacia la manufacturación del vidrio.

—¿Algo más, finalmente?

—Agradecer públicamente a la Cámara de Comercio e Industria este galardón, que si por un lado nos honra, por otro nos estimula y exige en el servicio siempre a los palentinos.

R.

## SUCESOS EN LOS PUEBLOS

### PEATON HERIDA GRAVE AL SER ARROLLADA POR UN TURISMO

A las 22 horas del pasado día 28, en el kilómetro 27,150 de la carretera C.626, en término municipal de Guardo, circulaba el turismo Citroën GS, matrícula BL-9706-T, conducido por Fidel Pérez González, quien por distracción y exceso de velocidad atropelló a una peatón que intentaba cruzar la calzada.

Se trata de Mariví Martínez Marcos, de 13 años, que resultó con heridas graves, teniendo que ser trasladada a la Residencia de la Seguridad Social "Lorenzo Ramírez" de Palencia.

### UN HERIDO GRAVE Y OTRO LEVE AL SALIRSE UN TURISMO DE LA CALZADA

Un herido grave y otro leve es el balance del accidente de circulación ocurrido sobre las 2,30 horas del pasado día 26, en término municipal de Matamorosa.

Se produjo a la altura del ki-

lómetro 15,300 de la carretera P-212, cuando el turismo Seat 127, matrícula P-1787-D, derrapó a consecuencia de la lluvia saliéndose de la calzada por la margen izquierda.

El conductor del turismo, Francisco Javier González, Martínez, de 23 años, resultó con heridas leves, y su ocupante, Francisco Javier Fernández siendo trasladado a la Residencia de la Seguridad Social de Palencia.

### LE SUSTRAJERON EL AUTOMOVIL EN VILLANUEVA DE ARRIBA

Juan Ramón Aguilar Sánchez denunció, en el Puesto de la Guardia Civil de Santibáñez de la Peña, la sustracción del vehículo de su propiedad, marca Seat 124, matrícula M-1123-N, que tenía aparcado en una calle de la localidad de Villanueva de Arriba.

## LAS FERIAS EN EL CASINO

### MAÑANA, EL PREGON A CARGO DE PEDRO QUINTANILLA

Como recientemente informábamos, mañana, primer día de septiembre, darán comienzo los actos que la junta directiva del Casino ha programado para celebrar la Fiestas y Fiestas de San Antolín.

Así, a las 9 de la noche, y en las dependencias del Casino, tendrá lugar el «pregón de las ferias», a cargo del escritor y poeta palentino, Pedro Quintanilla Buey, cuya personalidad literaria ha sido conocida toda presentación entre nosotros.

Quintanilla Buey nos dirá su «pregón» bajo el título «Confesión de urgencia para empezar una fiesta».

El acto será público.

TEATRO ORTEGA  
PALENCIA

RAMON RIBA y ANTONIO RIBA  
PRESENTAN

HOY  
PRESENTACION  
11,30 noche

## El famoso Musical de Garinai y Giovannini EL DILUVIO QUE VIENE en "Scenorama"



PRODUCIDO  
Y  
REALIZADO  
por  
RAMON RIBA  
y  
ANTONIO RIBA

LORENZO VALVERDE, LIDIA MORENO, LUISA TORRES, RICARDO ARROYO,  
JOSEFINA GUELL y la colaboración de JOSE PEÑALVER en el Alcalde  
COROS Y BALLETS DE GINO LANDI

Decorados: COLTELLAGI. Música: ARMANDO TROVAIOLI

TODOS LOS DIAS: 8 tarde y 11,30 noche

TODOS LOS PUBLICOS  
Taquillas de 12 a 2 y de 5 en adelante

ña Natividad Rubio Fernández  
(Plaza de San Pablo, 4).

Jueves, 1: D. José María Fernández Nieto (Mayor, 40) y doña María del Carmen Gutiérrez Martín (María de Molina, 12).

### SERVICIO NOCTURNO:

Don José María Fernández Nieto, Mayor, 40. Tn. 742470. (Diariamente desde las 10,30 horas de la noche).

Miércoles, 31: D. Rafael Becerra Lerones (Colón, 10) y do-





## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE PALENCIA

*Todo un plan de apoyo a las necesidades  
de financiación de los palentinos.*



*Soluciones muy amplias y variadas:*

|  |                    |                                                        |
|--|--------------------|--------------------------------------------------------|
|  | <b>Credicampo</b>  | <i>Financiación para la agricultura y la ganadería</i> |
|  | <b>Credipyme</b>   | <i>Apoyo a la Pequeña y Mediana Empresa</i>            |
|  | <b>Credihogar</b>  | <i>Soluciones para la casa y la familia</i>            |
|  | <b>Credinómina</b> | <i>Sobre su nómina domiciliada</i>                     |
|  | <b>Credicoche</b>  | <i>Para conseguir el coche deseado</i>                 |



CAJA DE AHORROS

MONTE DE PIEDAD

# cajapalencia



# SAN ANTOLIN HISTORIA Y LEYENDA



Una vez más, en vísperas de nuestro Santo Patrono, es preciso volver a traer al recuerdo de los palentinos la figura de San Antolín. Hablar de lo que sabemos y de lo que creemos de buena fe. Porque como tantos y tantos santos y patronos de otras ciudades y de otros pueblos, la historia y la leyenda se mezclan de tal manera que nunca podemos asegurar hasta dónde llega lo real y hasta dónde lo inventado.

Porque... ¿quién era San Antolín? La historia nos dice, para empezar, que existió un santo de procedencia francesa, llamado Antolín (algunos dicen que Antonino) y que, durante la persecución de los romanos a los cristianos en todo el imperio romano, murió en Pamiers (Francia), mártir de la fe de los primeros cristianos. No hay precisión alguna de fechas pero se entiende que pudo muy bien ocurrir, cuando la persecución antirreligiosa de los romanos era mayor, es decir, a finales del siglo I o comienzos del II.

Pero ¿qué tiene que ver Palencia, hablando históricamente, con San Antolín? Pues está prácticamente demostrado que el Rey Wamba se trajo las reliquias del Santo y las depositó en una especie de santuario rústico mitad ermita, mitad cueva— que, posteriormente corresponde a nuestra llamada "cueva" o cripta de San Antolín. Estas reliquias fueron objeto de una veneración inicial que a lo largo de los siglos fue tomando cuerpo en los creyentes palentinos hasta llegar a nuestros días.

Es cierto que la versión de que el primer emperador de España, don Sancho, el Mayor, rey de Navarra, Castilla y Aragón, que a fin de cuentas eran las tres grandes nacionalidades que sirvieron de cimiento a la futura nación española, estuvo cazando en una primitiva Palencia. Es historia pura sin mezcla de leyenda. Y hasta se sabe el año, ya que Pulgar nos cuenta como cierto que en el año 1929 ocurrió un hecho narrado fielmente por los historiadores de la época. El castillo de Monzón era posesión de los hijos del famoso conde Vela o Don Vela, don Diego, don Inigo y

don Rodrigo, los cuales dieron muerte a traición al infante don García. Pero como quiera que este infante, Señor de Castilla, era hermano de la mujer de don Sancho el Mayor, tuvo noticia la soberana del suceso y se quejó amargamente ante el Monarca reclamando justicia. El Rey acudió a Monzón, prendió a los asesinos, les formó causa y una vez testificados los hechos, los condenó a la hoguera. Así lo atestigua de su puño y letra don Rodrigo de Arévalo que fue precisamente el que, en el nombre del Rey, detuvo a los tres hermanos asesinos. Y parece estar también demostrado que don Sancho el Mayor permaneció largo tiempo por estas tierras palentinas dedicándose a la caza cuando las responsabilidades y las áreas de gobierno se lo permitían. Entonces, la leyenda adquiere posibilidades de verosimilitud, ya que es en el año 1030 cuando se asegura por varios autores que tuvo lugar el milagro que tan poéticamente nos narra Pulgar.

No es preciso repetir la leyenda porque cualquier palentino que se precie de tal se la sabe de memoria. Que los detalles correspondan exactamente con los que tuvieron históricamente lugar puede deberse más a la leyenda que a la historia. Pero si pensamos que muchos templos, ermitas, catedrales, monumentos, se han erigido a raíz de algún prodigio o de algún hecho inexplicable, hay que pensar que algo extraño, posiblemente sobrenatural, tuvo que ocurrirle al Monarca, para decidirse a erigir una catedral en memoria del suceso. Que San Antolín no se le "apareciera" sino que, simplemente, su imagen estaba esculpida o parece ser más bien que pintada en la cueva-ermita primitiva, es cosa discutible, pero que lo que parece seguro es que la catedral primitiva, anterior a la gran catedral que comenzó a construirse en el año 1321 y que tardó más de doscientos años en concluirse, fue una decisión real de don Sancho el Mayor y que un motivo extraño e importante tuvo para ello.

En todo caso, la veneración por San Antolín en Palencia

no es un invento de ayer, sino una realidad creciente, un sentimiento enraizado en el pueblo desde hace muchos siglos. Y que cuando el pueblo, todo un pueblo, proclama esa devoción y la sostiene y la acrecienta a lo largo de toda su historia, lo verdaderamente difícil es pensar que haya nacido de un falso espejismo o de una fantasía imaginada por un trovador de la época. Los trovadores, los poetas,

añaden, embellecen, decoran la realidad, pero no la inventan.

San Antolín, el patrón, el santo patrón de Palencia, el que da nombre a nuestra fiesta de septiembre, no es un fantasma. Existió históricamente. Y existe en el afecto de todos los palentinos. De los del siglo XI y de los de este siglo.

Vivimos una época de desmitificaciones, de incredulida-

des, pero también han existido las épocas del racionalismo, del positivismo y de tantos "ismos" materialistas. Y San Antolín, como la fe cristiana, ha sabido vencer a todas y traspasar todas las épocas. Señal inequívoca de que las modas pasan, pero de que la verdad no puede pasar nunca.

José María Fernández Nieto

## Ofrenda del PALENCIA a la Patrona de PALENCIA

### SE CELEBRÓ AYER UN ACTO, AL QUE ASISTIO EL OBISPO Y COMPONENTES DEL CLUB MORADO



El Prelado de la Diócesis, P. Castellanos, abraza a Ferrero tras la ofrenda de un ramo de flores.—(Foto LUIS)



Miembros de la Gestora y jugadores en el acto religioso (Foto LUIS)

En el santuario de la Virgen de la Calle, el Palencia C. F. llevó a cabo, en la tarde de ayer, el ya tradicional acto de la ofrenda a la Patrona de Palencia, de sus afanes y esperanzas deportivas.

Fue un sencillo y, al par, emotivo acto, al que asistieron los miembros de la Comisión Gestora del Club Morado, presididos por Carlos Herrero, entrenador Juan Carlos Touriño, jugadores y aficionados en general.

A las 8,30 de la tarde llegaba esta comitiva de portiva al templo, donde fueron recibidos por el obispo de Palencia don Nicolás Castellanos.

Seguidamente se iniciaron los actos de la ofrenda, dentro del templo.

El miembro de la gestora Martín Ortega, dio lectura a la ofrenda, en la que, en nombre de todos los componentes del club, se rendían a la Patrona de Palencia los honores fervorosos del caso; haciéndole dedicación de sus esfuerzos, esperanzas y triunfos, como un homenaje de los hombres del deporte palentino a su excelsa Madre y Patrona.

Seguidamente, el Prelado (socio que es del club morado) contestó a la ofrenda con unas cordiales palabras de agradecimiento, por este acto de devoción y amor filial, y expresó su felicitación a la gestora y aficionados todos, por el esfuerzo llevado a cabo a fin de que el club representativo del fútbol palentino, en la más alta cota de él, pudiera sobrevivir y estar presente en la nueva competición; por cuanto el deporte también debía verse como una válida manera de expresar el esfuerzo y la esperanza del hombre, que la Iglesia agradecía, cuando, como en este caso, sus componentes hacían ofrenda de ellos a la excelsa Patrona. Abogó porque nuevos éxitos acompañasen la actuación del equipo en el que hombres de dos países: Argentinos (cuyo país había visitado) y españoles, también conformaban la hermandad de los pueblos a través del sano deporte.

Tras las gratas palabras del obispo, el capitán del equipo José Antonio Ferrero, hizo la ofrenda de un ramo de flores a "La Morenilla", que el propio prelado puso en el altar.

Terminó con el canto de la Salve, acompañada al órgano, tras de lo cual el prelado palentino despidió a esta embajada futbolística a la puerta del templo, con la misma cordialidad que la había recibido.





# Cafés TARRERO

LES DESEA FELICES FIESTAS Y LES OFRECE  
EL PROGRAMA DE FESTEJOS

## DIA 31 DE AGOSTO

A las 8 de la tarde, **MEDIA MARATHON**. Salida del Parque del Salón, así como la llegada. La duración será de aproximadamente una hora y media, durante este periodo de tiempo actuará el Grupo Infantil «LA OCA». El recorrido de la prueba se dará a conocer en programas de mano.

A las 8,30 de la tarde, en la Plaza Mayor. Saludo del alcalde y cohetero anunciando el comienzo de las Fiestas. Himno a Palencia por la Banda de Música. Presentación y desfile de las Peñas.

A las 11 de la noche, verbena en el Salón, con el conjunto «Manantial».

## DIA 1 DE SEPTIEMBRE

A las 10,30 horas de la mañana **DIANAS Y PASACALLES** con gigantillas y dulzaineros «Parabarachinda», partiendo del Paseo del Otero, Barrio del Cristo y Casas Renfe.

A las 11 de la mañana, inauguración de la Exposición de Canaricultura y Pájaros Exóticos, que estará abierta hasta el día 8, de 11 a 13 y de 17 a 21, en el Colegio Padre Claret.

Los niños de 8 a 14 años podrán presentar dibujos para el concurso «Naturaleza», hasta el día 3 en el citado colegio donde quedarán expuestos.

A las una de la tarde, inauguración de la **IV EXPOSICION REGIONAL DE ARTESANIA** en la Plaza Mayor.

A las 5,45 de la tarde, **TOROS**: 1 toro de D. Manuel Sánchez Cobaleda, Rejoneador D. ALVARO DOMECQ, y 6 toros de Dairo Chica, para LUIS FRANCISCO ESPLA, «MORENITO DE MARACAY» y VICENTE RUIZ «EL SORO».

A las 6 de la tarde comenzarán las demostraciones de Artesanía en la Plaza de San Francisco.

A las 11 de la noche, **FUEGOS AEROTERRESTRES** por Pirotecnica Zaragozana en el Paseo del Salón.

A las 11,30 de la noche, verbena popular amenizada por LOS IBER'S en la Plaza de la Constitución.

## DIA 2 DE SEPTIEMBRE

A las 10 de la mañana, **XV Trofeo San Antolín** de Ciclismo Palencia, Villalobón, Valdeolmillos, Villamediana, Astudillo, Carrión y Palencia, con meta en los Jardínillos.

A las 10 de la mañana, **TIRO** de arma corta y arma larga en «Bocachica».

A las 10,15 horas saldrá del Ayuntamiento la Corporación Municipal, bajo mazas, con la Banda Municipal de Música, Peñas Gigantones y Cabezudos.

A las 10,30 horas, **SANTA MISA** en honor de San Antolín, Patrono de la ciudad, en la S. I. Catedral.

A las 11 horas, **TENIS** en La Ribera.

A las 11,30, regreso de la Corporación con la Banda de Música, Peñas, Gigantones y Dulzaineros a la Plaza Mayor. Seguidamente las Peñas repartirán su alegría y música por las calles.

A las 5,45 de la tarde, **TOROS**: 1 toro de D. Manuel Sánchez Cobaleda, Rejoneador D. MANUEL VIDRIE, y 6 toros de D. Antonio y Salvador Gavira, para ANTONIO CHENEL «ANTONETE», JOSE MARI MANZANARES y PEDRO MOYA «NIÑO DE LA CAPEA».

A las 6 de la tarde, demostración de Artesanía en la Plaza de San Francisco.

A las 7,30 de la tarde, actuación de los Payasos de la Tele: Gabi, Fofito, Miliki y Rody en el Auditorium del Salón. Les acompañará el grupo «La Oca».

A las 8 de la tarde actuación de **AYMARA** y **ROBERTO Y TERESA** en la Plaza Mayor.

A las 11 de la noche, **BALLET DE MARIA ROSA** en el Frontón Piscina Cubierta.

A las 11,30 de la noche, verbena popular amenizada por el conjunto **BACANAL** en la Plaza de la Constitución.

## DIA 3 DE SEPTIEMBRE

A las 10,30 horas, **DIANAS Y PASACALLES** con las Gigantillas y Dulzaineros «Parabarachinda», partiendo de la Plaza de Francisco Franco.

A las 11 horas, **DIANAS Y PASACALLES**, con los Gigantones y Dulzaineros «Los Melgos», por el centro de la ciudad.

A las 11 horas, **TENIS** en La Ribera.

A las 11 horas, **Trofeo San Antolín de Atletismo** en el Campo de la Juventud. Pruebas regionales, excepto 1.500 y 5.000 metros, con participantes de la Selección Nacional.

A las 12, concentración en el Paseo del Salón, de los grupos folklóricos participantes en el hermanamiento de

ciudades denominado «Día del Concejo». A continuación actuación en los barrios.

A las 12,30 inauguración de la **IX Feria del Libro**, en el Paseo del Salón.

A las 5,30 de la tarde, **III Torneo Infantil de CICLISMO** «Ayuntamiento de Palencia», con salida y meta en calle Obispo Fonseca, circuito Casas del Hogar-Fábrica de Armas.

A las 5,45 de la tarde, **TOROS**: 6 toros de Núñez Moreno de Guerra, para **CURRO VAZQUEZ** **ROBERTO DOMINGUEZ** y **PACO OJEDA**.

A las 6, concentración alrededor de la fuente luminosa del Salón de los grupos participantes en el «Día del Concejo». A continuación desfile por la Calle Mayor hasta el Polideportivo, donde se efectuará la magna demostración de hermanamiento musical y folklórico.

A las 8 de la tarde, actuación de **MADRIGAL** y **NATI** en la Plaza Mayor.

A las 11 de la noche actuación de **ROCIO JURADO** y el Ballet Flamenco «Pepa y sus rumberas» en el Frontón y Piscina Cubierta.

A las 11,30 de la noche, verbena popular amenizada por el conjunto **MANANTIAL** en la Plaza de la Constitución.

## DIA 4 DE SEPTIEMBRE

A las 9 de la mañana, **PIRAGUISMO**, Descenso y Ascenso del Carrión. Concentración en el Paseo del Salón.

A las 9,30 de la mañana, **CONCURSO INFANTIL DE PESCA**, en El Sotillo.

A las 10 de la mañana, **TIRO AL PLATO**, en «Bocachica».

A las 10 de la mañana, concentración de las Casas Palentinas en los Jardínillos.

A las 10,30 de la mañana **DIANAS Y PASACALLES**, con Gigantillas y Dulzaineros «Parabarachinda», partiendo de la Avda. de Viñalta, Barrio Allende el Rio y zona de la catedral.

A las 10,30, misa en la Catedral para las Casas Palentinas.

A las 11 de la mañana, **DESFILE DE CARROZAS**, desde los Jardínillos, Calle Mayor, etc. hasta Huerta de Guadán, con Banda M. de Música, Banda Cruz Roja, Banda Cofradía Vera Cruz, Peñas, Rondalla Mixta Palentina, Tunas de Magisterio y Minorettes con Banda «El Carmen».

A las 11 de la mañana **NATACION** en Piscina Cubierta.

A las 11 de la mañana, **X Torneo de TENIS**, final y entrega de premios en Club La Ribera.

A las 11, salida de los piragüistas del Puente de Hierro.

A las 12 horas, **FESTIVAL CASAS PALENTINAS** en el nuevo Polideportivo.

Se impondrá la Banda de Oro a la reina de las Casas Palentinas y escarapelas a los guiones.

A la una de la tarde, entrega de premios de Piragüismo.

A las 5,45 de la tarde, **TOROS**: 6 toros de Doña Carmen Borrero, para **FRANCISCO RIVERA** «PAQUIRRI» **DAMASO GONZALEZ** y **FELIX LOPEZ** «EL REGIO».

A las 7,30, actuación de «FESTIVAL INFANTIL» en el Auditorio del Salón, con el espectáculo «Vamos a pasarlo bien».

A las 10 de la noche, **CONCIERTO ROCK** con «Barón Rojo», «Obús», «Bloque», «Chacal» y Mariscal Romero, en el campo de fútbol La Balastera.

## DIA 5 DE SEPTIEMBRE

A las 10,30 **DIANAS Y PASACALLES** con Gigantillas y Dulzaineros «Parabarachinda» partiendo de la Avenida de Asturias, Barrios San Antonio y Santa Marina.

A las 11, **JUEGOS POPULARES Y AUTOCTONOS** en los Jardínillos.

A las 11, **DIANAS Y PASACALLES** con los Gigantones y Dulzaineros «Los Melgos», por el centro de la ciudad.

A las 5,45 de la tarde, **TOROS**: 6 toros de don Victorino Martín, para **JOSE ANTONIO CAMPUZANO**, **TOMAS CAMPUZANO** y **PEPE LUIS VARGAS**.

A las 7,30 de la tarde, actuación del Grupo de Teatro Infantil «**TTIA RUFA**» en el Auditorium del Salón.

A las 8 de la tarde, **CONCIERTO FOLK**, con la actuación de **TIERRA DE CAMPOS Y NES** en la Plaza Mayor.

A las 11 de la noche, actuación de la **COMPANIA LIRICA ESPANOLA** de Amengual, con la zarzuela «La canción del olvido», y «Mosaico lirico», en Frontón Piscina Cubierta.

A las 11,30 de la noche, verbena popular amenizada por el conjunto **TOPAZ** en la Plaza de la Constitución.

(Viene de la página anterior)



**ROSA MARY del ORO**  
**LA REINA del TRAPECIO**  
**D'ARTACAN Y LOS TRES**  
**MOSQUEPERROS DE T.V.**  
**LA FANTASIA E.T. del CINE**  
**NAVES ESPACIALES ROBOTS**  
**PLATILLOS VOLANTES**  
**OLIMPICOS DE ORO**  
**TROUPES de CICLISTAS**  
Y otras muchas novedades

## FERIA DE PALENCIA

Del 2 al 5 de Sept.

Todos los días funciones

5'30 - 8 y 10'30

NIÑOS precio especial

Esperamos su ayuda.  
¡Hágase socio del UNICEF!

**unicef**

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de  
Correos 12.021 de Madrid.

Durante todo el año prestamos nuestro servicio desinteresado, pero una vez al año necesitamos el tuyo.  
**EL DIA DE LA BANDERITA SE GENEROSO CON LA CRUZ ROJA.**









**galerías  
carracedo**

1º de Junio 68 • Calvo Sotelo 17. • tels(988)  
77 03 47-77 04 09 • Venta de baños (PALENCIA)

**...Nosotros también**

**Estamos al servicio de  
Venta de Baños, de Palencia  
y provincia con la mejor  
y más amplia exposición de:**

- ★ **MUEBLES**
- ★ **ELECTRODOMESTICOS**
- ★ **FERRETERIA**

**ESPERAMOS SU VISITA, CON EL MEJOR DESEO DE UNAS FELICES  
FIESTAS DE SAN ANTOLIN 1983**



# La polémica como telón de fondo El rock español en Palencia



Blas Hernández, alma y vida de "Chacal", el grupo de rock "duro" palentino, que nos representa en el concierto de este año. Con él, "Barón Rojo", "Obús" y "Bloque" (Foto Archivo)

Tradicionalmente el rock, desde su explosión allá por los años cincuenta, no ha tenido vinculación alguna con el tema del deporte, sino, tal vez, por la denominación común, desde diferentes perspectivas, de entretenimiento para las masas. Aún así, su espíritu siempre ha diferido y, por ello, están colocados en distintos ángulos de la vida social.

Al principio fueron unos pocos, llamados locos por el resto de la gente, los que se adueñaron la evolución ruidosa de los chicos de la batería, la guitarra eléctrica, el movimiento convulsivo y la renovación musical. Poco a poco tomó cariz la revolución juvenil, bajo su bandera de libertad distinta, casi indefinible, y por sus connotaciones de formar parte de una filosofía de la vida distinta a todas las existentes. El público creció hasta ser multitud. Y la explotación del producto final —discos, conciertos, instrumentos, modas en la ropa, en los accesorios, en el lenguaje, rankings de ventas, etcétera— superó todo tipo de previsiones. El rock, como fenómeno del siglo XX, como contrapunto o precisamente apoyo, no se sabe muy bien, de la era espacial, desarrolló múltiples tentáculos, se diversificó y se asentó definitivamente entre nosotros, los que crecimos divididos entre la crisis energética, las nostalgias paternales y los saltos diabólicos de los Rolling Stones.

Entonces, se hizo necesario habilitar salas enormes, escenarios dotados de todos los adelantos de la tecnología, estadios de fútbol para acoger a los seguidores de las figuras casi míticas del rock. Los gobiernos, al principio indiferentes a la marea creciente de estilos rockeros, luego enredados con sus efectos en la juventud, se dieron cuenta al fin de los ingresos monetarios

que suponía explotar correctamente el fenómeno y convirtieron en habilitar tanto las salas de conciertos como los estadios de fútbol para la gente "distinta" que hacía música explosiva, aunque siempre desde cierto alejamiento, casi elegante.

Su lema era el de no mezclarse con los pintorescos tipos de las melenas, las cazadoras vaqueras y el maquillaje original, pero sí recoger los beneficios en taquilla, hasta llegar a denominar al rock de interés cultural, como una manifestación más de la vida social, como otro elemento del entorno artístico y como tema de estudio sociológico. Ya en ese punto, la publicidad, las garras gubernamentales, la inteligencia mercantil de los promotores, el divismo de los

grupos musicales, la influencia de los mass-media y el gusto de las nuevas generaciones se aliaron definitivamente para hacer del rock otro producto enlatado, vendible, comercial en extremo, con la alternativa constante del concierto al aire libre y la apetecible tajada económica de las giras de los artistas.

En este punto de la alternativa es donde tenemos que situarnos hoy. Durante todo el año la gente compra discos, los escucha en la radio, en casa o en las discotecas, pero llega siempre el momento de los conciertos en vivo. Entonces, Madrid, Barcelona y las grandes ciudades españolas cuentan con la presencia deseada, más o menos, de las estrellas mundiales del rock. Los de las ciudades pequeñas nos quedamos con las ganas, pero comprendemos que nuestros presupuestos municipales no dan para mucho y menos en este campo, a donde nuestras autoridades aún no llegan con demasiada frecuencia. Los jóvenes se quejan de esa falta de interés. Y de vez en cuando, como una estrella fugaz en la vida ciudadana, esas autoridades desmienten su desidia por el rock, trayendo a estas ciudades a grupos conocidos, importantes, con renombre nacional, al menos. Y surgen los otros problemas...

Problemas que ahora llegan a Palencia. Sí, a Palencia. Durante los últimos días, las emisoras de radio, la prensa, las tertulias callejeras, los grupos políticos, el Palencia Club de Fútbol y el Ayuntamiento han sido protagonistas de las conversaciones, de la mano del concierto de rock, organizado por la Comisión de Festejos para San Antón.

Vienen figuras del momento rockero nacional. Ni más ni menos que "Barón Rojo", ese grupo de "Heavy metal" que ha grabado en Inglaterra, donde dicen las buenas o las malas lenguas que casi han triunfado; viene también "Obús". Son dos de los "duros" en España, con sus seguidores y sus detractores como

## "Barón Rojo", "Obús", "Bloque" y "Chacal", el día 4 en La Balastera



Los chicos de las guitarras eléctricas, los bajos y la batería. Los chicos de las "movidas" extrañas, las giras internacionales, el escándalo y los millones de libras: "Los Rolling". Aquí no vienen, aquí el concierto no será tan multitudinario ni los grupos tan divos, pero habrá ROCK

todos los productos púnicos. Pero, en la variedad está el gusto, y, por ello, les acompañan "Bloque" y "Chacal", representante único de esa línea dura en Palencia. Aglutinando, presentando o tal vez como espectáculo en sí mismo, Mariscal Romero, el hombre de radio, enamorado de los Rolling, conocedor del rock internacional y entusiasta de una línea muy marcada dentro de la música actual tal vez con ciertas nostalgias para algunos imperdonables. Vienen el domingo día 4 de septiembre, desde las diez de la noche en adelante y hasta donde dé de sí el aguante, el cuerpo del público, el tiempo, la música o el horario establecido.

¿Dónde? Ajaja, llegamos a la raíz misma del problema. Vienen al campo de fútbol municipal, a la Balastera. ¿Problema, por qué? Porque el césped está en muy buenas condiciones y se teme que después del concierto no sirva para jugar partidos, ahora que seguimos teniendo un equipo titular en

Segunda División A; problema porque, a pesar de eso, algunos abogan por su celebración precisamente en el campo y no en ninguna otra parte; problema porque en los últimos conciertos multitudinarios que se han dado en España, algunos campos de fútbol han quedado en condiciones penosas y hay gestiones por ahí para pedir indemnizaciones o algo parecido; problema, en fin, por falta de acuerdo entre los defensores del fútbol local y su campo de juego y los defensores del rock como manifestación cultural para un amplio sector juvenil.

La polémica se ha suscitado desde los comunicados de una y otra parte. Ha habido malentendidos, incluso. No entrados aquí a defender a unos o a otros. El caso, la realidad es que el concierto de rock estará presente en las fiestas de 1983 y lo hará, definitivamente en La Balastera. Nos aseguran que se van a poner las medidas pertinentes, tras el consejo de los técnicos, para que el campo sirva, a continuación, para su cometido original: jugar en él al fútbol.

Cierto que el concierto no va a ser tan multitudinario como para arrasar las instalaciones y cierto también que el césped es más delicado de lo que a primera vista parece, pero, con acuerdo o sin él entre todos los polemistas, el hecho es que se hará el concierto, para el que por cierto hay ya bastantes entusiastas, y que se procurará que no lleguen a "vandalicas" las posibles consecuencias.

Por el bien de los amantes del rock, por el bien de los aficionados al fútbol, por el bien de la ciudad y sus gentes, esperamos desde aquí que todo resulte satisfactorio. Entre otras cosas, porque las fiestas están ahí para que las disfrutemos, porque tras muchos tiras y aflojas tenemos equipo de fútbol y porque al guien sigue diciendo que el rock no morirá mientras haya jóvenes.

CARMEN CENTENO

## VIVEROS GIMENO

- PLANTAS DE INTERIOR Y EXTERIOR
- CONSTRUCCIONES DE PARQUES Y JARDINES
- FRUTALES Y ZONAS DEPORTIVAS

★  
DESEA A TODOS  
LOS PALENTINOS  
FELICES FIESTAS



AVDA. SANTANDER, 8  
[VILLA ROMANA]  
TELEFONO 983-251166  
VALLADOLID  
★  
CARRETERA VILLAMURIEL  
[JUNTO RESIDENCIA  
LORENZO RAMIREZ]  
TELEFONO 988-722674  
PALENCIA



## Lugar de paso y de encuentros

# LA PLAZA MAYOR SE VISTE DE FERIAS

En estos días de preferias, las mañanas de la Plaza Mayor de Palencia tienen un aire distinto. Seguramente no hay un lugar en toda la capital que goce del ambiente que se vive en este recogido rincón.

Lo dan, por un lado, las pequeñas urbanizaciones de madera prefabricadas que la rodean, por otro, la gente que la puebla.

Los pintores, están dando los últimos brochazos a esas casetas que albergarán la IV Exposición Regional de Artesanía, que ha de celebrarse entre los días 1 y 4 de septiembre. En total hay 24, más otras 10 que están colocadas frente a la iglesia de San Francisco.

### ACICALANDOSE

La Plaza Mayor, presidida por el reloj del Ayuntamiento, parece haberse levantado en domingo y se está vistiendo, acicalándose para la fiesta que está a punto de comenzar.

Entretanto las gentes pasean por ella, o se sientan en los bancos, o la atraviesan, sin más, de parte a parte.

Los árboles frondosos, ofrecen sombra en esta mañana de sol. Nuestros mayores, como tantos otros días del año, aprovechan para dar una vuelta. En el periódico y comentan con los amigos el programa de festejos.

Mientras, los niños corretean alrededor del monumento que Victorio Macho dedicó "Al genial imaginero Alonso Berruete". La escultura se convierte en espectador excepcional de todo lo que sucede bajo sus "dominios". Puede ver las grandes colas que se forman en las taquillas donde se venden las entradas para los espectáculos. Hay tres. La más grande y la más pequeña están dedicadas a la venta de localidades taurinas. Los aficiona-

dos se apiñan desde muy temprano para conseguir un buen sitio en la plaza; si puede ser a la sombra, mejor que mejor.

La otra casetilla está destinada a los acontecimientos deportivos, festivales musicales, al circo, en fin, para todo lo demás.

### GENTE VARIADA

El otro protagonista, la gente, pasa y sigue pasando por la plaza. Las señoras que vienen del mercado con la bolsa de la sufrida compra apenas si se detienen por un momento, lo justo para comentar con las compañeras de fatigas lo caro que está todo.

Dos monjas se acaban de meter debajo de los soportales y un grupo de muchachos que pasa por delante de mí parece hablar de los pocos días que faltan para los exámenes de septiembre. Otros aparcen en algunos de los bancos para darse un respiro antes de continuar la andadura. Y muchos más entran y salen, y vienen y se van.

Estampa típica de estos días en la Plaza Mayor son los corros que se organizan en torno a la colección del Gótico Palentino. ¿tiene repes? Los hay de diez personas, de treinta. Es, éste, un sano y cultural vicio. Al final todos hablan con todos y forman una tromba que es bastante difícil de atravesar.

### LAS FAROLAS

Y ahora, una curiosidad. ¿Sabe usted de qué año son las farolas de tan concurrido lugar?, ni más ni menos que de 1832. Qué no habrán visto. Ellas sí que podrían contarnos cosas de mañanas de sol y de noches a su luz.

Plaza Mayor, campo de reunión, de tertulia al aire libre,



Las taquillas ponen color y animación y cambian la fisonomía de la Plaza Mayor (Foto LUIS)



Lugar de encuentro de jubilados. Ahora se animan con los programas de espectáculos feriales (Foto LUIS)

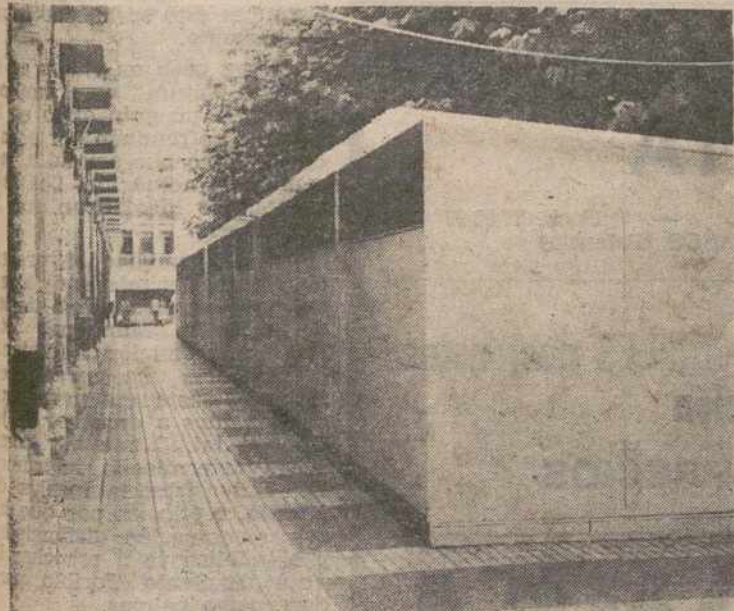
de citas, cruce de caminos y tante, escucho a un niño pre-

banco de espera. En el reloj de la Casa Consistorial acaban de dar la una de la tarde. En ese mismo ins-

tantar, escucho a un niño preguntarle a su padre, como pidiéndole insistentemente un globo de color, refunfuñando, ¿y cuándo empiezan las ferias?

El padre contesta, como rindiéndose una vez más más, mañana... el día 1.

José Luis DE ROMAN



Las casetas de la Feria de Artesanía a punto de abrirse (Foto LUIS)

## LAVANDERIA KENYA

Lavado y planchado de ropa: 48 horas

Lavado de mantas y cortinas

PRECIOS ESPECIALES para

Hoteles, Restaurantes, Colegios, etc.

Valentín Calderón, 28 — Teléfono 74 25 10

## APARTAMENTOS

### DE PROTECCION OFICIAL

- GARAJE Y TRASTERO OPCIONAL
- CREDITO HIPOTECARIO DE LA CAJA POSTAL A 15 AÑOS (con 3 de carencia) al 11 POR CIENTO
- ENTREGA INMEDIATA

### CALIDAD Y PRECIO

Promueve, construye y vende

CARRETERA SANTANDER, 17.

**EBOSA**

TELEFONO 729400





## SIETE AÑOS HACIENDO MUSICA EN PALENCIA: TIERRA DE CAMPOS, UN GRUPO DE FOLK

Siete años lleva funcionando en nuestra provincia el grupo folk "Tierra de Campos". Sus actuales componentes son: Juan Manuel, guitarra, pandero, laúd, mandolina, percusión y rabel. Javier, laúd, mandolina, violín y rabel. Luis, flautas, dulzaina y pito. Alberto, Anolín, percusión tejeletes, palillos y panderos. María del Mar, percusión (la "cantarita" del grupo). Begoña, almireces, botellas, triángulos, etc. Chema, guitarra y laúd.

Para hablarlos de Tierra de Campos, nos hemos puesto en contacto con Chema Pérez, cinco años en el grupo.

—¿Por qué nació Tierra de Campos?

—Me imagino que surgiría con la idea de reunir un grupo en el que se conjuntasen una serie de voces y se hiciera un poquito de música. Empezaría primero como todos los demás, imitando a los cantautores y folkloristas de entonces. Después la necesidad se hizo más real, y se empezó a investigar un poco por la provincia y se comenzó a cantar lo que el grupo recogía de boca de la gente del pueblo.

—¿Cuántos componentes quedan del primitivo grupo?

—Solamente Juan Manuel.

—¿Diferente tipo de música que habéis interpretado a lo largo de estos años?

—Siempre ha sido la misma. Al principio se empezaría imitando a folkloristas que entonces existían, caso Agapito Mazarela, Joaquín Díaz y quizás aquella canción primitiva de "Nuestro Pequeño Mundo" aunque en realidad poco folklore hizo este grupo. Al año de existencia ya se salía por la provincia y se recogían canciones entre las gentes de los pueblos. Por tanto una única línea: primero imitando y luego trabajando personalmente.

—Hubo momentos en que en Palencia este tipo de música llegó a representar un auténtico "boom", con varios grupos que nacieron, muchos recitales, etc. En estos momentos, ¿está muriendo el folk?

—Pienso que nunca hubo ese "boom". Sólo que quizás en aquellas generaciones nuestras había otras posibilidades menores que las actuales y enton-

ces te dedicabas un poco más a la cultura. Así nacieron muchos grupos de teatro, personas que se reunían para cantar, grupos deportivos, etc. De aquellos grupos que había entonces, no ha desaparecido prácticamente ninguno. Había dos: Tierra de Campos y Madrigal. Estos cambiaron de línea, no sé por qué, y se quedó sólo Tierra de Campos. Ahora creo que Madrigal está volviendo nuevamente al folklore y eso me alegra. Pero ese boom no le hubo ni entonces ni ahora.

—¿Qué es actualmente Tierra de Campos?

—Es un grupo que cubre la necesidad que puede haber en una ciudad pequeña como Palencia. Un grupo que sigue investigando y que se ha dado cuenta que el folklore pertenece a la cultura. Nos encontramos con un vacío grande, pues las instituciones y entidades que pueden aportar cultura, como pueden ser Diputación o Consejería de Castilla y León, que pueden pagarlo se ven en una necesidad muy prematura de crear un departamento de rescate del folklore pero no de cara a la galería, organizando muestras del traje típico o de artesanía, sino que hay que ir al pueblo a recogerlo, recopilar datos y hacer archivo. Hay que dárselo a gente que lo ordene y canalice para posteriormente pasárselo a posibles folkloristas con ganas de interpretar cosas o que tengan por lo menos una fuente de apoyo. El grupo está en esa línea de presionar a esas entidades para lograr esto. Tierra de Campos aún no ha abandonado el salir los fines de semana a los pueblos "cassette en mano" y pasarse la noche en la cocina de la señora recogiendo tradiciones, cultos, costumbres, cantares, etc. Todo esto se está recogiendo y se está haciendo un archivo pero a nivel de grupo. Luego también lo exponemos al público mediante recitales que se dan o bien a través de unas entidades que se apellidan culturales, o por que quieramos actuar en una localidad, etc. Te reúnes en el pueblo, comienzas a cantar, ellos se animan y cantan contigo. Y si se actúa como el otro día en le Salón, el 5 en Palencia, próximamente en Burgos y Sevilla, etc., es porque el grupo

necesita material y hay que pagarlo.

—Es decir que recogéis temas por los pueblos...

—Sí. Luego viene el mayor problema y la tarea más espinosa y es la de investigar y te encuentras con que en Palencia hay una gran laguna no existiendo centros para hacer conexiones con literatura o historia. Si quieres conseguir datos en este sentido tienes que

### De imitar a folkloristas pasaron a recoger canciones entre la gente del pueblo

### Hablamos con CHEMA PEREZ, componente del grupo

ir a Madrid a la Biblioteca Nacional y esto como es natural no lo puedes hacer a menudo.

—¿La canción de más éxito del grupo?

—Por el hecho de grabar un disco es cuando los temas empiezan a hacerse populares. De cara a la galería por tanto, sirve para que la gente te pida canciones del disco. En este sentido, las más solicitadas son el tema del molinero y la Jota de Santo Toribio, por lo que te toca de la romería del Cristo.

—Temas propios...

—Lo único que ha hecho el grupo es una especie de homenaje al folklore palentino. Los temas instrumentales que teníamos eran solamente de dulzaina y tamboril. Queríamos darle una especie de variante y meter "la ronda" instrumental con guitarra, laúd, etc. Entonces se hizo un tema que es una especie de potpourri de los diferentes aires que se pueden encontrar en nuestra provincia. Se recogieron temas de la montaña, la Braña, la Lora, Ojeda, Tierra de Campos, de los Campos Góticos y del Carrato. Es un tema instrumental que abre la cara "A" del disco que lleva una especie de pregón por delante. Pero más que una composición propia es una adaptación.

—¿Es posible económicamente dedicaros a este tipo de música?

—El grupo no vive de ello. Se cubren los gastos de mate-

rial, etc. Tenemos montado un limitado estudio de grabación que se ha pagado con las actuaciones.

—Recientemente oímos un rumor por la calle, que decía que Tierra de Campos estaba a punto de desaparecer, ¿es esto cierto?

—Tierra de Campos lo que no puede hacer es marcarse una serie de ensayos, de salidas o actuaciones. Hace unos años todos estudiábamos y se sacaban hasta tres días semanales para ensayar. Ahora el trabajo de la mayoría del grupo imposibilita esto. Ya no te puedes juntar nada más que un día a la semana en el que tienes que elegir entre ensayo, investigación o actuación. Pero nunca ha pensado en desaparecer. Hay una constante como en todos los grupos de entrada y salida de componentes, cosa que ocurre siempre que no te dedicas profesionalmente al asunto.

—¿No sería que en un tiempo estos recitales daban dinero y ahora los grupos folk tenéis pocas actuaciones?

—No. Quizás hace unos años se puso de moda lo anglosajón en materia folklórica. Se comenzó a revivir lo celta, etc. Salieron muchos grupos cuya mayoría imitaba cosas extranjeras. Se despertó la curiosidad hacia lo foráneo y no se reconocía la tarea española. El folklore quedaba relegado a la muestra que hacía Franco el 1 de mayo o los recitales que organizaba la Sección Femenina. Luego surge la "bandera regional" bajo la cual la gente se ampara para reivindicar una serie de derechos políticos. En tonces se montan las muestras en las que siempre hay follores. Luego lo reclama el pueblo al que le gusta la jota, etc. Entonces esto se ha desvirtuado bastante.

—Hace poco os vimos en el "verano cultural" en el cual cosechasteis un gran éxito en lo musical refrendado por el mucho público que acudió a presenciar la actuación. Los asistentes, ¿se identifican con lo que hacéis?

—Sí. El público si presenciara estos recitales muy a menudo, se cansaría como de los de la Banda Municipal, etc. Cuando la canción tradicional la presentas una vez al mes, siempre existe esa gente que dice "vamos a escuchar la jota de tal..." o a ver cómo suena determinado instrumento. Esa asistencia masiva de público, repito, es por que las actuaciones están distanciadas y el público va a escuchar la Jota de Santo Toribio para dar cuatro palmas.

Chema Pérez nos ha hecho conocer un poco más al grupo Tierra de Campos. Investigador del folklore, con más de 100 horas grabadas entre el pueblo, es su tarjeta de visitas. El día 5 podrán escucharles nuevamente en la actuación que junto a Nes, ofrecerán a partir de las 8 de la tarde en la Plaza Mayor.

Próximamente hablaremos con los componentes del otro grupo folk palentino, "Madrigal", con motivo de su actuación en las fiestas de San Antolín.

Carlos M. SANTOYO

CLINICA DENTAL

DR. VEGA

HA REANUDADO SU CONSULTA

## ARMERIA

Calle Federico Mayo, 1 — Tfn. 77 08 97  
VENTA DE BAÑOS (Palencia)

### ESCOPETAS y RIFLES nacionales y de importación

### LOS MEJORES PRECIOS

## SUCONSA

## FERRETERIA

Avda. Manuel Rivera, 12  
(Semiesquina Rizarzueta)  
Teléfono 72 47 97

C/ Federico Mayo, 1  
Teléfono 77 08 97  
Venta de Baños



# CORRIA EL AÑO 1915... UN FESTEJO EMINENTE: La inauguración del nuevo INSTITUTO GENERAL Y TECNICO

Po. Félix Bu'sán Cifores

Las ferias, con su chinchín y oropel suelen ser como un torbellino que deja poca huella. Quizá el recuerdo de una exposición, de una faena memorable de un torero, de una actuación teatral, de unos juegos florales, de un certamen... se salven de esa especie de vacío histórico en que se sumen una vez que han pasado. Parece que sólo tienen vida fugaz, pero fugaz, mientras se desarrollan; como uno de los cohetes disparados hacia lo alto que cuegan su cascada de luces en el firmamento, entre el jah...! asombrado de los boquiabiertos, para terminar diluyéndose y hacerse sombra de la sombra, sin quedar huella alguna.

Las ferias vienen impetuosas, dinamizan todo, para, en seguida, marcharse silentes, dejando sólo en las esquinas las grimpolas rotas de los carteles descoloridos y rotos, que anuncian un espectáculo y, al parecer, lo enterraron pronto en el olvido.

Pero algunas ferias sirvieron de pedestal para algo que no fuera efímero. Mientras ellas se desarrollaban, unas gentes disponían un festejo más eminente, que no se incluía en el programa jaranero, pero que venía de la mano de aquél, para que todo no quedase disipado, en el septiembre antolinero, como el humo de la última traca.

Unas ferias palentinas que no fueron infructuosas; es decir, que no pasaron sin huella positiva, fueron las del año 1915. Con los ecos de la guerra europea potentes, aunque un tanto lejanos e incruentos para los españoles que estábamos sabiendo mantener una vital neutralidad, la ciudad del Carrión había celebrado, un tanto austeramente, las fiestas de su Patrono San Antolín. No había habido muchos festejos, que, por otra parte, las posibilidades municipales eran escasas para quemar pólvora en salvajes; y, por, otra, las tribulaciones de la conflagración

Europea no dejaban mucho margen para las alegrías. Pese a todo, los palentinos celebraron sus ferias y honraron a su Patrono con los cultos y preces de rigor, sin que faltara como participación más entrañable, la bajada a la cripta y la bebida del agua milagrosa.

Pero la feria había tenido, sobre todo, una actividad menos rimbombante, pero más honda. Eran los preparativos que se hacían a toda marcha, de una solemne inauguración: la del Instituto General Técnico, que, virtualmente, había quedado ultimada en las jornadas ferias; pero que había querido dejarse propicia para una cosa más propia del espíritu que de la jarana, llegase a los palentinos y se celebrase por ellos solemnemente, como ocurría, cuando la bullanga había desaparecido y los ánimos habían entrado en esa especie de Jordán de la normalidad que les hacía más idóneos para la recepción de las cosas solemnes, de las realizaciones trascendentales, tras el lavado a fondo de la desmesura y de la bagatela.

El hecho destacado de esta inauguración venía, en aquella mañana del 10 de septiembre de 1915 a dar a los palentinos un motivo de celebración realmente importante. No era un festejo para el retozo del cuerpo; pero sí era una fiesta para el espíritu.

Aquel día del 10 de septiembre, recién pasadas las parcas fiestas de San Antolín, la ciudad volvía a vestirse de gozo, para saludar el acontecimiento.

Se levantaba el nuevo Instituto general y Técnico entonces una de los bonitos y mejores Institutos de España, a un costado del parque del "Salón", junto a la entonces llamada carretera de Valladolid, flanqueada por descampados y huertas.

Fue arquitecto de tan magnífica obra don Jerónimo Arroyo, un arquitecto joven que venía, pleno de técnica y de imaginación, a aportar sus nuevas ideas a la arquitectura civil palentina, que ya tenía espléndida muestra de su genialidad, en el Palacio de la Diputación Provincial inaugurado un año antes, el 19 de octubre de 1914.

Deben de ser estas obras, las expresiones cimeras de una forma de concebir y de realizar la arquitectura civil con un grado de esteticismo funcional sobresaliente que, acaso, no han sido aún verdaderamente valorados; por cuanto estas dos piezas maestras de su hacer —dos construcciones importantes, descolantes en el urbanismo palentino, y sin duda, en el nacional y hasta internacional— han pasado a ser dos de las piezas monumentales más relevantes de la ciudad palentina. Ellas, siguen distinguiendo un genio y son acreedoras de un permanente reconocimiento, y no sólo a nivel provincial.

De la grandiosidad en el concebir y realizar, fue una clara muestra, repito, el Instituto General y Técnico, que se esperaba su puesta en marcha, por



los palentinos, con el mismo gozo y, desde luego, orgullo —por su magnificencia— como se hizo con el Palacio Provincial.

Empezó la construcción del Instituto el 25 de julio de 1908. Finalizó 6 años después. El presupuesto había supuesto 885.238 pesetas. Una joya monumental se abría.

El acto inaugural fue solemne, a tono con la construcción y con la alegría con que la ciudad la recibía. Presidió el acto un ilustre palentino, el Conde Esteban Coantes, entonces ministro de Instrucción Pública, al que acompañaba don Abilio Calderón Rojo, director general de Obras Públicas; y estuvieron asimismo presentes los diputados a Cortes, obispo de la diócesis Dr. Barberá y Boada, que bendijo el nuevo establecimiento, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, rector accidental de la Universidad de Valladolid Fr. D. Salviño Sierra Val (también palentino), y diversas representaciones.

Fue un día memorable y jubiloso para Palencia, que iba a contar, desde entonces, con un centro modelo que arriaba el ya caserón del «Instituto Viejo», de la bajada de «Puentecillas», aunque no su entrañable recuerdo, pues en él se habían formado muchas promociones de estudiosos palentinos.

Hubo discursos, con este mo-

tivo inaugural, recogidos en síntesis por la prensa local.

Y el director del nuevo centro don Angel Alonso Quiroga, hizo los honores a los ilustres visitantes. La cultura palentina iba a tener una importante sede.

Precisamente en este nuevo Instituto, el 3 de septiembre de 1919, y a iniciativa del periodista local don Ambrosio Garrachón Bengoa, se colocó a la entrada del salón de actos, una placa de mármol, artísticamente esculpida por el escultor don Julio Gato, con la siguiente inscripción:

«Universidad de Palencia. En el año MCCVIII el Rey Alfonso VIII de Castilla fundó en esta ciudad la primera Universidad de España.

El Papa Urbano IV, en MCCXLV, le concedió los mismos privilegios que a la de París.

El Ayuntamiento perpetúa la memoria de tan glorioso suceso para honor de Palencia, año MXMXIX».

Fue muy solemne, también, este acto del descubrimiento de dicha lápida. Asistió el Ayuntamiento en corporación, autoridades y representaciones. El entonces director del Instituto, don Eloy Raco, en representación propia y del rector de la Universidad de Valladolid, resaltó el hecho y dio las gracias.

El citado periodista Garrachón Bengoa leyó una poesía titulada: «La Universidad de

Palencia», entre cuyos versos, decía:

«...Y el rey Don Alfonso VIII, antes de fundarse en Viena, en Mompellier, en Coimbra, en Praga, en Lovaina y en

[Lieja, funda en nuestra amada Patria su Universidad primera, para gloria de Castilla, para timbre de Palencia, y para luz de otros pueblos que, orgullosos, nos desprecian...]

Seguía el romance con exaltativas palabras históricas y nostálgicas, sobre la desaparición de la Universidad palentina, para terminar:

«...¡Pobres glorias preteritas! ¡Ya tampoco volverán! ¡Pero siquiera esta lápida nos las hace recordar!!

Entronque hermoso del Instituto con la Universidad; de lo real entonces con lo desaparecido, que tenía aquella lápida y aquella continuidad pedagógica, aunque fuese a más modesto nivel, para perpetuarse, como los hechos ambos se perpetuaron en la crónica correspondiente de los diarios palentinos.

Pero una lástima ha sido, sin duda, que este hermoso edificio monumental del Instituto General y Técnico (hoy titulado de «Jorge Manrique»), fuera un día profanado por una mente y una mano disparatadas, que levantaron en su bello patio de cristales, donde la armonía tenía su asiento, un salón de actos. Fue una monstruosidad arquitectónica; un zarpazo que se dio a la sinfonía de la piedra; un insulto al genio creador de Jerónimo Arroyo; un dolor para cuantos estudiamos en aquel centro; una vergüenza, en fin, para los palentinos.

Deseamos que, cualquier día, con la venia de San Antolín, quitemos el quiste. Juro que será el mejor festejo, venga o no en nuestra «feria grande».

(Artículo extraído, con una reestructuración en su tratamiento, del publicado por su autor en el libro «Nacimiento del Periodismo palentino», editado por la Institución «Telmo Téllez de Meneses», Diputación Provincial de Palencia, en febrero de 1983).

## Colegio Academia "EDEN"

- \* Abierta MATRICULA PROXIMO CURSO ESCOLAR 1983-84.
- \* Educación Preescolar.
- \* E. G. B. (Subvencionada por el Estado).
- \* Formación profesional: Auxiliar de Clínica, Auxiliar técnico administrativo (Estudios igualmente con subvención oficial).
- \* Títulos Oficiales por evaluación en el propio centro.

## Colegio Academia "EDEN"

Plaza Andrés Moro y General Mola, 35. Tfno. 747895.

## EXCURSION A BENIDORM

Salida día 18 de  
septiembre

14 días de viaje

Hotel tres estrellas

Pensión completa

Precio: 18.800 ptas.



VIAJES  
AEROMAR

G. A. T. 833

Mayor, 2 PALENCIA

Tlfno. 74 79 77



## CON UN PARQUE AUTOMOVILISTICO PEQUEÑO

# PALENCIA, bóveda de crucería del tráfico forastero

Está claro que el parque automovilístico de una provincia es proporcional a su densidad de población y a la dinámica económica. Es como contar los pobladores y los dineros por ruedas.

No va a ser nuevo decir que Palencia, bastante despoblada y bastante desnutrida, anda por la cola en las estadísticas nacionales. Lo cual no quiere decir que todavía viajemos en carromato o andando el sende-rillo, sino simplemente que somos pocos, que los pecunios no dan para estar cambiando de coche cada dos por tres, sino cada tres por cuatro, y que además hay por aquí mucha gente mayor, de tercera edad para arriba, que ya no está para reflejos ni bujías y que prefiere estarse quieta.

### UNA ESTADISTICA

Andamos por la D a secas, en matrícula. Por la D, que en cuestión de placas, es una letra poco menos que tercermundista, a la vista de los avanzados y hasta doblados alfabetos de otras provincias.

Desde el agosto del pasado año hasta julio del actual, doce meses que no han podido ni con media letra. Precisamente en ese agosto de corta cosecha y de vacas flacas labradoras se inició un considerable descenso en la matriculación. Agosto dio setenta vehículos, menos que el mes anterior. Siguió bajando en septiembre y hubo una pequeña recuperación en octubre y noviembre. La compra de vehículos en Palencia cayó en picado en diciembre,

## Andamos por la letra D, pero por aquí pasa todo el alfabeto nacional A LA ESPERA DE VIAS DESCONGESTIONANTES



Sobre todo en verano, las calles y avenidas palentinas se cargan de un tráfico de paso, que hacen difícil la circulación interna y la entrada y salida a la ciudad. — (Foto LUIS)

## Plantas ornamentales y Forestales



REALIZAMOS TAMBIEN, TODO TIPO  
DE OBRA DE JARDINERIA  
**PIDANOS PRESUPUESTOS**

Carretera VILLAMURIEL, K. 0,850  
a continuación de ampliación  
Residencia Sanitaria, TELEFONO 728926

un mes, por otra parte, poco propicio a estrenos motorizados en estas latitudes.

Se inició el año con una recuperación considerable, pero, mes a mes, el cuadro de matriculaciones hace un curioso zig-zag, un vaivén como si la compra se hiciese en pandilla. El techo matriculador estuvo en mayo, quizá porque las lluvias aquí hacen crecer hasta a los volantes.

Esta es la estadística de este año interfeñas:

1982  
Agosto ... 209 matriculas

|            |     |   |
|------------|-----|---|
| Septiembre | 202 | " |
| Octubre    | 227 | " |
| Noviembre  | 245 | " |
| Diciembre  | 163 | " |

1983

|         |     |            |
|---------|-----|------------|
| Enero   | 279 | matriculas |
| Febrero | 224 | "          |
| Marzo   | 293 | "          |
| Abril   | 229 | "          |
| Mayo    | 300 | "          |
| Junio   | 224 | "          |
| Julio   | 259 | "          |

### Y OTRA

En este último año computado por el calendario antoliniano, la matriculación total de vehículos en Palencia fue de 2.854. Que, a pesar de todo no está mal, si tenemos en cuenta evolución del parque de vehículos de turismo, en los últimos siete años.

Según esta nueva estadística, nuestro patrimonio automovilístico se incrementa, por año, en unos dos mil y pico unidades, pico más o menos largo, salvo en el año 1981, en que no hubo tal pico, sino que hasta se rebajó visiblemente el tope indicativo.

Esta fue la evolución de las cantidades de coches palentinos oficiales, en esos años. Digo oficiales, en el sentido de que figuraban como rodantes, utilizables, para los sacramentos y martirios administrativos:

|      |        |          |
|------|--------|----------|
| 1975 | 19.058 | turismos |
| 1976 | 21.284 | "        |
| 1977 | 23.860 | "        |
| 1978 | 26.362 | "        |
| 1979 | 28.721 | "        |
| 1980 | 30.810 | "        |
| 1981 | 32.444 | "        |

### Y LOS DEMAS

El problema de nuestro tráfico, pues, no viene generalmente dado por el parque automovilístico propio, porque tenemos carreteras suficientes como para andar sin encontrarnos con agobios y, a veces, ni con Rita la Churrera.

Las grandes riadas de tráfi-

co que soportamos con frecuencia por nuestras vías se originan por ser la nuestra una provincia de paso para ir a casi todas las partes. Somos algo así como las cuatro calles del pueblo, el pasillo de casa o el centro del terreno de juego.

Por aquí pasa el viajero y el transportista de todo el norte hacia las Mesetas, las submesetas y cuesta abajo hasta donde llegue. Por aquí se encarrila la serpiente vertiginosa, reluciente y de colores fuertes, de la emigración portuguesa, de ida y vuelta, que parece que algunos se pasan la vida yendo y viniendo, sólo por el regusto de darle un achuchón más a nuestro tráfico ya un tanto recargado.

Por aquí pasa gran parte de la emigración mesetaria hacia el norte. Salidas y entradas, como en ascuas, a veces a golpe de reloj entre la visita de la casa solariega y el tajo cronometrado.

Por aquí pasaron los romanos, los bárbaros, los árabes, los reconquistadores y casi todos los otros. Bueno, pues todavía debe estar pasando, sólo que en retaguardia los ha pillado el progreso y pasan en coche.

Palencia es un poco o mucho cuello de botella, embudo o bóveda de crucería, donde convergen todos los profesionales y aficionados del volante de unas cuantas autonomías. Y es el ruido, el humillo de escapes y, sobre todo, el tapón rodante, que nos ponen una ciudad atiborrada, con un fantasmagórico paso de merinas multicolores y espantadas.

Nosotros, tan parcos, enemigos obligados del despilfarro automovilístico.

Habría que esperar nuevas vías que nos desahoguen, lejos de la acera y de la intimidad. Tal que en el campo lejos.

Nuevas carreteras aislantes, desodorantes.

Nuevas carreteras que aparten de nosotros esta cruz.

Gonzalo ORTEGA ARAGON

# Sandoval

● MUEBLES  
● DECORACION

UN SURTIDO INIGUALABLE DE MUEBLES  
DE TODOS LOS ESTILOS Y PRECIOS

GENERAL FRANCO, 96

SEBASTIAN ELCANO, 1

TELEFONO 77 07 39

VENTA DE BAÑOS (Palencia)

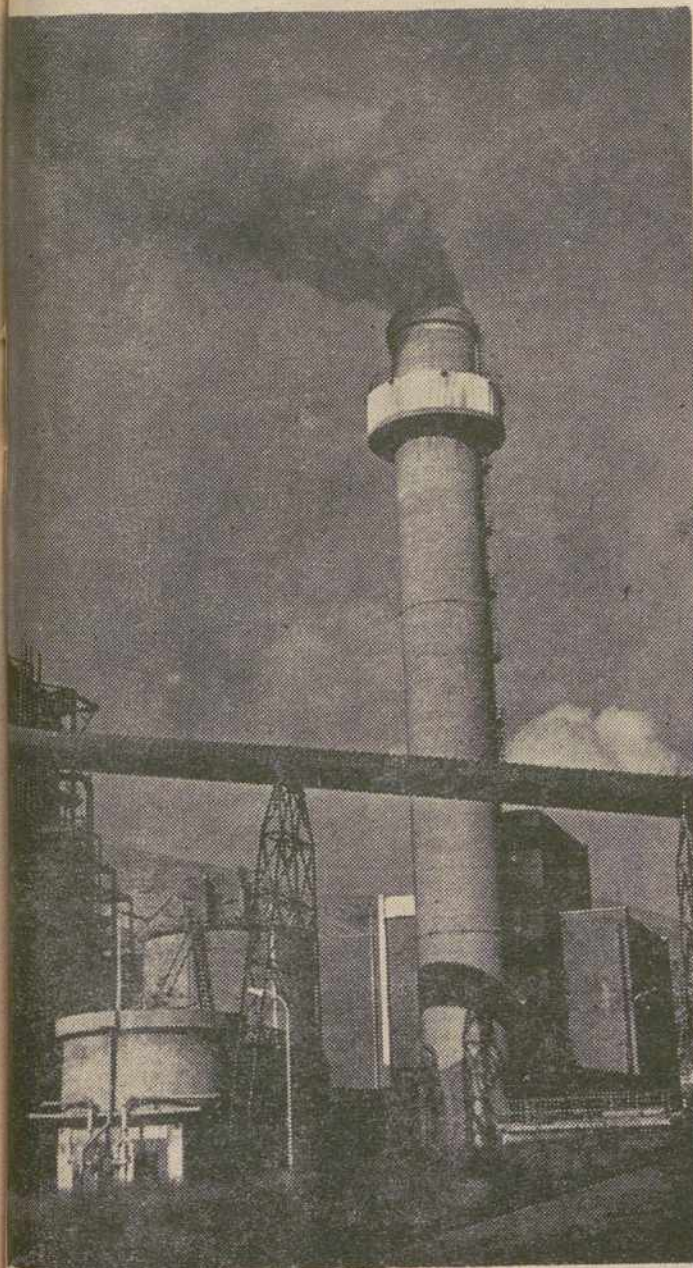


## ALARDONES A LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO PALENTINOS

# incuenta años de una Entidad que se extiende por arias regiones: Mutualidad Palentina de Seguros

## "TERMINOR": AMPLIACION DE UNA CENTRAL TERMICA, QUE ES GARANTIA PARA LA MINERIA PALENTINA

"CRISTAL PALENCIA",  
"GRAJAL",  
"INYECCION ANTONIO" y  
"Mantequería Vda. DE CABRERO",  
también premiados



"térmica" de Velilla del Río Carrión en pleno funcionamiento. Ahora, a por la ampliación de TERMINOR, S. A.  
(Foto Archivo)

El pasado día 25 informamos en estas páginas del fallo del XI Trofeo de la Cámara de Comercio e Industria de Palencia, que tuvo lugar en el domicilio social de dicha Corporación. Hoy, ampliando la nota informativa, detenemos en las memorias que las empresas premiadas han presentado al trofeo. Veamos que estos resúmenes servirán a todos los palentinos para conocer mejor la industria y el comercio que han

merecido galardón, por dedicarse a elevar el nombre de nuestra provincia, a través de sus servicios.

### MEDALLA DE ORO Y DIPLOMA

En la sección de comercio, mereció esta distinción la entidad "Mutualidad Palentina de Seguros".

Se pone en marcha en el año 1932, de la mano de un grupo de agricultores y ganaderos



Medio siglo al servicio de sus asegurados y una medalla de oro, en la sección de comercio  
(Foto LUIS)

deros palentinos, ante la necesidad de cubrir los riesgos derivados de los accidentes de trabajo de los obreros a su servicio. La Federación Católico-Agraria les alienta y se constituyen en una sociedad mutua que ellos mismos administran. La única aportación económica inicial sale de las cuotas de sus fundadores y de un préstamo avalado por ellos.

Los primeros años de acción les dan credibilidad, de forma que otros empresarios de distintas actividades de la industria y el comercio se dan cuenta de los beneficios que ofrece la Mutua y ésta tiene que extender sus actividades, asegurando los riesgos de accidentes de trabajo no sólo en la agricultura, sino en el resto de los campos. En 1963 extiende de nuevo su radio de acción, esta vez a los riesgos de automóviles, incendios y accidentes para los propios empresarios. Los ingresos aumentan considerablemente a la vez que el número de mutualistas y se reestructura la entidad.

En 1981 son casi 65.000 los mutualistas, extendidos por toda España, con una recaudación de 310 millones de pesetas en primas y unas reservas superiores a los 230 millones.

A pesar de trabajar en todo el país, su vinculación a Palencia es total desde la fundación, estando aquí su domicilio social. La Mutualidad Palentina de Seguros, que solicitó este trofeo como una forma de reafirmar su prestigio tras 51 años de servicios prestados, pasó en 1963 de tener un solo puesto de trabajo a contar con 22 en la plantilla de los servicios centrales, en Palencia, y 18 más en las oficinas instaladas fuera de nuestra provincia, aparte de sus 450 agentes representantes con contratos mercantiles.

Los medios de financiación son exclusivamente propios y como la idea del mutualismo es la de repartir las cargas entre los asociados, sin lucro mercantil, el precio de sus productos, según las tarifas uniformes para toda la institución aseguradora, se bajan en las Mutuas, conforme al reparto de esas cargas. En los

cincuenta años de servicios, ha habido devoluciones sobre precios iniciales del producto por valor de unos 200 millones de pesetas.

Además de las dos oficinas de Palencia, tiene sucursales de venta directa en Valladolid, Oviedo, Barcelona, Madrid y Sevilla. Asimismo dispone de oficinas delegación en Salamanca, Zamora, Burgos, León, Santander y Badajoz. De las cuatro mutuas de seguros generales que existen en Casti-

lla-León, está a la cabeza la Mutualidad Palentina; ocupando en el ranking nacional el puesto 148 en un total de 640 empresas y el puesto 26, dentro de las 143 Mutuas que operan en el mercado.

### TERMINOR, S. A., EN LA SECCION INDUSTRIAL

La medalla de oro ha sido para Centrales Térmicas del

(Continúa en la pág. siguiente)

## EL DIARIO PALENTINO

Edición  
Mayo, 67

EL DIA  
DE PALENCIA

Teléfono 749417  
Apartado 17

## BOLETIN DE SUSCRIPCION TARIFA

PALENCIA (Capital)  
(Reparto a domicilio) . . . 875 ptas. mes

PALENCIA (Provincia) y resto de España  
(Correo ordinario) . . . . . 875 ptas. mes

Otros destinos o forma de envío  
Consulten a nuestro departamento difusión

D. ....

Calle ..... N.º ..... Piso .....

Localidad .....

Provincia ..... Teléfono .....

Se suscribe a «EL DIARIO PALENTINO-  
EL DIA DE PALENCIA»

por: ☐ TRIMESTRE  
☐ SEMESTRE  
☐ AÑO

Cuyo importe envío por ☐ Cheque Bancario  
☐ Giro Postal  
☐ Reembolso

Envíe este Boletín: a n/ Departamento de DIFUSION.  
Mayor, 67 - Apartado. 17 - PALENCIA  
o llame a nuestro teléfono 749417



## Galardones a la Industria y el Comercio palentinos



La foto recoge el aspecto comercial de la industria "Grajal, S. A." de materiales de construcción. —(Foto LUIS)



La técnica más avanzada, al servicio de la fabricación de espejos, en esta empresa palentina. —(Foto LUIS)

(Viene de la pág. anterior)  
Norte de España, S. A. (TERMINOR, S. A.).

Esta Central Térmica está ubicada en el término de Vellilla del Río Carrión y lleva su nombre. Ocupa una explanada de 1 km. de largo por 0,5 de ancho, junto a la carretera C-615 de Palencia-Riáño. Comenzó su construcción en el año 1961 y la puesta en marcha se llevó a cabo tres años después, con una potencia instalada de 150 MW.

La tarea para la que nace la Central es la de quemar una mezcla de carbones de antracita y hulla de alto contenido de cenizas, de cara a la producción de energía eléctrica. La antracita procede de las cuencas mineras de Vellilla, Guardo y Cervera y la hulla del nordeste de la provincia y de la zona próxima de León. Consume unas 500.000 Tm. de media anual y produce energía por valor de 1.100.000 MW/h.

El número de puestos de trabajo con que cuenta es de 100. La mitad de ellos corresponden a personal con categoría técnica y el resto a personal de oficio. En la actualidad se está construyendo un nuevo Grupo Térmico con potencia de 350 MW, que entrará en funcionamiento a finales de 1984. La inversión necesaria para esta obra no es menor de 20.000 millones de pesetas y se espera que pueda producir un importe de compras en la zona superior a los 6.000 millones de pesetas anuales. El consumo de carbón, cuando entre en funcionamiento, llegará a 1.500.000 Tm/año y la producción de energía eléctrica aumentará hasta los 3.600.000 MW/año.

La nueva unidad supondrá un aumento de plantilla cifrado en 60 puestos de trabajo, mientras que en la fase actual de montaje trabajan varias empresas con un número

aproximado de 1.000 puestos de trabajo.

### MEDALLA DE PLATA Y DIPLOMA

En la sección comercial, el premio le ha correspondido a la empresa "Cristal Palencia, Sociedad Anónima".

Esta empresa nació en nuestra ciudad en el año 1962 para comercializar y manufacturar el vidrio plano, de la mano de don Querubín Madrugal de la Rosa, vinculado a la empresa auxiliar de la construcción y de don Virgilio García Nebreda, hombre del comercio y la industria palentinos.

Pequeña en sus comienzos, con sólo cuatro operarios, adoptó el nombre de Palencia por el cariño de sus componentes a esta tierra. La preocupación constante por dotar de los medios más avanzados a sus talleres, les lleva a instalar en 1968 una fábrica de espejos, importando de Italia la técnica más moderna de la época y pasando, gracias a ella, de 100 m. semanales a 400 m. diarios. Con ese importante paso, se ven obligados a instalar en Valladolid unos nuevos almacenes de comercialización. Es en 1975, cuando tras el perfeccionamiento de las instalaciones de fabricación de espejos, comienza la empresa a vender en el mercado nacional (Zamora, Salamanca, Madrid), productos para empresas renombradas.

Un aumento progresivo de los modestos medios de financiación iniciales y el paso de los cuatro operarios originales a los 14 que tienen en la actualidad es, con la gran inversión de ampliación de capital en 1982 con la que importan la más avanzada técnica austriaca para fabricar doble acristalamiento con cámara de aire, una vez acogidos a la Gran Área de Expansión de Castilla y León, caracterizan

los logros comerciales de esta empresa palentina.

### GRAJAL, S. A.

Se ha llevado la medalla de plata y diploma en esta edición del Trofeo, dentro de la sección industrial.

Se trata de una empresa, continuadora de la actividad de construcción iniciada en la segunda década del siglo actual por parte de don Pedro Grajal Semprún en Palencia, por lo tanto de total vinculación a nuestra tierra.

Cuando el promotor fallece en 1952, sus hijos siguen adelante con la empresa, hoy convertida en una Sociedad Anónima, debido a su crecimiento, pero que aún conserva parte de su carácter familiar primigenio. La evolución ha sido constante, con ampliación de sus actividades, prueba de lo cual es la instalación de una fábrica de Derivados de Cemento en Tariego de Cerrato y apertura de establecimientos comerciales.

Los productos que elabora son de primera necesidad dentro del mercado de la construcción: pavimentos de terrazo en sus distintas variedades. Su actividad comercial no cubre sólo la provincia, sino que atiende a las necesidades de la región castellano-leonesa y de Extremadura. También participa en la construcción de carreteras, abastecimientos de aguas, instalaciones de grandes centros de transformación eléctrica, líneas y redes eléctricas, centrales hidráulicas, edificios públicos, promoción de viviendas, etcétera, dentro siempre de su campo específico en la construcción.

En la actualidad cuenta con 50 puestos de trabajo y sus medios financieros son en todo momento las reservas propias.

### DOS EMPRESAS MAS PARA LA MEDALLA DE BRONCE

Si, también para la medalla de bronce dos empresas palentinas han alcanzado méritos suficientes. En la sección comercial, le ha correspondido a "Mantenería Viuda de Cabrero", mientras que en el capítulo de industria, ha sido para la firma "Inyección Antonio".

Doña Lucina Merino, viuda de E. Cabrero, creó la empresa en Palencia, allá por el año



Un escaparate ciertamente exótico, muestra de la calidad, que preside como lema, al establecimiento. —(Foto LUIS)



En el Polígono Industrial "Inyección Antonio", la única firma en Palencia en su especialidad. —(Foto LUIS)

1940. Nacida en Sahagún (León), inició allí su actividad comercial hasta que se trasladó a nuestra ciudad en la década de los cuarenta y en ese año, con la ayuda de sus hijos, creó la empresa, al frente de la cual se encuentran actualmente sus hijas.

El establecimiento está especializado en productos nacionales y extranjeros de la máxima calidad —lema de la casa— y gracias a ello es conocido en la ciudad y en la provincia, al tiempo que sus relaciones con los proveedores colocan su nombre en el ámbito nacional.

Tiene dos trabajadores asalariados a su servicio, a pesar de su carácter familiar y no cuenta con financiación exter-

na ninguna, debido a su carácter privado, sino sólo con los medios que su trabajo les proporciona.

En la sección de industria, el tercer premio ha sido para la firma "Inyección Antonio". Su vinculación a Palencia es bastante grande, ya que un porcentaje muy alto de los equipos de inyección que repara se lo envían, a través de talleres y particulares, de Palencia y provincia, puesto que es la única firma que se dedica única y exclusivamente a la reparación de este tipo de material. En este mismo sentido, se enmarca la difusión que hace la empresa de nuestra tierra, ya que aunque el producto con el que trabaja no está elaborado en Palencia, por ser nacional, otras capitales y provincias limítrofes envían sus equipos de inyección a reparar, además de que la firma posee los servicios oficiales de CAV CONDIESEL, S. A. y T. D. Z.

La antigüedad data de enero de 1975. Todo el personal en plantilla recibe enseñanzas de manejo de máquinas-herramientas destinadas a la reparación, prueba del interés que la promoción racional de los puestos de trabajo supone para "Inyección Antonio".

Los medios de financiación son exclusivamente los propios y sus precios se ajustan a las tarifas que los servicios envían. En cuanto a la red comercial, aunque está establecida la forma en Palencia capital y no tiene sucursales, toda la provincia está perfectamente atendida, gracias a unas buenas comunicaciones y al espíritu de rapidez que caracteriza a esta empresa.

Estas son las firmas, entidades y empresas que este año han merecido las distinciones de la Cámara Oficial de Comercio e Industria palentina. La entrega de las medallas y diplomas tendrá lugar esta noche en el transcurso de una cena en el Hotel Rey Sancho de Castilla de nuestra ciudad.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALENCIA BANDO

Para conocimiento del público en general, HAGO SABER QUE:

Durante los días programados como Feriales, comprendidos entre los días 1 al 8 de septiembre, QUEDA TERMINANTEMENTE PROHIBIDA la venta ambulante fuera de los lugares habilitados al efecto en el presente año, en la zona comprendida entre las calles Ruiz de Alda y Héroes del Balneario.

Quienes ejerzan tal actividad fuera de los lugares señalados, o careciendo del pertinente permiso municipal serán sancionados en la cuantía máxima que la vigente legislación determine, y que será retenida la mercancía en los depósitos municipales, hasta la finalización de las Ferias, y que sólo será devuelta previa justificación del pago de la sanción impuesta.

Por último, se acuerda a los poseedores de carnet municipal de venta ambulante para el Mercadillo de la Plaza Mayor, que durante los días festivos y domingos, comprendidos entre los días 1 al 8 de septiembre, queda igualmente prohibida la venta en citado mercadillo.

Palencia, 30 de agosto de 1983

EL ALCALDE



## RECUERDOS DE UN OPERADOR DE CINE

# DE "LOS JARDINILLOS", AL "ORTEGA"

### Cinema España: El "Himno nacional", al piano

### El público de la última fila



La inauguración del "Ortega" hubo que retrasarla porque un hijo de Bardem sufrió un ataque de meningitis. —(Foto LUIS)

Se llama Gregorio Atienza Barbero, tiene 61 años, pero está "hecho un chaval". Y es, sobre todo, el "decano" de los operadores de cine en Palencia. Su "puente de mando", la cabina de proyección del "Teatro-Cine Ortega". Resulta interesante y sugeridor volar, aupados sobre su palabra, sobre lo que fue el cine entre nosotros, aquí en Palencia, en los casi cincuenta años de que Gregorio Atienza Barbero, —"Goyo" para los amigos— tiene noticia personal y directa. Echa la mirada hacia atrás:

—Comencé siendo un chaval en el cine de Melgar de Fernamental, adonde mis padres se trasladaron desde Padilla de Abajo, que era mi pueblo. Tenía entonces yo 12 años.

—¿Y a Palencia?

—En 1936, al cine de "Los Jardinillos", que era de Felisimo, el suegro de José María, el del "Royal". Entré como aprendiz y tengo un agradecido recuerdo para el señor Eusebio Vega, que fue mi maestro.

—Hábleme de aquel cine.

—Era de verano, al aire libre. Recuerdo que a las diez en punto se paraba la proyección de la película para escuchar el "parte", pues era la época de la guerra; concluía con el "Himno nacional", que el público escuchaba de pie y

saludando brazo en alto. No estuve mucho tiempo en "Los Jardinillos".

—¿Algún recuerdo especial?

—Especialísimo para mí; un día, al bajar de la cabina me encontré con una muchacha, a la que dirigí la palabra. Se llamaba y se llama, Petra Prieto; hoy es mi esposa, tenemos tres hijos y hemos sido muy felices.

—¿De "Los Jardinillos", adónde?

—Al "Cinema España", convertido ya en un profesional. Estaba en el edificio de la Federación, ocupando los locales donde ahora se encuentra la Caja de Ahorros y Préstamos. El dueño era don León de la Bastida, que admitía sellos de correos para pagar las entradas; a quien adquiría dos, le regalaba otra. Eran películas sonoras, pero con aquellos famosos letreros de los subtítulos. Las carteleras las pintaba Argentino Bleye.

—¿Alguna película de entonces?

—Todas las de Angelillo "Centinela alerta", "La hija de Juan Simón". De las extranjeras, "Las cruzadas", "Cleopatra", muchas. Triunfaban Fred Astaire y Ginger Rogers; también Gilbert Roland, que era hijo de Luis Alonso, un grijo-lano que emigró a América.

—¿Alguna anécdota de entonces?

—En el "Cinema" el "Himno nacional" lo tocaba al piano el señor Quirofano; le "atraía" el vinillo y había que salir a buscarle al "Bar Faro", que estaba donde ahora la Caja de Ahorros y Monte de Piedad. Mientras tocaba el "Himno" aparecía en pantalla una figura de Franco, que teníamos en una filmina de cristal; un día se me cayó y al ponerla, se había roto y apareció con la cabeza cortada. No quieras ver la que se organizó, aunque don León lo arregló en seguida.

—¿Clientes?

—Iban mucho los italianos, bien acompañados... A uno se le perdió la pistola y casi le forman consejo de guerra. Se la devolví yo y me regaló, ¡entonces!, un cartón de rubio de tres estrellas.

Las películas de entonces eran muy inflamables y una vez se cayó una ardiendo por la ventanilla de la cabina; al asomar para ver qué pasaba, me metieron dentro de nuevo de un puñetazo...

—¿Mucho tiempo en el "Cinema"?

—En 1939 pasé al "Teatro-Cine Ortega".

—Efectivamente, lo estaban construyendo cuando estalló la Guerra Civil. Todavía se puede ver en algunas vigas raspones de los disparos, que se cruzaron con los que se atrinchearon en la Diputación.

La inauguración estaba prevista para el día 20 de noviembre de 1937; ya estaba anunciada la compañía de Carmen Díaz, con la obra de Pemán "Cuando las Cortes de Cádiz" pero no pudo ser, porque a un hijo de Rafael Bardem, que iba con la compañía, le dio un ataque de meningitis. Por eso la inauguración se llevó a cabo cuatro días después, con una película titulada "La bella Adeline". Todo un acontecimiento. La función fue benéfica, entregándose la recaudación al Patronato Antituberculoso, sanatorio y heridos de guerra.

—¿Qué supuso la inauguración del "Ortega"?

—Sencillamente, que era una de las mejores salas de España. El proyecto era de Carlón. El local con mayor solera, pero muy antiguo ya, era el "Teatro Principal"; luego estaban el "Cinema" y el "Novedades". Yo era operador, con Enrique García y el jefe de cabina, Mario Miguel. No obtuve el título de operador hasta 1942, en Madrid, porque con la guerra se suspendieron los exámenes. Exigían bastante. Con el tiempo se examinaban aquí y el gobernador me nombró a mí miembro del tribunal.

—¿Cuántas veces te han llamado "giboso"? Goyo?

—Bastantes...

—¿Y por qué ese apelativo, cuando algo fallaba en la cabina?

—Venía de un operador, que estaba en el "Novedades" y era cheposo.

—¿Alguna película de entonces?

—Fue enorme el éxito de "Morena Clara", en 1942, precisamente el día del famoso huracán. También recuerdo "La



Gregorio Atienza Barbero en su puesto de trabajo

culpa del otro", de Luis Prendes; se estrenó un día corriente y como no llegó otra película para el domingo, la volvieron a meter y duró quince días en cartel.

—El "Ortega" también ofrecía teatro. Háblame de ello.

—La tradición correspondía al "Principal", pero también por el "Ortega" pasaron gran-

des compañías. Al principio hubo excelentes representaciones de ópera, por la presencia de italianos en Palencia. A Marcos Redondo le gustaba venir al "Ortega".

—¿Algún montaje espectacular?

—El prestidigitador Enodine,

(Continúa en la pág. siguiente)



"Teatro Principal", el local con más tradición y solera (Foto LUIS)



## Nuestra Señora de ROCAMADOR: Tradición perdida

Son muchas las personas que ocupan su tiempo en la investigación y búsqueda de viejas leyendas y canciones, apercibirse de las que hasta ayer existieron y se han olvidado. Es precisamente esto lo que ocurrió a la tradicional fiesta celebrada en «Rocamador».

El antiguo barrio de «La Puebla», situaba su entrada frente a la Iglesia de San Lázaro, siendo sus dominios los comprendidos entre las calles Conde de Vellellano, Valverde y adyacentes por el oeste, Teniente Velasco (trazada este siglo), Rizarzuela y Estrada por el oeste, localizando su límite sur... en El Salón de Isabel II o la calle de la Cordera

donde nos señalan los documentos, la antigua ermita de Roque - Amador. Este recinto, cuenta la leyenda, fue construido por un monje francés bajo advocación de un Santo varón al que se tenía gran devoción en el país galo, situando en su interior una talla pétrea de Virgen sedente con su hijo, fechada en el siglo XIII.

Investigaciones más recientes parecen asegurar, que la ermita de Roque - Amador fue edificada junto al hospital fundado por monjes franceses bajo protección de «Roc - Amador» (o San Amador fundador sobre una roca en Lot (Francia), de una Iglesia para la Virgen). El nombre se españolizó dando Roque - Amador,

y por si fuera poco se contrajo en Rocamador. El porqué de esta construcción, se encuentra en el núm. de peregrinos jacobinos que atravesando nuestras tierras procedentes muchos de ellos de Francia enfermaban, siendo recogidos y atendidos en los diferentes hospitales que jalonaban su camino.

Palencia aún estando alejada de la ruta principal fue punto de llegada para los que partiendo de Valladolid pretendían llegar a Sahagún a través de Grñota, Villaumbrales... etc.

Constancia de que la ermita se encontraba en la ruta santiaguina era la situación, ya que como hemos dicho se localizaba en la calle de la Carretera (actual Avenida de José Antonio) lugar en el que desembocaba la carretera de Carboneros o camino de Valladolid. Dicha ermita cobijó la estatua sedente y ricamente policromada en 1884 de la Virgen de Rocamador, en la cual muchos han visto talla francesa; así como una pila baptismal con la enseña de Santiago tallada en la piedra.

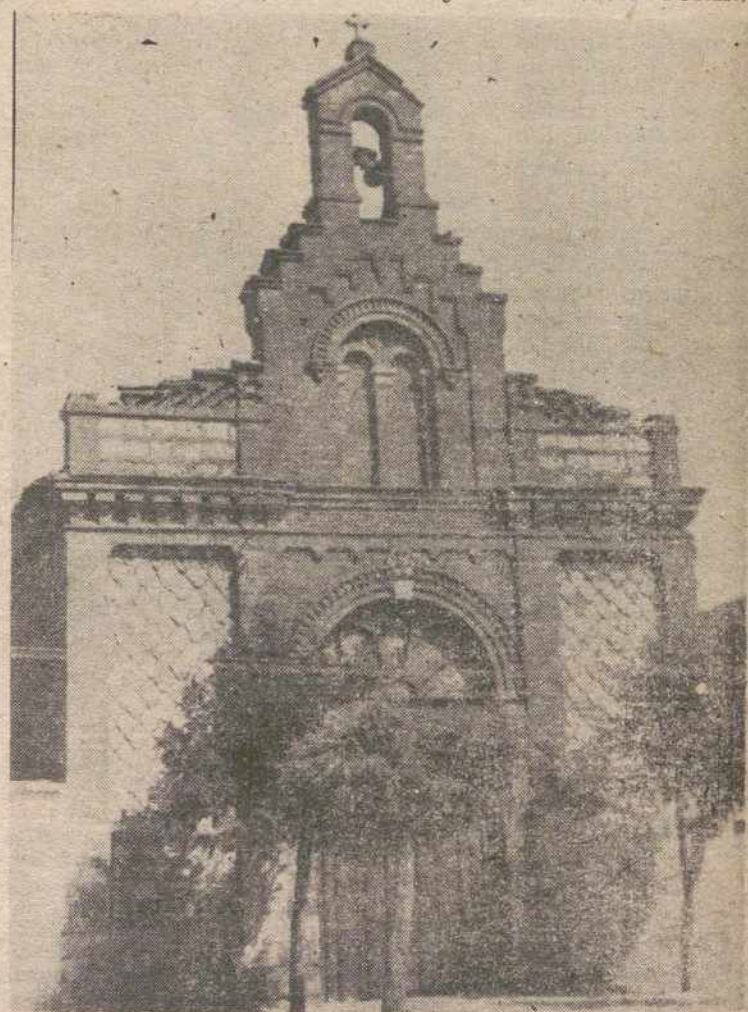
A medida que las peregrinaciones fueron tomando cauces más normales sin las avalanchas de caminantes que los primeros siglos trajeron, la ermita fue atravesando cada vez más a sus vecinos más cercanos, a los parroquianos de «La Puebla». Se formó una cofradía denominada «Cofradía de Nuestra Señora de Roque Amador» y de la que tenemos noticias a través de un pleito entre el guardián de la ermita y los cofrades en el siglo XVI.

El siglo XVII es fecha clave para esta ermita, ya que no sólo cambia su fisonomía en 1688 al estilo Churrigueresco, funda con acuerdos y reglas la «Cofradía de Nuestra Señora de Rocamador»; sino que cambia su devoción a la Virgen, la cual ya no sería considerada como protectora de peregrinos, sino del matrimonio. Quienes introdujeron la nueva devoción fueron los habitantes del barrio de «La Puebla» los cuales empezaron a denominarla como «La Virgen de la Boda», ya que las celebraciones matrimoniales se realizaban bajo su auspicio. Sin embargo, no acababa aquí la devoción hacia la Virgen románica sino que aquellas madres dispuestas a dar a luz enviaban aceite a la lámpara de Nuestra Señora para que ardiera mientras tocaba la campana, reconociendo en su tañido los deseos de serle recomendada.

A finales del siglo XIX fue demolida la ermita para construir el «Salón de Isabel II» siendo trasladada su imagen a la nueva construcción de Modesto Lafuente, donde se restableció nuevamente la «Hermandad de Nuestra Señora de Roque Amador». La nueva cofradía seguía manteniendo



Nuestra Señora de Rocamador. Siglo XIII.—(Foto TONIN)



Ermita de Rocamador, en Modesto Lafuente, ya derruida (Foto TONIN)

do vivo el fervor hacia la Virgen entre los vecinos de la Puebla los cuales celebraban su festividad el domingo siguiente a la Asunción de Nuestra Señora (15 de agosto). La fiesta solía celebrarse con unas ceremonias religiosas (novena

y triduos) que culminaban con la repartición de rosquillas y limonada por parte de la cofradía.

La ermita acabó siendo un solar (como casi todo) en 1977, desapareciendo cofradía, imagen y devoción. La ermita no fue construida con su nombre, sino que se construyó una Iglesia bajo devoción de «San Marcos», santo italiano (en español creo sería San Marcos) sin tradición alguna palentina... en donde se colocó a la si tradicional y querida imagen de Nuestra Señora de Rocamador, de la cual desconocen multitud de palentinos su tradición, leyenda y lo que es más grave su existencia.

Ojalá hayamos contribuido, por lo menos a que sea visitada.

Asín Trigo

## RECUERDOS DE UN OPERADOR DE CINE

(Viene de la pág. anterior)

que era italiano. Hubo que montarle una piscina con doble fondo; la llenaba de agua y hacía desaparecer el agua y a una señorita, que se bañaba. También recuerdo «La Pasión» de Carlos Lemos; por cierto, que le cambiamos un decorado y al verlo, ya en escena, exclamó: «Señor, perdónales, que no saben lo que hacen», lo que como sonaba al Evangelio quedó muy bien...

—¿Revistas? —Se montaron grandes revistas, dada la amplitud del escenario. Recuerdo «Tentación» de María Angeles Santana, que, por cierto, me sacó a bailar. Bueno, me ofreci yo y me situé entre el público, porque en una función anterior no había querido salir ningún voluntario. Las coristas apenas ganaban veinticinco pesetas, y algunas, las pobres, hacían «labores» extra...

—¿Recuerdas a muchos artistas?

—Han sido tantos... Estrellita Castro era una gran señora, lo mismo que doña María Fernanda Ladrón de Guevara, Guillermo Marín, Irene López Heredia, el propio Carlos Lemos.

—Todos no serían iguales, ¿no?

—Imperio Argentina dio una bofetada al avisador porque la llevó tarde un café.

—¿Sesiones?

—Las habituales. Bueno «Los diez mandamientos» comenzaban a las diez de la mañana y concluían las sesiones a las cuatro de la madrugada; venían de los pueblos los feligreses con los párrocos al frente. Durante algún tiempo por las noches se ofrecía una sesión doble, de películas españolas, que tuvo enorme éxito. Cuando se proyectaron «Suspiros de España» y «Carmen la de Triana» hubo hasta reventa de entradas.

—¿Ha cambiado mucho el público?

—El de antes me parece que era más entendido, aunque se acudía al cine, como se dice, «a matar el hambre», con un puñado de castañas o de pipas y el bocadillo en «El Abulense».

—¿Y los espectadores de la última fila?

—Esos siguen siendo los mismos en todas las épocas.

—¿Ha perjudicado mucho la «tele»?

—Y los videos, y las discotecas, y los coches.

—Algo se habrá recuperado con el cine porno, ¿no?

—Al principio sí; pero ya ha decaído mucho el interés.

—¿Algún hecho insólito?

—En una película mejicana, que se titulaba «Ora Ponciano» había una corrida de toros y hubo que repetir la corrida a petición del público.

—¿Siempre en el «Ortega»?

—Sí, aunque también trabajé cuando se inauguró «El Proyecciones» que era de la misma empresa y en «El Capitol».

El cine fue evolucionando mucho. Un empresario de Salamanca acabó comprando los cines a la empresa «Ortega Matilla», pero a los seis años les cerró y nos dejó en la calle a todos. Poco después lo adquirió todo la actual empresa Margareto, que se portó fenomenalmente con nosotros, pagando atrasos, haciéndose cargo del personal y evitando que estos cines desaparecieran. Llevó a cabo importantes reformas.

—¿Recuerdas a muchos compañeros?

—Sé que involuntariamente me olvidaré de algunos, pero como no recordar a Pepito, o Goyo Espinosa, García Parro, Pepe y su hermano Enrique;

a Mariano, Julio Alonso y, sobre todo, al mejor compañero mío, que fue y sigue siendo, aunque abandonara la profesión hace tiempo, Alfredo Matilla. Y a mi hijo Rafa. Las retribuciones de los operadores son bajas, lo fueron siempre; por eso unos acaban marchándose y otros, practicando el pluriempleo, como es mi caso, pues soy también técnico en «La Esfera», que, por cierto, me da toda clase de facilidades para ello, lo que, si no te parece mal, quiero agradecer públicamente desde el periódico.

—Eso está hecho, Goyo. ¿Algo más?

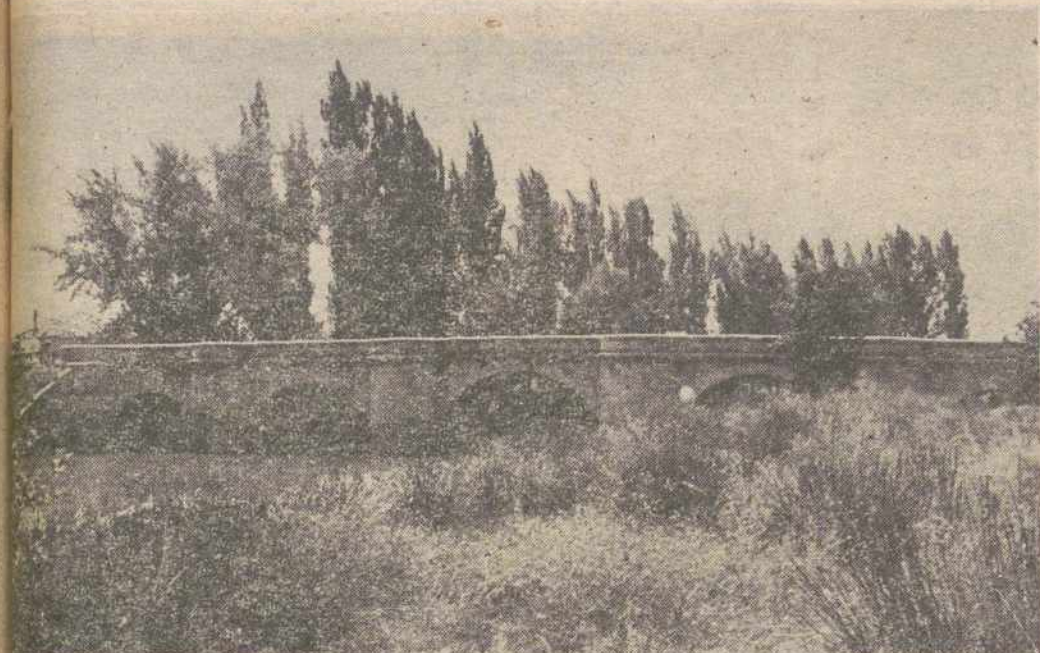
—Habrá muchas cosas que contar pues es toda una vida. Me gusta la profesión, aunque resulta sacrificada. Ha habido momentos buenos y otros, no tanto pero dónde no, porque eso es la vida, ¿verdad?

—¿Punto final a la charla cordial y plena de recuerdos personales, a través de los que alienta el testimonio de lo que ha sido y es algo tan popular como el cine en Palencia?

Pedro-Miguel BARREDA

**PELUQUERIA**  
**ADONIS**  
LES FELICITA LAS FIESTAS  
Modesto Lafuente, 13





El Puente de Don Guarín da la bienvenida a las aguas del Carrión

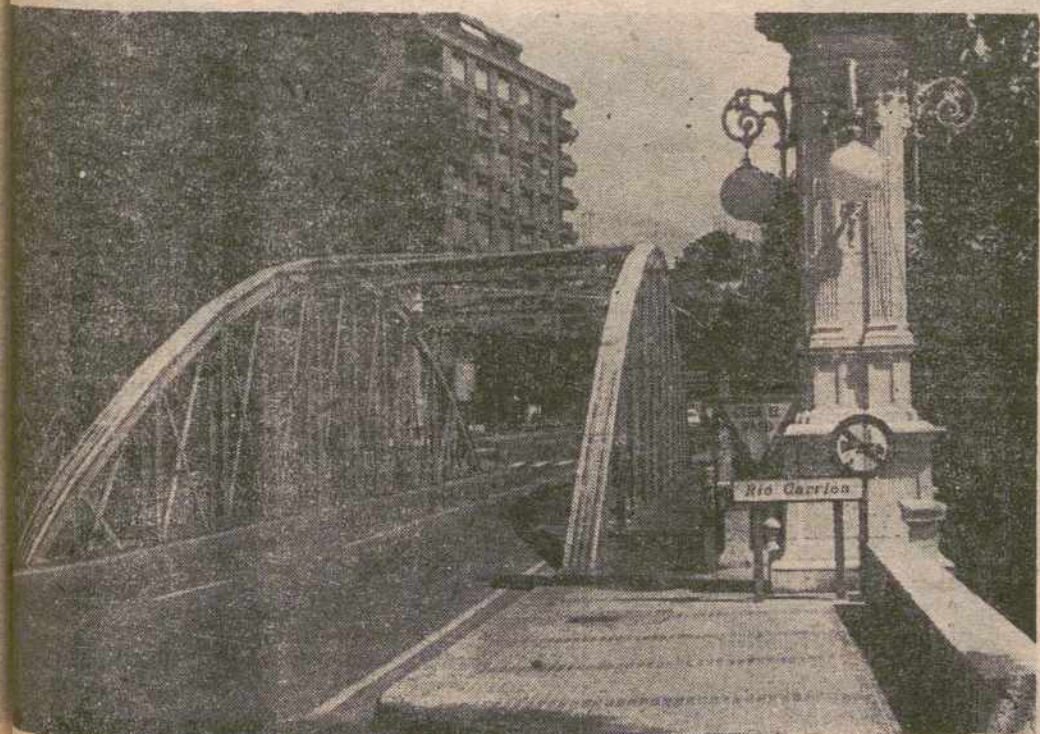
unión armoniosa de arte y ciencia

# PALENCIA Y SUS PUENTES

Palencia, como muchas otras ciudades, aldeas y pueblos de la zona, en el que vivimos, se encuentra asentada a la ribera de un río, el Carrión. Río que riega las tierras palentinas pero que también las separa. Por eso sus gentes han ido construyendo puentes a lo largo de la historia. Puentes que les acercasen y comunicasen con el otro lado de las aguas. Que les permitiesen cruzar sin necesidad de remar o de mojarse los pies.

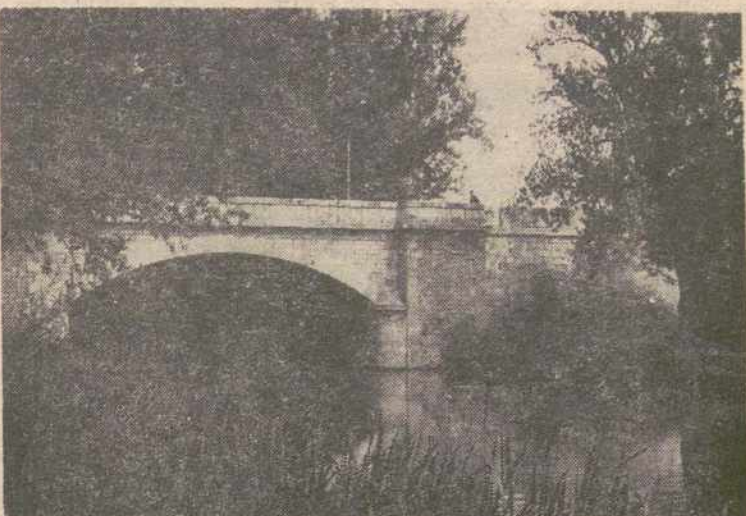


Puentecillas, probablemente de origen romano

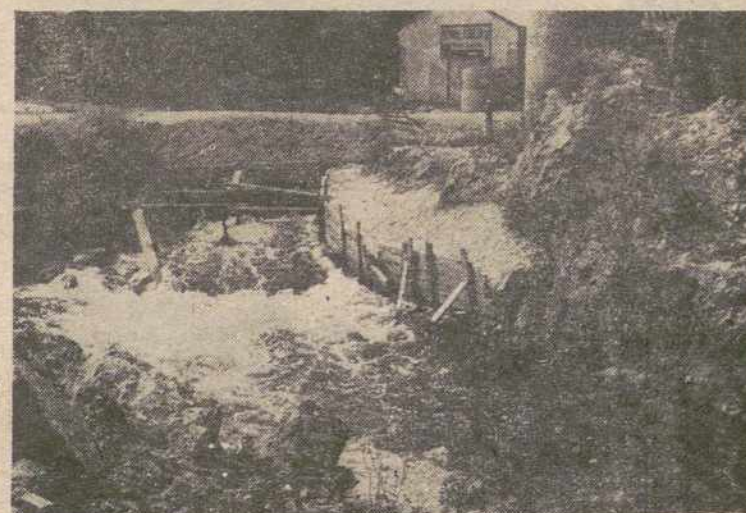


Vista típica del "famoso" Puente de Hierro

- Puentecillas, el más antiguo
- Puente de San Román, en obras
- Las pasarelas, hermanas menores



Puente de Sandoval, paso hacia la Fuente de la Salud



Desvío de las aguas procedentes de la Nava

De seguro los orígenes del puente se remontan a tiempos prehistóricos, cuando un simple tronco de árbol era utilizado para unir las dos orillas de un río. Desde entonces hasta hoy se han construido muchos, muchos puentes. De variadísimas formas y tamaños. En los que se han empleado materiales de todo tipo. Madera, hierro... Se han levantado sobre ríos, valles y quebradas, sobre el mar. Los hay con arcos, colgantes, levadizos. Se dice que el puente es una armoniosa conjunción de arte y ciencia, una de las más geniales creaciones del hombre.

El Carrión, a su paso por Palencia, fluye bajo varios puentes. Algunos se construyeron hace ya muchos siglos, otros son más recientes, ¿los conoce?

Desde aquí queremos hacer un pequeño recorrido a través de todos ellos. Una miniexcursión a la que deseamos nos acompañen.

## DON GUARIN

Iniciamos nuestro itinerario, siguiendo la dirección de la corriente, en el de Don Guarín.

Está situado a cuatro kilómetros del centro de la ciudad, haciendo posible el tránsito por la carretera que va hacia Carrión. El agua lame serena sus pilastras. Se dirige, tras pasar los arcos..., a la capital que ya puede escucharse a lo lejos. Sus piedras soportan a las espaldas el continuo paso de la gran cantidad de vehículos que cruzan por él a lo largo de la jornada.

En su cabeza el ruido intermitente del humo negro. A sus pies la dulzura melosa de su confidente fiel. Junto a él la verde explanada de muchos años de meriendas, paseo y solaz palentino.

El puente de Don Guarín nos invita a seguir viaje.

## PUENTECILLAS

Ya dentro de Palencia toma-

mos la vereda del Carrión hasta encontrarnos con Puentecillas. De posible origen romano pero de aspecto medieval, es el más antiguo de todos los que vamos a visitar.

Actualmente sirve de paso peatonal al Sotillo. Su estrechez y su peculiar forma, coqueta recogida, hacen que la gente guste de sentarse en sus piedras.

Las farolas que custodian Puentecillas no desentonan con el entorno, al contrario, le adornan y le visten. Junto al puente, en hermanación de piedra y sabor palentino, se halla varado en esta playa de arena dura, el Bolo de la Paciencia.

Comunica Puentecillas al asfalto con la hierba; al ajeteo con el esparcimiento y la distracción, con el sosiego.

Dos hojas navegan por debajo de uno de sus arcos. Las seguimos con la mirada y cuando se alejan hacen que ésta se pose en otros arcos más grandes. Son los ojos del Puente Mayor.

Si la delgadez de Puentecillas hace que sólo pueda cruzarse a pie la magnificencia dieciochesca del Puente Mayor, ofrece esa posibilidad al tráfico rodado.

Es como un corazón pétreo. Toda clase de vehículos entran y salen atravesándolo. Es sólido, de grupas generosas. Por las anchas ventanas el río pasa holgado y le hace cosquillas en los tobillos.

## PUENTE DE HIERRO

El Carrión besa la piedra y se va. Busca la firme estructura del bien nombrado Puente de Hierro. El metal trenzado sujeta, no ojos ni arcos, sino una boca enorme que engulle al río como queriéndolo retener por un instante antes de decirle adiós.

Tal vez sea éste el puente más conocido fuera de la capi-

(Continúa en la pág. siguiente)

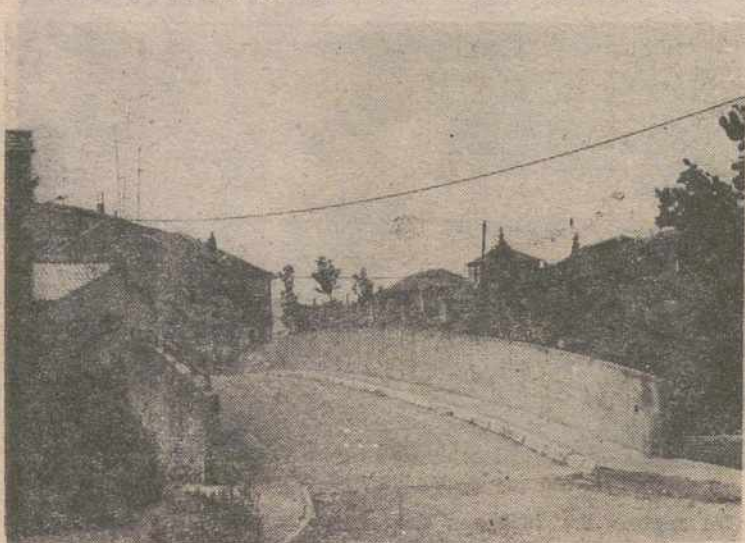


## PALENCIA y sus puentes

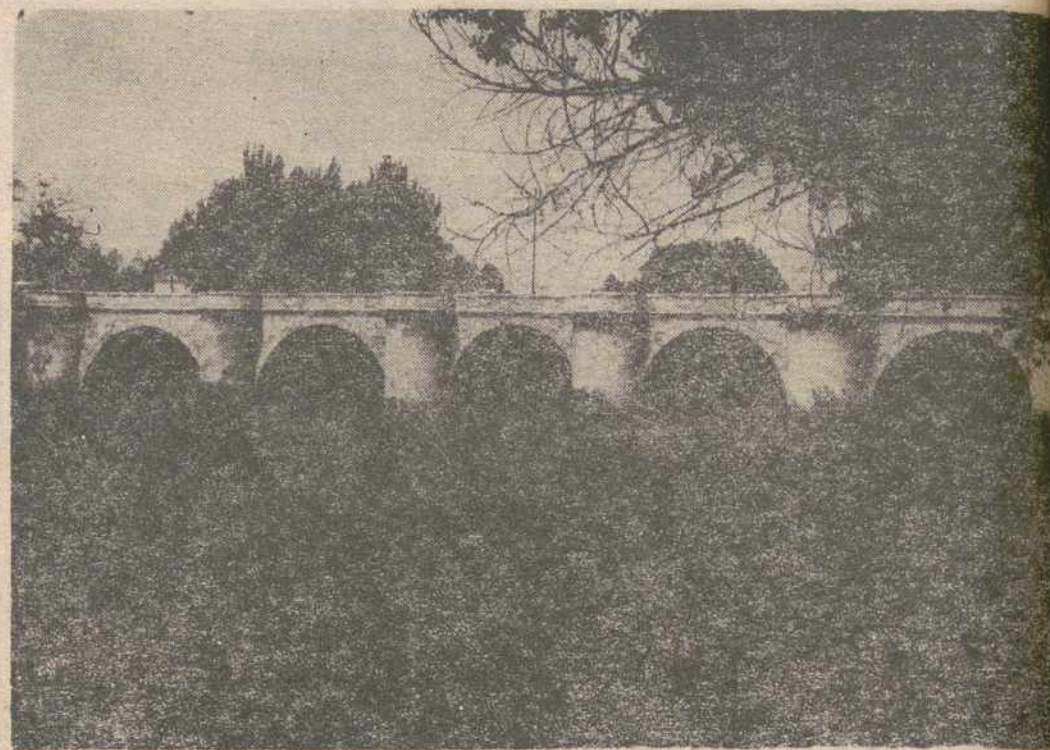
(Viene de la pág. anterior) pas, tantos años como remaches emplearon en construirlo. Sobre todo por las gentes de Villamuriel. Sobrio, resistente, ha de perdurar pese a lo arrugado de algunas de sus cha-



Una de las dos pasarelas que enlazan con el Sotillo



Puente de Allende el Río



Los grandes ojos del Puente Mayor

permita llegar hasta los restantes puentes de Palencia.

SANDOVAL, ALLENDE

EL RIO Y SAN ROMAN

Nos encontramos ahora en la otra orilla, frente al Puente de Sandoval. Es de piedra y se levanta sobre el Cuernago, especie de canal de riego. Camino forzado para las tardes de recreo y tertulia al merendero de la Fuente de la Salud.

Continuamos. Entramos en Allende el Río. Allí, silencioso, con aire veneciano, nos espera un pequeño puente que lleva el mismo nombre que el del barrio en el que "vive". Pequeño y grande a la vez ya que es el único que une un barrio con otro.

Continuamente los muchachos se suben a él y hacen re-

flejar sus cañas en el agua para molinos que deambula bajo sus arcos. Está como sacado de un Belén navideño. Entre la vegetación ribenera se nos antoja un bonito cuadro que merece la pena retratar.

Y llegamos al último, al puente de San Román, que regala al Carrión toda el agua de las roturaciones de la Nava. Actualmente el lugar está en obras, va que va a ser reemplazado por uno nuevo. La piedra hizo su servicio y el cemento pasará a ocupar su lugar.

En el sitio no encontramos más que un montón de pilares de hormigón. Unos caen y otros se levantan, impresionantes.

HERMANAS MENORES

Queremos también hacer una mención a las hermanas meno-

res de estos puentes. Son pasarelas. En Palencia es la dos que enlazan con El Sotillo y la que sirve de paso tren, cerca del de Don Guan-

Termina nuestra andadura casi turística. Todos los puentes que visitamos hablaron con nosotros, uno por uno. Con presencia nos dijeron todo que los libros y las palabras no aciertan a expresar. Nos señalaron a mirarlos de otro modo, más agradecido.

Estos puentes como los otros lugares del mundo, un gentes y tierras, salvan barreras. Son, ya lo dijimos, "una unión armoniosa de cielo y arte".

A todos los que de algún modo u otro los hicieron posibles gracias! Y gracias también a ustedes por acompañarnos en tan singular viaje.

Texto y Fotos: J. L. ROMERO

# CAMIONES y FURGONES Avia y EBRO

 Motor Ibérica SA



Desde 1.000  
a 20.000 kgs.

Concesionario para Palencia y provincia  
de los vehículos Ebro y Avia:

## VIVAPA, S.A.

Avenida Manuel Rivera, 12

Teléfonos 72 14 46 y 72 14 48

PALENCIA



# TRABAJAR EN ALGODON LAS CADENAS PUNK, EL ULTIMO GRITO EN JOYERIA

Dos modelos de algodón veraniego para hacer en casa.

Trabajar con algodón es mucho más sencillo -aunque esté más de moda- que con el hilo. Y más barato

El oro auténtico y los diamantes buenos, están pasados de moda

LOS LIDERES DE LA MODA HAN  
DEMOSTRADO QUE UN TROZO DE  
PIEL TACHONEADA DE  
CLAVOS PUEDE RESULTAR CHIC

Guarda sus diamantes. Arrincones sus cadenas de oro. Olvídense de todos esos nada originales toques de clase de 18 kilates. Los inversores estos días están apostando su dinero en acero.

La primera pista sobre qué y cómo va a ser la moda en joyas este año nos la han dado los líderes de siempre —Yves Saint-Laurent, Azzedine Alaïa—. Como inspiración han utilizado el típico atuendo de un punk cualquiera de Londres. Resultado: nos han demostrado que un trozo de piel tachoneada de clavos puede resultar chic.

GRUESAS CADENAS  
CONVERTIDAS EN  
ELEGANTES COLLARES

Las gruesas cadenas que adornaban antes los cuellos, brazos y cinturas de los punk, eso sí, refinadas, se han convertido en elegantes collares.

Varias pulseras de cadena se entrelazan cuidadosamente hasta dar la impresión de ser esas enormes muñequeras a las que



nos tenían acostumbrados los modernos. Sólo que también se utilizan el aluminio y la bisteria para animar un poco el aburrido gris del acero.

Liz SMITH  
Europa Press Reportajes



En todos los tejidos que utilizamos en el verano, el rey sigue siendo el algodón. Por lo que sea el hilo o el lino, el precio y las arrugas lo convierten en un tejido de "lujo"

para unas cuantas prendas escogidas.

El algodón, por su frescura, su ligereza y su comodidad, es el favorito. Y el más fácil de manejar cuando se trata de

confeccionar una prenda en casa.

Les proponemos aquí dos modelos para mayores y uno (Continúa en la pág. siguiente)

EN PLENO CENTRO DE PALENCIA — Calle NIÑOS DE CORO

EDIFICIO

**SAN FELIPE**



91 VIVIENDAS  
PROTECCION  
OFICIAL

Plazas de Garaje  
Locales Comerciales

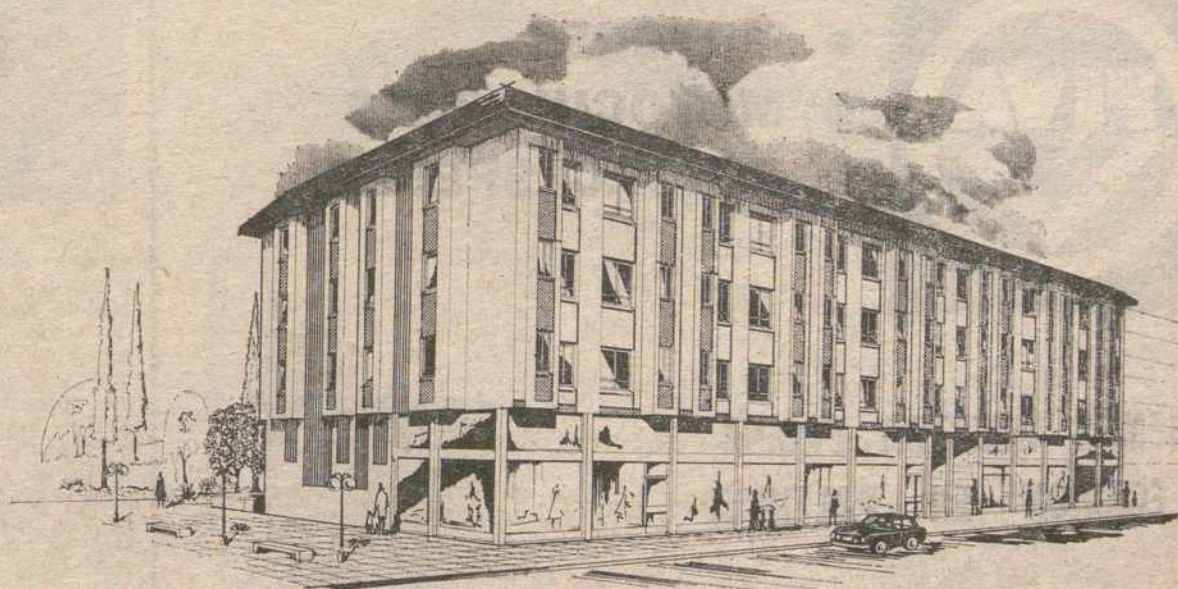
Calefacción y agua caliente individual

Muy pocos gastos de comunidad

MUCHAS FACILIDADES DE PAGO

16.000 ptas. mensuales y

DESDE 200.000 pesetas DE ENTRADA



Promociona, INFORMA y vende: **PROPASA**

Promociones Palencia, S. A. • Avda. Manuel Rivera, 10 • PALENCIA

**CONSTRUYE MAYOBRA S A**

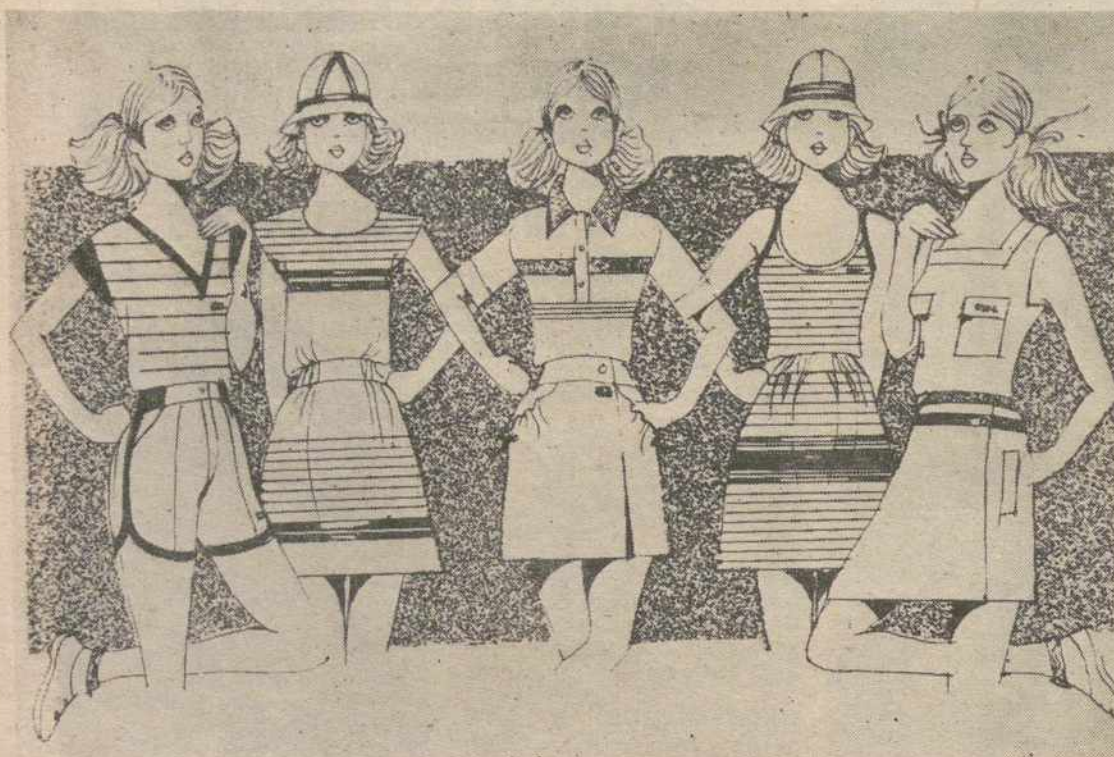
Seguro entregas Crdto. caución núm. 834.114  
Expte. V.P.O. 34-1-0014/82 - Cal. Prov. 13-9-82  
Cta. especial N.º 01-710.001-5 - Bco. Crédito Com.  
Autorización MOPU, 8 agosto 83 N.º 2/83



Adiós a los aburridos conjuntos blancos...

## TENIS: Los colores y las rayas, el último alarido de este año en las canchas

Los colores, las rayas y las líneas atrevidas son la orden del día en Wimbledon, la meca del tenis



El tenis ya no es lo que era antes. Los pantaloncitos blancos y las camisetas de "Fred Perry" y "Lacoste", pasaron a la historia. Ahora, los colores —cuantos más y más variados mejor— son la orden del día en Wimbledon, la meca del tenis. Pero los "pros" de Wimbledon no son los únicos que pueden llevar estos revolucionarios y psicodélicos atuendos; también están al alcance de los jugadores no tan expertos.

COLORES, RAYAS Y VARIEDAD DE MATERIALES...

Estos dibujos pueden darnos una idea de lo que va a ser el último grillo este año en las canchas.

Si empezamos por la izquierda, vemos primero una camiseta de poliéster y algodón, con unos pantalones cortos a juego —los dos con un ribete de un color más fuerte—.

A continuación, vemos un conjunto de falda y camisa a rayas, también de poliéster y algodón.

Durante todo el año prestamos nuestro servicio desinteresado, pero una vez al año necesitamos el tuyo.

EL DIA DE LA BANDERITA SE GENEROSO CON LA CRUZ ROJA.

Después observamos una camiseta de línea clásica, a rayas, que hace juego con una falda sobre lisa, de algodón y poliéster y con bolsillos.

Luego, un vestido a rayas con elástico en la cintura y para terminar, una blusa de tela vaquera fina, con una falda del mismo material y un cinturón ancho de rayas.

¿Y para la cabeza? Esta temporada parece que las estrellas prefieren un pañuelo enrollado a la cabeza a la altura de la ceja pero también es posible encontrar una amplia colección de sombreros que van de maravilla con cualquiera de estos conjuntos.

Europa Press Reportajes

## COSER EN ALGODON

(Viene de la pág. anterior)

para niña muy fáciles de realizar. A la derecha, un conjunto de falda, blusa y chaleco. La falda, fruncida y abierta por delante con botones, no tiene más secreto que el de adornarla en el bajo con cuatro jaretas y casar bien las rayas, horizontales y coloridas, en las costuras.

Una blusa sin cuello —que suele ser lo más difícil—, con mangas farol, y en la misma

tela que la falda, va conjunta, da con un chaleco sencillo, en color liso, con botones hasta el cuello y con el detalle del bajo en pico.

A la izquierda, un vestido con escote en pico, hasta la cintura, "tapado" con una pieza de piqué blanco. Cortado en la cintura, la falda está ligeramente sostenida. La niña lleva un sencillísimo vestido de pana de algodón, con goma en la cintura y cuello marinero.

Europa Press Reportajes

Consejos de belleza

## UNA LIMPIEZA DE CUTIS, EN CASA

★ El mercado cosmético ofrece numerosas cremas que permiten realizar la exfoliación de células muertas del cutis



Cuidar la piel del rostro no es sólo una cuestión de agua y jabón o crema limpiadora y tónica. Los minúsculos poros del cutis sufren demasiadas agresiones al cabo del día como para que eso baste. Una o dos veces a la semana, y según el tipo de piel de cada una, hay que proceder a una limpieza profunda, que desprenda de la piel las células muertas y desentapone los poros, llenos de contaminación, restos de maquillaje y sudor.

Esta "exfoliación" —como lo llaman técnicamente en los salones de belleza— puede realizarse en casa, con sólo contar con veinte minutos o media hora de tranquilidad y una buena mascarilla especial para este tipo de limpieza.

No se trata de esas mascarillas que se secan y hay que des-

pegar, sino de un tipo de cremas granuladas que, al frotarse suavemente, mediante masajes circulares, arrastra toda la suciedad.

Este masaje puede realizarse con los dedos —impecablemente limpios, claro— o con una brocha muy suave. Después, un aclarado profundo con agua tibia y un rato para dejar secar la piel, al aire.

Al eliminar las células muertas, se acelera la renovación de otras nuevas, proceso éste que se hace cada vez más lento con el paso de los años. No queremos decir con esto que este tipo de limpieza conserve la piel más joven —por mucho que lo digan los prospectos— pero sí más sana, fresca y, por lo tanto, atractiva.

Europa Press Reportajes



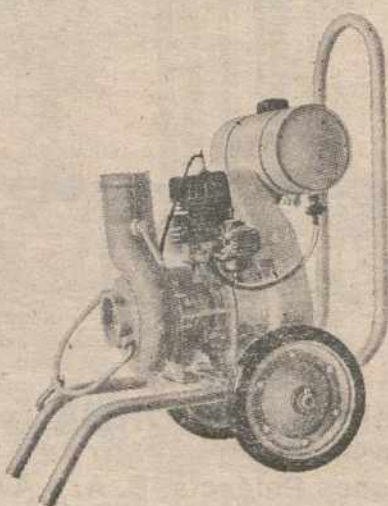
TENEMOS NUESTRA PROPIA  
DELEGACION EN PALENCIA

Estamos en la calle:

García Morato, número 18

TELEFONO 72 21 43

- GRUPOS DE RIEGO
- MOTORES
- MOTOCULTORES
- CORTACESPEDES





a moda neoyorquina

# PRENDAS COMODAS Y FUNCIONALES



Quierda a derecha: El abrigo-vestido, uno de los éxitos de esta temporada, en franela pura lana virgen, a rayas verticales (Ralph Lauren).—Conjunto de chaqueta corta y falda de talla alto en estambre de pura lana virgen (Perry Bilis).—Un abrigo de inspiración masculina en príncipe de Gales de pura lana virgen en tonos marrones. — (Foto EFE)

prendas deportivas de corte es lo que mejor han los creadores de Nueva York. Por eso vuelven con este año. La preferencia nacional de los norteamericanos por la comodidad y lo funcional se ha convertido en una fórmula de vestir en

la mayoría de las colecciones. En esta moda americana, fácil de llevar y de líneas definidas, figuran prendas esenciales para un guardarropa. Los creadores neoyorquinos más atrevidos han cambiado las proporciones de los clásicos serios, y algunos se han arries-

gado con el color. Pero lo más frecuente han sido las combinaciones de blazer masculino coordinado con pantalones o faldas clásicas.

## ABRIGOS DE LANA

Los abrigos de lana del 83-84 se encuentran tan en vanguar-

Para llevar de día:  
estilo clásico y cuidado, de corte masculino

Para la noche:  
vestido-abrigo como alternativa al traje de chaqueta

El jersey es el ángulo desenfadado de una forma de vestir elegante

día en Nueva York como en Milán o París. Son en general amplios, atrevidos, masculinos y desenfadados, o bien largos y con movimiento. Se cortan en una gran variedad de tejidos. Bien en sargas de pura lana doble faz, como en paños reversibles con pelo —un lado gris neutro y el otro de color vivo—, «tweedtes». Como el abrigo clásico de seis botones, en pelo de camello, de Ralph Lauren, en corte largo con pantalones a juego y clásico sobre todo de franela de lana gris, ribeteada de negro. Abrigo beige con espalda y mangas respunteadas, de Geoffrey Beene. Abrigo marinero con botones dorados, de Perry Ellis. Gabanes fantasía de Betty Hanson, y gabanes beige con seis botones y tres bolsillos, con solapa, y pantalones a juego, de Bill Blass.

## TRAJES SASTRE CLASICOS

El gran clásico es el traje masculino elegante, con uno o dos botones. Todos los diseñadores han presentado esta

prenda como indispensable para la mujer que trabaja fuera de su casa. Es de línea cuidada y perfectamente concebida para la vida americana. Se encuentran en Nueva York más sastres con pantalón que en Milán o París.

Durante el día dominan los principios de Gales, cuadros, tweeds, espigas, rayas finas, franjas grises (claras y oscuras). Dan el tono, a juego o coordinadas, las prendas deportivas para la ciudad. Desde el sastre blazer muy americano a la sorprendente chaqueta mini y ancha de Perry Ellis, a juego con falda ancha de movimiento, con godets y cintura alta.

## EL VESTIDO-ABRIGO, PRENDA DEPORTIVA

Con un aire elegante y deportivo, a cuadros, más discreto en franela gris y sofisticado en crepe de lana negra, punto o baratea para la noche, el vestido-abrigo aparece como una nueva alternativa del

(Continúa en la pág. siguiente)

EN LA MEJOR SITUACION DE PALENCIA

Nueva Avenida Ronda Sur  
FRENTE PISCINA "LA RIBERA"

COMUNIDAD  
EDIFICIO:

# HORIZONTE

## VIVIENDAS

MAGNIFICAS,  
con trastero, garaje, despensa, etc

## LOCALES

INMEJORABLES

## DESPACHOS

con acceso directo desde calle

## PLAZAS GARAJE

EN VENTA

- PRECIOS DE OCASION
- MUCHAS FACILIDADES DE PAGO
- INSTALACIONES INDIVIDUALES
- POCOS GASTOS COMUNIDAD



Promociona, INFORMA y vende: **PROPASA**  
Promociones Palencia, S. A. • Avda. Manuel Rivera, 10 • PALENCIA

# CONSTRUYE MAYOBRA S A



## EL SOL, uno de los principales enemigos de la piel

### CONOCE CUAL ES TU TIPO DE CUTIS PARA CUIDARLO ADECUADAMENTE



Todas las mujeres cuando nos hablan de cuidar nuestra piel, ponemos como pretexto la falta de tiempo, cuando en realidad es una disculpa tras la que se esconde, casi siempre, la pereza, porque qué mujer no dispone de quince minutos, cada día, para dedicarlos a su belleza. Pero ahora, en vacaciones, es mucho menos aplicable esta disculpa.

Media hora a la semana, sin ovidar los quince minutos diarios, te servirá para aumentar tu belleza, para reforzar los elementos naturales de la piel, para reavivar el metabolismo y la acción del aire puro y el descanso.

Ahora es el tiempo de aplicarte con cuidado una mascarilla de belleza, adecuada a tu tipo de piel, para desescamar y eliminar todas esas células muertas que se van acumulando día tras día en las capas superiores de la piel y asegurar un maquillaje perfecto y duradero.

Las mascarillas contribuyen eficazmente a borrar las arrugas, devuelven la tersura y elasticidad a la piel, distienden los rasgos y climan las huellas de fatiga.

#### DIFERENTES TIPOS DE CUTIS

Antes de aplicarte cualquier producto debes conocer cuál es tu tipo de cutis.

El cutis normal.— Se aprecia por su saludable color rosado y los poros en torno a la nariz son casi imperceptibles, la frente, la nariz y la barbilla poseen un ligero toque de brillo, su textura es fina y sus contornos firmes. Son pocas las mujeres que pasados los veinte años poseen una piel así.

El cutis mixto.— Es el de la mayoría de las mujeres, se dis-

tingue porque es graso en la frente, la nariz y la barbilla. Los poros están dilatados y pueden seguir espinillas. En las mejillas, sienes y pómulos es seco, y por ello, en esas zonas, la piel es delicada, de poros fi-

nos, y en ciertos casos con espinillas.

El cutis seco.— Se reconoce fácilmente por el aspecto resaca de la piel, aperturado, los poros cerrados y poca elasticidad. Se nota tirantez y diminutas escamillas en la frente y en la barbilla. Se acentúan los rictus de expresión y los maquillajes se estropean rápidamente volviéndose mates y apagados.

Tanto en las mascarillas, que es un tratamiento extraordinario para aplicarlo una vez por semana, por quince días o por meses, como en los tratamientos diarios, e limpiadores, tónicos, hidratantes y nutritivos todas las grandes casas de cosmética tienen productos adecuados para cada tipo de piel, además, finalmente como producto de sus investigaciones casi todas han lanzado líneas de productos regeneradores celulares. Son tratamientos de choque que logran resultados espectaculares en la piel, en pocos días, gracias a sus componentes, como el Unibogen de Juvena exclusivos o el aceite de jojoba de Nutrilab, el extracto de Hydrolastine de la línea íssima de Guerlain, o el Collagen Complex de Revlon o el Revitalin de la línea Aurore, va de Charles of the Ritz o los aceites molientes del sistema de renovación celular de Ultima II o las milagrosas gotas de Estée Lauder.

No es que estos productos rejuvenen efectivamente las células, por supuesto que no, lo que hacen es ayudar a acelerar ese proceso natural de renovación que va disminuyendo con la edad y por lo tanto perdiendo tono y elasticidad.

Si te cuidas, en estas vacaciones, entre los tratamientos de belleza, el aire libre y el descanso, tendrás al final de ellas un aspecto radiante.

R. Bujalance

## LA MODA neoyorquina

(Viene de la pág. anterior)

traje de chaqueta diseñado en los más diversos estilos por los creadores neoyorquinos. Es serio, recto, clásico, con botonadura sencilla o doble, delantera o lateral, o bien suave y femenino con el cuerpo holgado, cinturón y faldas amplias.

También abundan los vestidos estrechos pegados al cuerpo en punto de pura lana, vestidos casulla en gabardina, vestidos camiseros confortables en muselina, vestidos con bufanda en punto de lana, traje saco en pura lana superligera, vestido ajustado en las caderas que subraya las formas, vestidos túnica con grandes mangas reglán.

#### EL AÑO DEL JERSEY

El jersey es el lado desenfadado de una forma de vestir elegante. Sus dibujos y colores vivos son atrevidos, pero también están presentes los lisos por su facilidad para combinarse con todos los tejidos y prendas.

La demostración está en los vestidos dos piezas en punto de lana, con faldas largas plisadas, cuerpos estrechos y pegados al cuerpo, jerseys largos con trenzados estrechos (Bill Haire), spencers de dos colores vivos (Bill Haire), car-

digans elegantes en hilados gruesos con cinturón de cuero colocado en las caderas (Blassport), jersey largos y cortos a juego, de escotes en forma de «V» (Mary Ann Testivo) y pullovers mini en lana Shetland, jerseys largos y chaquetas de tweed tricotadas en estilo masculino (Perry Ellis).

Para la noche se han confeccionado trajes con espaldas escotadas, drapeados estilo monje, mangas murciélago, dos tejidos de punto a juego ribeteados con estrás o lure (Albert Capraro), hombros desnudos en jersey sin tirantes (Isabel Ham), y siempre a juego pantalones rectos de pura lana de John Anthony.

#### LOS COLORES

En la colección de Nueva York, los colores preferidos se inclinan hacia los tonos neutros de beige y tostados, con mucho gris, desde el claro al negro antracita. No faltan el rojo, el verde brillante, el esmeralda y el fucsia y oro.

Más a menudo aparecieron los oscuros, alegrados con forros de tonos vivos, como los tejidos reversibles de pura lana, o con ribetes en contraste.

Por Rosa María  
DE MIER  
Servicios Especiales  
EFE.

## LA LENCERIA CADA VEZ MAS CONFORTABLE

- El algodón y el raso, tejidos principales en lencería
- Los encajes casi desaparecen



La lencería cambia sus formas. Quizá tan deprisa como la moda exterior. Pero bien es cierto que entre las enaguas de las chicas de hoy y las que llevaban sus abuelas hay una notable diferencia.

La lencería tiene actualmente tanta importancia, que no solo existen firmas exclusivamente dedicadas a ella que cada temporada lanzan sus diseños y colecciones sino que además existe un salón internacional de la lencería que se celebra cada año en París, al que concurren firmas de los cinco continentes para presentar sus modelos.

Para conocer cómo es la moda de esta temporada, del verano 83, hemos tomado las tendencias propuestas por el salón Internacional de la Lencería de París.

#### AÑOS CUARENTA

La moda esta temporada sigue dos tendencias: una inspirada en los años 40 que es a la vez sobria y sofisticada. Concede gran importancia a los hombros y al cuerpo, al que llena de cortes, falsos cuellos y drapeados. Los hombros los cubre con canesús, boatinés y rellenos. Las características constantes de esta línea son los pijamas de chaqueta corta, pantalón recto, ancho y corto. Camisones de corte ajustado y línea pegada al cuerpo pero despejada al llegar abajo.

Los detalles más importantes son los motivos florales y los figurativos estilizados: Flores de lis, palmeras, conchas, etc. casi siempre colocados asimétricamente; en esta línea se emplea con preferencia el tejido de raso, aunque también en me-

nor medida, sedas artificiales, algodones macerizados y tejidos de punto de tacto de terciopelo.

#### INSPIRACION MASCULINA

Otra tendencia es la inspiración en línea masculina con formas rectangulares para las bragas que adquieren aire nuevo por su largo 3/4. Los detalles más importantes son la goma en la cintura, los ojales, los acabados tubulares, los pespuntos, los pliegues, etc. Aquí se emplea, sobre todo, el algodón, muchas veces en finísimo punto de jersey.

#### AIRE MARINERO

Otra tendencia, propuesta por Triumph, es el estilo marinero, lleno de color y de alegría en el que dominan los colores blanco, rojo y azul marino, con dibujos y dibujos de tipo náutico como el ancla. Los camisones son largos hasta la rodilla y los pijamas cortos o largos son muy semejantes a chandails de verano.

Toda la línea lleva el cuello a pico y está realizada en algodón puro. Resumiendo, podíamos decir que las prendas de lencería tienen cada vez, a hacerse más confortables, y a parecerse más a la ropa exterior.

Cada vez estamos más lejos de esas típicas prendas transparentes y llenas de incommodos encajes, para acercarnos a prendas de algodón o de mezclas sintéticas con un gran porcentaje de algodón, que resalten cómodas a la hora de descansar y estéticas y bonitas cuando se anda por casa.

Europa Press Reportajes.



Regreso de los veraneantes a sus hogares

# Desde HERRERA DE PISUERGA

## LOS VERANEANTES EMPIEZAN A REGRESAR ★ SEPTIEMBRE MES FESTERO POR EXCELENCIA ★ SE ABRIÓ LA MEDIA VEDA

POR LA MAÑANA:

7.30 Rosario de la Aurora; 8, 10 y 13, Santa Misa cantada con sermón-homilía y cántico de la Salve.

POR LA TARDE:

A las 8, Ejercicio de la Novena.—Santa Misa con sermón-homilía y cántico de la Salve.

Domingo día 11: Rosario de la Aurora.

POR LA MAÑANA:

Misas de 8, 9, 11 y 12.  
POR LA TARDE:  
A las 6.30 Ejercicio Novena. Santa Misa y Salve.

Día 18, Fiesta de Ntra. Señora de la Piedad.

POR LA MAÑANA:

Misas a las 9 y a las 10. A las 11, solemne celebración, presidida por D. Nicolás Castellanos, obispo de Palencia. Procesión hasta la Ermita con asistencia de autoridades provinciales y locales, cofradías, etcétera por el siguiente recorrido: Placilla de Santa Ana, Plaza Mayor, Colón, Avenida de Eusebio Salvador, Ermita. Breves palabras del Sr. obispo y Salve.

POR LA TARDE:

A las 13.30 y 7 Misas en la parroquia. A las 8, en la Ermita, Rosario.

Día 19.

A las 11 de la mañana, en la Ermita Misa de acción de gracias y por los difuntos.

Predicarán en los días de la Novena:

D. Manuel Ruiz Simal, profesor en el Instituto; don Juan Luis Hoyos, superior de los jesuitas; don Donaciano Martínez, vicario pastoral, y el Sr. obispo de la Diócesis.

Actuará la Coral "VACCEA" de Palencia el sábado 17 a las 6 de la tarde en un concierto polifónico en la parroquia y la Misa del día de la fiesta.

Se señala en la parroquia este Novenario para ganar las

gracias especiales del Año Santo.

En los programas repartidos figuran varias notas más que no publicamos por no hacer demasiado extensa esta crónica.

Domingo cinegético:

Se abrió el pasado domingo, día 28 de agosto, la media veda en esta ciudad y en su zona. Ya antes se había abierto en otras partes. Tórtola, codorniz y paloma pudieron ser abatidas. Los cazadores, ansiosos de que terminara la abstinencia, desde primeras horas de la mañana del domingo, recorrieron kilómetros de nuestros campos y vegas, apretando el gatillo.

No sabemos cómo les habrá resultado esta primera jornada, pero es fácil hayan abatido muchas piezas, ya que las perspectivas, en cuanto a codorniz, debido a las precipitaciones de primavera y que han continuado después, son bastante halagüeñas y optimistas.

Para los que no están resultando tan prometedoras las precipitaciones de este mes de agosto, que, según parece, tienden a remitir, es para muchos agricultores, que aún tiene atrasadísimas las faenas de la recolección.

M. C.

Septiembre, mes festero para Herrera y las poblaciones a su Ayuntamiento incorporadas. — Programa de los cultos a Nuestra Señora de la Piedad.

Septiembre es el mes festero por excelencia para nuestra ciudad y las poblaciones incorporadas al Ayuntamiento herrenense.

Abre filas Villabermudo de Piedad, que celebra sus fiestas patronales el 8 de septiembre en honor de su Excelsa Patrona, la Santísima Virgen de la Ventosilla. Sigue Herrera de Pisuerga, que las celebra en honor de Ntra. Señora de la Piedad y, por último, es Ventosa de Pisuerga, cuyo insigne Patrono es el Arcángel San Miguel.

La población hermana de Villabermudo de Ojeda ya empezó el pasado domingo, 28 del actual, sus celebraciones en el aspecto religioso. Y así, por la tarde en fervida y multitudinaria procesión, fue trasladada desde la Ermita a la Iglesia Parroquial la Patrona. Ya en el templo se celebrará un solemne Novenario como preparación al día de la fiesta.

Informaremos ampliamente de las fiestas de Herrera, de Villabermudo y de las de Ventosa de Pisuerga.

Por lo que a las de Herrera de Pisuerga se refiere, insertamos a continuación los solemnes cultos que la ciudad y la parroquia de Herrera de Pisuerga dedican a su Excelsa Patrona, Ntra. Señora de la Piedad, en el año Santo de la Redención y con motivo de los 50 años de su coronación canónica, del 7 al 19 de septiembre.

Día 7: Subida solemne de Ntra. Señora de la Piedad.

A las 8.30 de la tarde en la Ermita: Rosario y celebración de la Santa Misa.

Procesión con la imagen: Avda. Antonio Arana, Cristóbal Colón, Plaza Mayor y Placilla de Santa Ana, colocada la imagen en la entrada, breves palabras y canto de la Salve.

La procesión estará presidida por nuestras autoridades, acompañada por la Guardia Civil, cofradías, devotas con mantilla española, portadoras de antorchas, Banda de Música y el Grupo de Danzas Castellanas de la Excm. Diputación.

De doce a una de la mañana se hace en la parroquia ofrenda de flores.

Días ordinarios de la Novena (9, 10, 12, 13, 14, 15, 16 y 17).

¡FELICES FIESTAS DE SAN ANTONIN 1983!



AGRO PALENCIA, S. A.

MAQUINARIA AGRICOLA

TRACTORES

**FENDT**

COSECHADORAS DE CEREALES IASA

EMPACADORAS WELGER

MOTORES CAMPEON

TRACTORES

DE 40 A 260 H. P.

NORMAL Y DOBLE TRACCION

EXCLUSIVISTAS PARA PALENCIA Y PROVINCIA



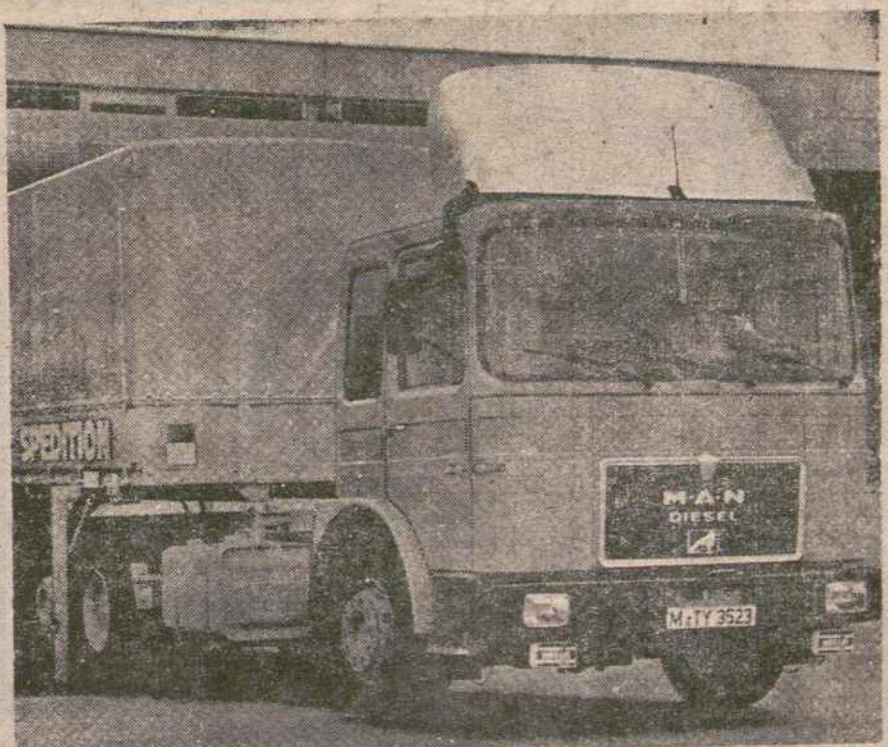
Camiones ligeros de 6 a 9 toneladas

POLIGONO INDUSTRIAL

Teléfono 73 03 03

C/ SEVILLA, P - 13

PALENCIA



de 10 a 45 toneladas



## DESDE SALDAÑA FIESTA DE LAS HERMANITAS DE LOS ANCIANOS DESAMPARADOS

La Congregación de Hermanitas de los Ancianos Desamparados, celebró el pasado viernes 26, la fiesta en honor de su fundadora, Santa Teresa de Jesús Jornets Ibars.

A las 11 de la mañana, Santa Misa concelebrada, cantada por el coro formado por las postulantes. No podía pedirse más. Todo resultó maravilloso. El párroco de Saldaña ofició la Santa Misa, acompañado del coadjutor y de D. José Luis Santiago Saldaña.

Don Indalecio en la homilía ensalzó la labor de la fundadora recordando frases que ella misma tenía para todos. "La Reverenda Madre —decía D. Indalecio— quiso que sus Residencias se llamaran así:

Casas Asilos, y que fueran lugares donde los ancianos encontraran el calor de un hogar, y el afecto de una Madre, lugares donde unas Hermanitas se entregasen al servicio de cualquier pobre que hasta ellas llegara. Los ancianos son los dueños de las Casas, y las Hermanitas son simplemente las servidoras de los ancianos.

Asimismo dedicó unas palabras a las postulantes, a las que dijo: "Sois la fisonomía interior que debe caracterizar a una

hermana. Dios en corazón; la eternidad en el pensamiento; el mundo bajo los pies". Estas son las frases que la fundadora Sor Teresa de Jesús Jornets, tenía para cada una.

Terminado el acto religioso, los asistentes fueron obsequiados con un vino de honor. Seguidamente se visitaron los comedores.

En los pasillos, postulantes y ancianos canaban, reían y disfrutaban a más no poder, de una santa alegría, que se contagiaba sin poderlo remediar.

Esta congregación se encuentra actualmente en Saldaña, en el convento instalado al lado de la Ermita de la Virgen del Valle, por estar construyéndose un nuevo edificio en la capital, y mientras duren las obras estarán con nosotros.

Otro tema: Todos sabéis que se aproximan nuestras fiestas patronales. Se ha bajado a la Virgen y se ha comenzado con toda solemnidad la Novena en su honor. La animación es masiva como de costumbre.

Así pues, Saldaña y comarca, todos honran a nuestra Excelsa Patrona durante el novenario y sus fiestas.

El Corresponsal.

## TORQUEMADA

### A RECTIFICAR TOCAN

### NUEVO DONATIVO DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD

### EL EQUIPO ALEVIN DE FUTBOL

Qué duda cabe que, como humanos, cometemos un número incontable de errores. Naturalmente que este corresponsal no está exento de ellos y parece ser, según se desprende de los criterios de algunos miembros de la Comisión de Festejos, que en la anterior crónica —comentario sobre las fiestas pasadas hemos dado la impresión de un desastre general, desacreditando con ello al pueblo, a los organizadores y al Ayuntamiento. De ser así, lamentamos profundamente nuestro gran error —sobre todo en cuanto a las opiniones personales—; en cuanto a los criterios de otros sectores de gente los tenemos que respetar, por obligación moral aunque, incluso, no los aceptamos, si los hemos reflejado ha sido con el sincero afán de que nos ayuden a matizar y a mejorar, cosa difícil de lo-

grar si no se conocen, y estamos seguros que no hay alcalde ni comisionados en el mundo que conozcan todos los criterios sinceros y responsables de la sociedad en que viven. De ello, a considerar, por algunos, que la fiesta ha sido un fracaso, va un abismo; en diversas ocasiones y por distintos medios de comunicación, la hemos resaltado grandemente porque de verdad creemos que se lo ha merecido. Estamos seguros de que si en futuras ocasiones sigue habiendo ese fenomenal grupo de responsables, tendremos nuevos éxitos asegurados y el pueblo, al que me uno, no tendrá inconveniente en colaborar en la medida de sus posibilidades como ejemplarmente ha sucedido en esta ocasión.

### INSTALACION DE PAPELERAS EN LA PLAZA Y VIAS PUBLICAS

El aspecto de sanidad ha preocupado a nuestra Corporación desde que inició su gestión. La nueva ordenación de recogida de basuras, control, recogida y sacrificio de perros vagabundos y ahora la instalación de papeleras son una muestra más de la eficacia y seriedad con que se afronta el problema sanitario. Es de agradecer el gesto benéfico de la Caja de Ahorros y Monte Piedad al donar papeleras para estos fines que, aunque todavía no suficientes, ayudan en buena medida a mantener esa buena imagen que el pueblo se merece y que ha mejo-

rado grandemente gracias también al acuerdo INEM-Corporaciones por el que se ha dado trabajo a seis parados durante tres meses en tareas de limpieza y ajardinado de entorno urbano. La eficacia de lo realizado está a la vista por ello nuestro agradecimiento a las entidades benéficas y a nuestro Ayuntamiento por su gestión.

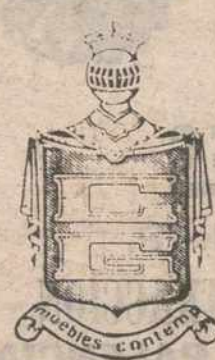
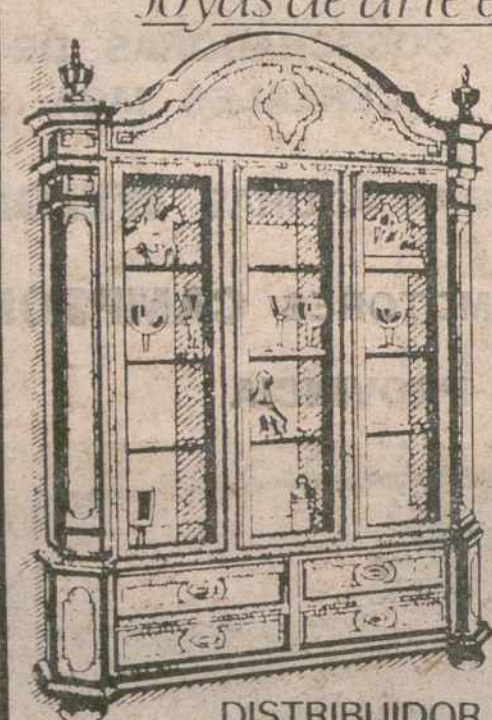
### UN ¡HURRA! PARA NUESTRO EQUIPO DE FUTBOL ALEVIN

Se lo merecen con todos los honores. Los señores Quirga y Angel son los principales promotores de esta actividad deportiva que ha llenado de satisfacción y de éxitos a todos los protagonistas y aficionados; no han regateado el menor esfuerzo y sacrificio (incluso económico) para sacar adelante una buena canchale de chavales que durante toda la temporada han regado con furia, ilusión y constancia en numerosos encuentros por toda la provincia, habiendo sufrido una sola derrota y un empate. Es lógico pensar que en la temporada que se avecina sean los auténticos «gallitos» en su categoría así lo esperamos y deseamos. Está claro que se merecen una atención especial y así parece considerarlo nuestro Ayuntamiento. Enhorabuena a chavales y preparadores; admiramos vuestra dedicación desinteresada.

R. MIGUEL

## MUEBLES CONTEMP

Loyas de arte en madera



### CREACIONES GIMENEZ



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

# GALSA

ESTUDIO DECORACION  
MUEBLES ALTA SELECCION

Avda. Santander, 34  
Teléf. 74 06 99  
PALENCIA

## BALTANAS

### PRESENTACION DEL LIBRO "BALTANAS, CAPITAL DEL CERRATO"

El Sábado, por la noche, en el Salón de Cine y con la presencia del alcalde y Corporación Municipal se presentó oficialmente el libro de Pablo Cepeda Calzada titulado "Baltanas, Capital del Cerrato. Apuntes para un pueblo".

Con el salón, casi lleno, unas doscientas personas, se presentaban, con elegante oratoria, los poetas Pedro Quintanilla Buey, Joaquín Galán Díez, Marcelino García Velasco, y los escritores Gonzalo Ortega Aragón y Manuel Vallejo del Busto.

El acto fue iniciado por el alcalde de Baltanas, Dámaso Ibáñez López, con palabras de salutación y agradecimiento a todos.

Siguieron en el uso de la palabra, Gonzalo Ortega, Quintanilla Buey, Joaquín Galán, García Velasco, Vallejo del Busto y cerrando el acto el propio autor, Pablo Cepeda Calzada.

Todos contaron con bella oratoria y rancia lírica castellana las parameras y valles cerrateños que los vieron nacer: Cubillas, Magaz, Villaviudas, Astudillo, San Martín de Valvení, Cevico... y muchos más, salieron a relucir durante el emoti-

vo acto, que todo el público asistente siguió con gran entusiasmo y encantadísimo de lo que estábamos oyendo y presenciando.

Muchos aplausos, antes y después de cada actuación, y muchos abrazos y felicitaciones al terminar Pablo Cepeda su brillante intervención.

Se firmaron muchos libros recién vendidos y se puso de manifiesto, una vez más, que el Cerrato sabe recoger la semilla cultural que siembran sus propios hijos.

Como fin de fiesta el Ayuntamiento de Baltanas ofreció una cena a todos los poetas e invitados en el Hotel Lobato.

Todo resultó muy bien y merece la pública felicitación.

EL CORRESPONSAL  
Vicente NIETO ESPINA

Durante todo el año prestamos nuestro servicio desinteresado, pero una vez al año necesitamos el tuyo.  
EL DIA DE LA BANDERITA SE GENEROSO CON LA CRUZ ROJA.





AHORRE ENERGIA instalando DOBLE  
ACRISTALAMIENTO CON  
CAMARA DE AIRE  
CON DOBLE BARRERA

Rigurosos controles de calidad  
Fabricado con las mejores técnicas austríacas  
Teniente Velasco, 18 — Teléfono 72 08 32



Medalla de Plata 1983 de la Cámara de  
Comercio e Industria de Palencia

# X-2 SU PAGINA AFORTUNADA JORNADA PRIMERA

## COMBINACION RECOMENDADA

Tres triples y tres dobles  
Base: 216 apuestas

|                          |          |          |              |
|--------------------------|----------|----------|--------------|
| MADRID-BETIS             | 11111111 | 11111111 | 11111111     |
| VALLADOLID-MÁLAGA        | 11111111 | 11111111 | 11111111     |
| SPORTING-VALENCIA        | XXXXXXXX | XXXXXXXX | XXXXXXXX     |
| MURCIA-REAL SOCIEDAD     | 111111XX | X22222X  | XX22XX11 (T) |
| ATHLETIC-CADIZ           | 11111111 | 11111111 | 11111111     |
| MALLORCA-ZARAGOZA        | 111XXX11 | 1XXX2222 | 2211XX22 (T) |
| OSASUNA-SALAMANCA        | 11111111 | 11111111 | 11111111     |
| BARCELONA                | 111222XX | XXXX1112 | 222211XX (T) |
| ESPANOL-AT. MADRID       | 1X1X1X1X | X11XX1X1 | 1XX11XX1 (D) |
| SEVILLA-NADADA-CARTAGENA | 11111111 | 11111111 | 11111111     |
| ELCHE-HERCULES           | 11X1XXXX | 1X111XXX | 11X11XX1 (D) |
| ALGECIRAS-RAYO VALLECANO | XXXXXXXX | XXXXXXXX | XXXXXXXX     |
| CASTELLON-OVIEDO         | 11111111 | 11111111 | 11111111     |
| HUELVA-LAS PALMAS        | X2XX2222 | XXX2X22X | X2X22XX2 (D) |

8 col. 8 col. 8 col.

Precio de la combinación reducida en base a las 216 apuestas: 360 pesetas. Precio real de la apuesta: 3.240 pesetas. (Este sistema no agota todas las combinaciones posibles de la apuesta —en este caso, 216 apuestas—, pero, entremezcladas de esta manera, se cubren buena parte de ellas y a muy bajo coste).

## LOS PRONOSTICOS A BOTE PRONTO

El arranque para esta nueva campaña, con un boleto caído ofrecernos muchas ventajas. Tal vez la máxima atención deberá cifrarse en el reparto de los recién ascendidos a la División de Honor, a Cádiz y Mallorca, a los han tocado en suerte auténticos colosales: Real Madrid, Athletic y Zaragoza, tanto a la Segunda División como a la Tercera.

lo regional Elche-Hércules y la visita a Huelva de ese descendido de lujo a quien probablemente vendrá estrecha la categoría en la que ahora milita, Las Palmas.

6. MALLORCA - ZARAGOZA (X-2-1).—Todo es posible en el Luis Sitjar, aunque lo lógico es que el Zaragoza puntúe.

## DATOS FINALES DE LA TEMPORADA 82/83, REFERIDOS A LAS CATEGORIAS EN QUE ENTONCES MILITARON LOS COMPONENTES DEL BOLETO

| Ptos. | Clasificación        | CASA<br>J. G. E. P. | FUERA<br>J. G. E. P. | Resultados últimas temporadas |     |     |     |     |
|-------|----------------------|---------------------|----------------------|-------------------------------|-----|-----|-----|-----|
|       |                      |                     |                      | 83                            | 82  | 81  | 80  | 79  |
| 49+15 | 2. R. Madrid         | 17 15 1 1           |                      | 1-0                           | 4-1 | 4-2 | 1-1 | —   |
| 30-4  | 11. Betis            |                     | 17 2 5 10            |                               |     |     |     |     |
| 29-5  | 12. Valladolid       | 17 9 4 4            |                      | 0-0                           | —   | —   | —   | —   |
| 30-4  | 10. Málaga           |                     | 17 1 6 10            |                               |     |     |     |     |
| 33-1  | 8. Sporting          | 17 7 9 1            |                      | 1-1                           | 1-0 | 0-0 | 4-2 | 2-0 |
| 25-9  | 15. Valencia         |                     | 17 0 2 15            |                               |     |     |     |     |
| 54+16 | 1. Murcia (2.ª)      | 19 15 3 1           |                      | —                             | —   | 0-2 | —   | —   |
| 36+2  | 7. R. Sociedad       |                     | 17 2 6 9             |                               |     |     |     |     |
| 50+16 | 1. Ath. Bilbao       | 17 15 1 1           |                      | —                             | 3-0 | —   | —   | —   |
| 47+9  | 2. Cádiz (2.ª)       |                     | 19 6 6 7             |                               |     |     |     |     |
| 46+8  | 3. Mallorca (2.ª)    | 19 11 6 2           |                      | —                             | —   | —   | —   | —   |
| 40+6  | 6. Zaragoza          |                     | 17 5 3 9             |                               |     |     |     |     |
| 26-8  | 14. Osasuna          | 17 10 4 3           |                      | 1-0                           | —   | 1-1 | —   | —   |
| 28-6  | 13. Salamanca        |                     | 17 1 4 12            |                               |     |     |     |     |
| 48+8  | 5. Sevilla           | 17 11 5 1           |                      | 0-0                           | 2-1 | 1-1 | 3-1 | 1-1 |
| 44+10 | 4. Barcelona         |                     | 17 6 6 5             |                               |     |     |     |     |
| 32-2  | 9. Español           | 17 11 3 3           |                      | 1-2                           | 2-2 | 2-0 | 0-1 | 2-1 |
| 46+12 | 3. At. Madrid        |                     | 17 8 1 8             |                               |     |     |     |     |
| 53+15 | 1. Granada (2.ª B)   | 19 13 4 2           |                      | —                             | —   | —   | —   | —   |
| 34-4  | 16. Cartagena        |                     | 19 2 5 12            |                               |     |     |     |     |
| 41+3  | 7. Elche             | 19 13 4 2           |                      | 2-1                           | —   | —   | —   | —   |
| 40+2  | 8. Hércules          |                     | 19 4 7 8             |                               |     |     |     |     |
| 50+12 | 2. Algeciras (2.ª B) | 19 10 8 1           |                      | —                             | —   | —   | —   | —   |
| 39+1  | 9. Rayo Vallecano    |                     | 19 2 7 10            |                               |     |     |     |     |
| 35-3  | 15. Castellón        | 19 8 8 3            |                      | 1-0                           | —   | 3-1 | 3-2 | —   |
| 36-2  | 13. Oviedo           |                     | 19 2 3 14            |                               |     |     |     |     |
| 39+1  | 10. Huelva           | 19 8 9 2            |                      | —                             | —   | —   | —   | —   |
| 25-9  | 16. Las Palmas       |                     | 17 0 5 12            |                               |     |     |     |     |

1. REAL MADRID-BETIS (1).—Los "merengues", que en la anterior edición sólo cedieron tres puntos en casa, deben ganar con facilidad al siempre coqueoso equipo sevillano.

2. VALLADOLID - MÁLAGA (1).—La misma tónica deberá imperar en el Nuevo Zorrilla, en donde los vallisoletanos engrandecen extremadamente sus posibilidades.

3. SPORTING GIJON - VALENCIA (1-X).—El Valencia no deja de ser una incógnita, sobre todo después de que los "escarceos" veraniegos hayan puesto de relieve que la recuperación parece un hecho. Muy probable, pues, la obtención de algún positivo.

4. MURCIA-REAL SOCIEDAD (1-X-2).—Atención a este partido de cara o cruz, que puede ser decidido tanto por la buena forma de los locales como por el importantísimo factor campo.

5. ATHLETIC BILBAO - CADIZ (1).—Verdadera prueba de fuego para un joven y modesto equipo que sabe jugar muy bien al contragolpe. Sin embargo, el 1 parece nítido.

7. OSASUNA - SALAMANCA (1).—Veinticuatro de los veintiséis puntos obtenidos por los navarros al término de la anterior temporada provinieron de El Sadar, y el Salamanca no será quien rompa la tendencia.

8. SEVILLA - BARCELONA (X-2-1).—No se aburrirán los aficionados del Sánchez-Pizjuán en su primer envite liguero, en un partido que haremos muy bien de jugar al triple.

9. ESPANOL-ATHLETICO DE MADRID (1-X).—El pronóstico es favorable al conjunto catalán, si bien la precampaña atlética da pie para esperar cualquier cosa de los rojiblancos.

10. GRANADA - CARTAGENA (1).—El débil Cartagena no deberá inquietar al Granada, en cuyo feudo no es fácil alzarse con el éxito.

11. ELCHE-HERCULES (1-X).—Impresionante duelo de rivalidad regional, en el que la victoria ilicitana o el empate se perfilan como las opciones más probables.

12. ALGECIRAS - RAYO VALLECANO (1-X).—Tampoco es nada difícil que el Rayo Vallecano obtenga algo positivo en Algeciras, de cuyo campo ya

dejaron los andaluces escapar 10 puntos en su paso por Segunda B.

13. CASTELLON-OVIEDO (1).—El equipo levantino no levanta cabeza en los últimos tiempos, similares derroteros atraviesan los asturianos. Jugar en casa será el factor determinante del resultado.

14. HUELVA - LAS PALMAS (1-X-2).—La visita a Huelva será una buena piedra de toque para los canarios, que aspiran a acabar cuanto antes con la "pesadilla" de Segunda División.

LEA TODOS  
LOS LUNES  
NUESTRO  
SUPLEMENTO  
DE DEPORTES

## MISCELANEA

### QUINIELERA

### RECAUDACION

### DE 10 AÑOS,

### CAPAZ DE

### PAGAR TRES

### OLIMPIADAS

Los 315.000 millones de pesetas recaudados por el País en los últimos diez años, ¿han podido financiar la edición de tres ediciones de Juegos Olímpicos como los celebrados en Barcelona para la próxima Olimpiada? Para dicha Olimpiada se ha elaborado un presupuesto ligeramente superior a los 100.000 millones de pesetas. Pero aún queda la gran incógnita: ¿se podrán reunir los inmensos Juegos Olímpicos, cuyo coste ronda los 70.000 millones, las quinientas españolas tendrían mar- quísimo para acoger eco- nómica y deportiva. Sin embargo, el 1 parece nítido.



# Con el Pabellón "hasta las vigas" El Real Madrid logró derrotar, en los últimos segundos, a la Cibona de Zagreb, en partido de exhibición de baloncesto

★ Antes, el C. B. PALENCIA, había vencido al GROMBER de Burgos por 65-47

★ La afición, con los "merengues"



Antes del "plato fuerte" de la jornada, se presentó el Palencia C. B. que derrotó al Gromber burgalés.—(Foto LUIS)

El Real Madrid de baloncesto venció ayer, en el Pabellón Municipal de los Deportes, en encuentro de exhibición y en homenaje a la afición palentina, a la Cibona de Zagreb, por el resultado de 79 a 77, y en los últimos segundos. El primer período finalizó con el resultado favorable a los blancos de 31-30.

## C. B. PALENCIA

### GROMBER, DE BURGOS

Antes del referido encuentro, que dio comienzo a las nueve de la noche, se disputó otro partido entre el C. B. Palencia, que hizo su presentación oficial, ya que se ha fundado este mismo año, y que va a jugar en la Tercera División, frente al equipo burgalés de la misma categoría, el Gromber. El resultado final fue claramente favorable al equipo local, que venció por 65 a 47 puntos, lo que indica por sí solo la superioridad manifiesta de los palentinos, que a pesar de llevar poco tiempo entrenando juntos, demostraron que pueden hacer un buen papel en la Liga próxima, dirigidos por Oscar Llanos, un madrileño afincado desde hace unos años en nuestra ciudad. El entrenador del equipo burgalés es José Ignacio Arroyo.

Alineaciones. C. B. PALENCIA: Lobera (14); David Pérez (7); Escudero (12); Guzmán (20) y Oscar Guardo (12). En el banquillo, Castrillo y Roda. GROMBER: Villanueva (4); Quintano (18); Esteban (11); Goitia (4) y Vega (10). En el banquillo López.

Arbitraron los colegiados palentinos Arconada (principal) y Carro (auxiliar). Bien.

Lo presenciaron, bastantes espectadores, que fueron acudiendo a lo largo del partido, ya que con la misma entrada se tenía derecho a ver los dos encuentros. Al final, el concejal presidente de la Comisión de Fiestas y Fiestas, César Aparicio, y el vicepresidente del Patronato Municipal de Deportes, Alonso Ramírez, hi-

cieron entrega al campeón y al equipo burgalés de ambas estatuillas del Cristo del 'ite-ro, en distintos metales.

## REAL MADRID - CIBONA

Y a las nueve daba comienzo el partido estelar. El Pabellón «hasta las vigas», expectación sin igual, y aplausos por doquier cuando saltaron ambos conjuntos a la cancha. Primero, el equipo yugoslavo. A continuación, el Real Madrid, con una ovación de las que hacen época. Entre 3.500 y 4.000 personas en sillas, gradas, tribuna y por donde podían, que dejaron en taquilla más de millón y medio de pesetas, lo que significa que el resultado económico del Trofeo organizado por el Ayuntamiento no sea «ruinoso» como en un principio se preveía, dada la escasa asistencia de aficionados en los partidos jugados el sábado, domingo y lunes, a fin de decidir el triunfador del I Trofeo Ciudad de Palencia de Baloncesto que como ya hemos publicado en nuestra edición de ayer, ha sido la Cibona.

La enorme expectación despertada por este encuentro, sin duda, se la atribuyeron en principio a la participación del equipo «merengues», que tenía una deuda contraída con la afición palentina al no haber participado en la Copa del Rey, que debía haber disputado al Barcelona, y cuya final se celebró en nuestra ciudad. Como corresponde a su trayectoria «señorial» ha saldado muy positivamente la citada deuda por lo que todos los seguidores de este bello deporte debemos estar agradecidos. Pero no menos expectación debía despertar, teóricamente, el equipo yugoslavo, vencedor hace dos años de la Recopa europea, precisamente al vencer al Real Madrid por un solo punto. Y se puede decir que ninguno de los dos defraudó, ya que se entregaron sobre la cancha, ofreciendo un singular espectáculo, de los que hacen afición.

CIBONA: Nakic (23); Petrovic (8); Becic (6); Brauko Vukicevic (6) y Usic (20). Gospodnetic (9); Pavlicevic (6); Cetinja (0) y Nakic Ivo (8) saltaron a lo largo del encuentro. Entrenador: Mirko Novosel.

## ARBITROS

Arbitraron los colegiados palentinos García Zumeta (principal) y Ortega (auxiliar). Muy por debajo de la categoría del partido. Se debía de haber previsto para este encuentro el arbitraje de colegiados con experiencia en disputas de esta categoría internacional. Se protestaron con ardor algunas de sus decisiones, sobre todo por parte del entrenador yugoslavo, y también del público asistente.

## PRESIDENCIA

En la presidencia, adcalde y presidente de la Diputación, que se presentaron después de comenzado el encuentro; presidente de la Comisión de Fiestas y Fiestas, César Aparicio; presidente y vicepresidente del Patronato Municipal de Deportes, señores Corcuera y Alonso Ramírez, así como diversos concejales, diputados provinciales y procuradores de las Cortes de Castilla y León.

## PRIMER TIEMPO

Y vamos con el encuentro propiamente dicho. Ambos conjuntos se tantearon en los primeros compases, poniendo más entusiasmo y ahinco los yugoslavos, que se hacían con los rebotes y aprovechaban con facilidad los nervios de los madridistas, que no se encontraban muy seguros en los pases de balón al compañero, y menos a la hora de tirar al aro. Durante estos minutos, los dos americanos recientemente fichados por el equipo blanco, el «negrito» Robinson y Brian Jackson, no entraban

en juego, andando un poco por las «nubes». Los de Zagreb lograron distanciarse de siete puntos, realizando algunos cambios. Pero Romay comenzó a defender y a atacar, y Rullán y Jackson a tener más aciertos en los lanzamientos, con lo cual acortaron distancias inmediatamente. También Corbalán comenzó a hacer de las suyas y unos segundos antes de finalizar la primera parte el Real Madrid lograba colocarse por delante, con 31-30, resultado con el que se fueron a vestuarios. El equipo blanco no hizo ningún cambio.

## SEGUNDO TIEMPO

En la segunda parte, con los dos quintetos iniciales, los yugoslavos salían fríos y los pupillos de Lolo Sáinz se aprovecharon de ello, rebasándoles en el tanteo en once puntos, con muchos más aciertos por parte de la pareja de americanos, sobre todo del rubio Jackson, que hacía honor así a su vitola de gran encestador, no en vano, en la pasada temporada, fue el máximo encestador de la Liga italiana. También Rullán tenía muchos aciertos, y Romay seguía luchando lo indecible bajo los aros, lo que le llevó enseguida a cargarse de personales y dejar la cancha cuando faltaban ocho minutos. Lo sustituyó el joven «gigante» Antonio Martín, que defendió bien su zona. Corbalán, el bravo Corbalán, se animó también, llevando balones en muy buenas condiciones a los pivots, y otras veces haciendo jugadas personales que culminaban con éxito, logrando 13 importantes puntos en su anotación particular.

Pero al faltar Romay, los yugoslavos llegaban con mucha más facilidad al campo blanco, logrando en pocos instantes igualar, e incluso rebasar al Real Madrid en el marcador. (Por cinco personales también tuvo que dejar la cancha el yugoslavo Brauko Vukicevic, y a los pocos instantes Petrovic. Los marcajes se hicieron ostensiblemente duros, y faltando tan sólo un minuto les tocó el turno de abandonar la pista a Becic y a Rullán. Este último fue sustituido por otro joven: Orenaga. Y cuando estaban empatados a 77, faltando apenas 30 segundos, el balón, en manos del conjunto madridista, llega a manos de Jackson, que con toda seguridad lanza y encesta. Tres o cuatro segundos para los yugoslavos, pero no logran la igualada. Resultado final: 77-79. El público puesto en pie, homenajea al equipo vencedor ensordecedoramente. Al final, entrega por las autoridades de los trofeos correspondientes.

Como detalle crematístico final, decir que el Real Madrid cobró por su actuación alrededor del medio millón de pesetas; y la Cibona de Zagreb, alrededor de 150.000 por cada encuentro disputado. También añadir que el presidente de la Federación Palentina de Baloncesto, Ignacio Sánchez, que el lunes se encontraba tremendamente disgustado con el resultado de la asistencia de público, ayer era «otro hombre», y se le olvidaron todas las penas. ¡Se lo merecía! Por sus desvelos y luchas al frente del baloncesto palentino, que tantos éxitos está cosechando en los últimos tiempos.

MARIANO VALERO

## ALINEACIONES

REAL MADRID: Wayne Robinson (10); Romay (10); Corbalán (13); Rullán (21) y Brian Jackson (25). Cuando faltaban ocho minutos para finalizar el partido, Antonio Martín (hermano de Fernando) entró por Romay, que tuvo que dejar la pista por cinco personales. Faltando apenas un minuto, y por el mismo motivo, Orenaga sustituyó a Rullán. Entrenador: Lolo Sáinz.



Mañueco, Aparicio, Jambrina e Ignacio Sánchez, entregaron los trofeos.—(Foto LUIS)



Quinteto inicial del Madrid. De Izda. a Dcha.: Jackson, Rullán, Corbalán, Robinson y Romay.—(Foto LUIS)



# Entrevista con los protagonistas

**LOLO SAINZ:** "El público siempre ve en el Madrid una entrega total por sus colores"

**MIRKO NOVOSEL:** "Los árbitros han demostrado no saber las reglas elementales de la FIBA"

**IGNACIO SANCHEZ:** "Nuestra Federación tiene la misión de promocionar este deporte, por tanto estamos orgullosos"

El acontecimiento deportivo, sin precedentes, se ha es- por celebrando en nuestra ad desde el pasado sábado y ha tenido brillante co- así en la tarde - noche de dor, con el encuentro exhibi- entre la Cibona, cam- del Trofeo Ciudad de Pa- da y el Real Madrid. Y si hos los encuentros anteriores lu- aspecto de las gradas del los ellón era vergonzoso, en ocación se encontraba «a

**IGNACIO SANCHEZ,**  
**PRESIDENTE DE LA**  
**FEDERACION**  
**PALENTINA**

luzas por ello, cuando abor- mos en el descanso a Igna- Sánchez, nuestro dinámico sidente provincial de esta eración le encontramos una cara de lo más son- te, al contrario que en días pasados.

Ignacio, vaya cambio de blante...

—Pues sí. El motivo es ob- pues ver el Pabellón con de 3.500 personas, a pe- del calor insostenible, lo- mente debe de cambiar ara, no sólo a mí sino a a la Federación y todos los donados.

—Vamos, que las malas en- las de días anteriores, se a visto satisfactoriamente pensadas con la de hoy...

—Esto no me repercute di- tamente aunque me preocu- pues de otra forma hubiera asado considerables pérdi- al Ayuntamiento. Pero va- nuestra Federación tie- la misión de promocionar e deporte y ahí es donde sentimos realmente orgu- los.

—Con el Barcelona en la fi- de Copa, no se llenó el Pa- llón. En un amistoso, el Real drid lo abarrota, ¿a qué se e esto?

—El secreto del Real Ma- es que es el equipo más resentativo. Es el mito ado desde hace años, y su dad la está demostrando que ahora que ha finali-

zando el primer tiempo hay que reconocer que la Cibona es un equipo excepcional que está demostrando por que ganó la Recopa hace dos años.

—Hablemos de dinero, ¿cuánto cobra el Madrid por este partido?

—Extraoficialmente te pue- do decir que 500.000 pesetas.

—¿La Cibona?

—Cuando hice personalmen- te el contrato con ellos, se que dó que mil dólares por parti- do. Se pactó entonces a 150 pesetas dólar, (subiera o baja- ra posteriormente) por lo cual al jugar tres en- cuentros, percibirá 450.000 pe- setas. Por cierto, los yugosla- vos han venido exclusivamen- te a España para jugar en Pa- lencia.

—Cambiamos de tema, ¿qué

te está pareciendo el partido?

—El Madrid está notando las ausencias de Fernando Martín y López Iturriaga; é- ste último es ese sexto hombre que está en la oscuridad pero que es fundamental para el esquema del Real Madrid. Ro- binson no está acoplado y Jackson por falta de fondo fí- sico no está demostrando que ha sido máximo encestador en la Liga italiana de Primera División.

**MIRKO NOVOSEL,**  
**ENTRENADOR**  
**DE LA CIBONA**

Al finalizar el encuentro también charlamos con el en- trenador yugoslavo, aunque tuvimos que valernos de los

## SOLIDARIDAD DEL FUTBOL CON LOS DAMNIFICADOS Ofertas nacionales y extranjeras

Bilbao, 30 (Efe). — Sporting de Gijón, Real Sociedad, Man- chester United y West Brom- winch se han ofrecido para jugar partidos en la capital vizcaína en pro de los damnifi- cados por las inundaciones.

La decisión ha sido tomada durante una reunión manteni- da esta tarde, en la sede del gobierno de la comunidad ma- drileña por Luis de Carlos —presidente del R. Madrid—, Vicente Calderón —presidente del Atlético— y Joaquín Le- guina, presidente de comuni- dad autónoma madrileña.

No se ha determinado aún la fecha del partido ni el estadio en el que se disputará, deta- lles que estudiarán las direc- tivas de ambos clubs, en fun- ción de sus compromisos fut- bolísticos inmediatos. La reunión había sido con- vocada en un principio por Joaquín Leguina para conocer los problemas de estos dos clubs, los más importantes de la comunidad madrileña, y pa- ra coordinar con ellos el modo de contribuir a una mejora del deporte en la comunidad.

**R. MADRID-AT. MADRID**  
**BENEFICIO DAMNIFICADOS**

Madrid, 30 (Efe). — El Real Madrid y el Atlético de Madrid jugarán un partido de fútbol a beneficio de los damnifica-



Rafa Rullán, con autoridad sobre la cancha. —(Foto LUIS)

servicios de una intérprete Be- lén Villahoz, delegada fede- rativa.

—Mirko, ¿qué le ha pareci- do el encuentro?

—Ha sido un encuentro ex- celente para los espectadores, pero muy difícil para los ju- gadores.

—¿El Real Madrid?

—Es un equipo muy bue- no, que ha jugado bien, y por tanto me encuentro muy sa- tisfecho del partido.

—El señor Novosel, ha pro- testado mucho la actuación ár- bitral, ¿por qué?

—No estoy contento con su actuación pues han demostra- do no saber las reglas elemen- tales de la FIBA. Ha dejado de señalar muchas faltas en ataque de los jugadores del Real Madrid hacia mis jug- adores.

—Finalmente, ¿qué le ha pa- recido la ciudad de Palencia?

Me ha parecido una ciudad maravillosa, y el Trofeo ha contado con una extraordina- ria organización

**LOLO SAINZ,**  
**ENTRENADOR DEL**  
**REAL MADRID**

Por último, y para comple- tar esta serie de entrevistas conversamos unos instantes con Lolo Sainz, entrenador del equipo merengue.

—Lolo, te hemos visto pre- senciendo el encuentro amis- toso con unos nervios como si de un campeonato se trata- se, pero finalmente habéis derrotado a la Cibona, ¿satis- fecho?

—La verdad es que ganar o perder en los partidos de pre- temporada, no tiene una gran importancia. Lo que tratas es de ir intentando «afilar» los sistemas y que los jugadores cojan ritmo de partido y se vayan «penetrando». Pero estoy satisfecho pues hemos venido prácticamente en cua- dro con tan solo cinco seniors, y, bueno, ¿a quién no le gusta ganar?

—¿Por qué no han venido Velasco, Iturriaga y Fernan- do Martín?

—Porque están lesionados y les falta puesta a punto pa- ra comenzar la Liga. Ojalá es- tén dispuestos para el comien- zo de la misma el día 10.

—La eliminación de Romay por cinco personales, casi hace perder un encuentro que se iba encarrilando...

—Ha tenido que entrar An- tonio Martín, hermano de Fer- nando, y es un juvenil, aun- que estoy contento porque ha peleado debajo de los tableros.

—Jackson y Robinson, si- guen sin brillar al máximo...

—Esa es una opinión que no comparto. Lo que sucede es que estamos equivocados en cuanto a porqué se fichan americanos. Estos se contra- tan con la intención de ocupar unas plazas que tu equipo no tiene. Lo que no se puede pre- tender es que sean supremas maravillas, pues éstas cues- tan mucho dinero. En efecto, aún no están a tono, pero el segundo tiempo de Jackson en ataque y defensa ha sido interesante, y Robinson ha cumplido su misión haciéndos- e con rebotes que es para lo que le he traído.

—En la Copa del Rey, el Bar- celona vino a Palencia como flamante campeón de la Li- ga y no llenó el Pabellón. Con vosotros si se descuidan, po- nen el «no hay billetes», ¿cuál es el secreto del «gancho» del Real Madrid?

—Ante todo es el carisma que tiene el equipo, tanto de fútbol como de baloncesto. Po- dreiros estar en cuadro, en baja forma, o muy mal, pero el público siempre ve en el Madrid una entrega total por sus colores, a parte que sus jugadores son amables y sim- páticos.

—Hoy el Pabellón palentino parecía la Ciudad Deportiva madridista...

—Por supuesto. Estoy en- cantado del público palentino. En estos partidos de pretem- porada y sobre todo para los americanos que están aún «despietados» el ver que la gente tiene cariño al equipo es importante. Por eso desde aquí doy las gracias a Palen- cia.

—O—

Y nosotros a ti, a Novosel y a Ignacio Sánchez por vues- tra amabilidad para respon- der a nuestras preguntas.

CARLOS M. SANTOYO

# PUB STUDIO 750

**Desea a sus clientes y amigos FELICES FIESTAS DE SAN ANTOLIN**

LA DIRECCION

**HORARIO DE FERIAS: 12'30 - 15 Rizarzuela, 9 17'30 en adelante PALENCIA**



## PLANTILLA MORADA

# CORTINA, un oriundo para el Palencia

Procede del Castilla y ha sido cedido por un intermediario



CORTINA

Touriño, en sus declaraciones, ha dicho desde un principio que le gustaría contar con sus servicios, y por eso, quizás mañana mismo estampase su firma con el Palencia C. F., una vez que ha llegado a un acuerdo económico. Se llama Vicente Cortina, nacido en Buenos Aires, hace 21 años. Mide 1,73, pesa 71 kilos y juega de media punta.

—Equipos por los que ha pasado Cortina...

—He jugado en Argentina en «Los Andes», un equipo de Segunda División, de Buenos Aires, y el año pasado estuve en Madrid, en el Castilla.

—¿Cuántos encuentros jugaste en el filial merengue...?

—Unos 15 partidos. Fiché a finales de octubre, ya que como soy oriundo estaba a la espera de arreglar los papeles. Por tanto, cuando firmé, la Liga había comenzado hacia varias jornadas. Después, tuve una lesión de tobillo que me tuvo apartado de varios partidos.

—Y esta temporada, el Castilla que no te renueva...

—El Castilla tenía una opción y no la ha utilizado. Es un equipo de chavales jóvenes que no desea mantener 4 ó 5 temporadas a los jugadores, pues desea que salten al primer equipo. O suben, o se van. Entonces, he tenido que dejarlo.

—¿Quién te trajo a España y más concretamente al Castilla?

—Me trajo un intermediario, José María Otero. Hablé con el club, estuve a prueba y como todo salió satisfactoriamente, en seguida llegamos a un acuerdo, aunque hubo que esperar dos meses para el arreglo de papeles.

—Y, ahora, al Palencia, con la enorme ventaja de tener a un entrenador argentino.

—No es ventaja. Aquí todos tenemos que ganarnos el puesto. El hecho de que el mister sea de la misma nacionalidad no quiere decir que uno va a jugar. Hay que luchar para sacar al Palencia adelante y saltará al campo el que mejor esté.

—Antes de venir a nuestra ciudad, ¿qué sabías del Palencia?

—El año pasado hizo una gran campaña. Sé que tuvo problemas económicos, pero ahora la Gestora quiere sanear esa economía. Todos los años hay un equipo sorpresa y el otro año fue el Palencia que tuvo muchas posibilidades de ascender.

—Pero este año, las cosas tienen otro color. Palencia ha tenido una serie de problemas y los jugadores a punto de comenzar la Liga «os tenéis que llamar por los números», pues no os conocéis...

—Creo que vamos a hacer una buena campaña. Ya viste el lunes frente al Valladolid, como a pesar del poco tiempo de entrenamiento se jugó bien en la primera parte, aunque en la segunda cayeron un poco físicamente. Calidad, hay. Solamente falta un poco más de trabajo que dé buenos frutos.

—Llevas en nuestra ciudad unos días, pero aún no has entrenado con el Palencia...

—Sí que estoy entrenando; lo que pasa es que ellos están jugando y ahora no entrenan.

—Físicamente, ¿cómo te encuentras?

—Me encuentro bien. He estado entrenando, incluso, en el mes que estuve de vacaciones en Argentina, con mi antiguo equipo. Ahora falta coger el ritmo que te dan los partidos.

—¿Tus mejores cualidades como futbolista?

—Me gusta «pegar» al balón. Soy un jugador técnico.

—Y el domingo, a Vigo, ¿esperas jugar?

—Eso lo dirá el técnico. No sé si jugaré de titular. Ya te dije antes que el puesto hay que ganárselo.

—Condiciones en las que vas a firmar...

—El intermediario me cede un año al Palencia. Es una cesión. Las condiciones económicas son las que ha ofrecido el Palencia. El tiene un tope, y he aceptado.

—Este es Cortina. Un oriundo cedido al Palencia, no por un equipo, sino por el propio intermediario. Suerte.

Carlos M. Santoyo

## EL PALENCIA SALIO PARA GIJON ESTA TARDE SE ENFRENTARA AL SPORTING A. EN "EL MAREO"



Equipo del Palencia que se enfrentó inicialmente al Valladolid. Arriba (Izda. a Dcha.): Antolín, Peña, Gómez, Ferrer, Marco Antonio y Ondina. Abajo: Luna, Tocornal, García Barrero, Camuel y Carlos. (Foto LUIS)

A las 9 de esta mañana, ha salido con dirección Gijón la expedición del Palencia C. F., que a partir de las 6.30 de la tarde de hoy se está enfrentando en el «Mareo» al Sporting Atlético. Este encuentro se acordó el día que el equipo de Vujadin Boskov cedía al conjunto morado a Tocornal y Camuel. Los gastos de desplazamiento, etc. corren no obstante a cargo del club asturiano.

Anoche nos poníamos en contacto con Juan Carlos Touriño, que nos dio la lista de jugadores concentrados para este partido:

Antolín, Cembranos, Llangostera (viaja, pero no jugará), Peña, Gómez, Castro, Ondina, Ferrer, Gofí, Carlos, Vega, Tocornal (tampoco jugará), García Barrero, Camuel, Marco Antonio, Cortina, Marcelo, Sito, Pisano y Luna.

De los 2 últimos jugadores el mister estaba esperando que llegasen a un acuerdo con la Comisión Gestora, cosa que al final hubo. Por todo, los extranjeros del Palencia para la próxima temporada serán Luna y Marcelo. La Gestora tratará de conseguir que Lu-

## VUELTA CICLISTA A CANTABRIA AJA ganó la tercera etapa LAGUIA SIGUE DE LIDER

San Vicente de la Barquera (Santander), 30. (Efe). — Enrique Aja, ha sido el vencedor de la tercera etapa, de la

Vuelta a Cantabria, disputada entre Santander y San Vicente de la Barquera, de 156 kilómetros, en la cual ha invertido un tiempo de 3 horas, 37 minutos y 40 segundos.

La etapa ha sido monótona hasta el kilómetro 40. Ante la proximidad del Puerto de la Braguera, de primera categoría, se produce una escapada de 20 hombres, que han ido disgregándose en las cercanías del alto, aunque en la bajada del puerto han vuelto a reagruparse.

La definitiva escapada la protagonizaron Delgado, Aja, Hernández, Lagua y Alfonsel. Los cuatro primeros del Reynolds que ha controlado en todo momento la etapa y la Vuelta y el último del Teka. Hacia el kilómetro 90, su ventaja era de 2 minutos sobre el grupo perseguidor.

En las proximidades de la meta Aja, Delgado, Lagua y Hernández han intensificado sus ataques contra Alfonsel y han conseguido escaparse definitivamente Aja y Lagua. En el sprint final Lagua apenas intentó disputárselo a su compañero Aja en compensación de la ayuda que le había prestado durante esta activa etapa.

Mañana se disputa la cuarta etapa, entre San Vicente de la Barquera y Reinosa, de 150 kilómetros, que ha sido considerada como la etapa reina de la prueba. Se subirán los puertos de La Collada de Carmona, en el kilómetro 119, y Alompera, a 13 de la meta, ambos de primera categoría.

### Clasificación de la etapa:

- 1 E. Aja, Reynolds, 3-37-40.
- 2 Lagua, id., id.
- 3 C. Hernández, id., a 24.
- 4 B. Alfonsel, Teka, id.
- 5 P. Delgado, Reynolds, id.

### Clasificación general:

- 1 Lagua, Reynolds, 1-10-47.
- 2 E. Aja, id., a 10.
- 3 B. Alfonsel, Teka, a 33.
- 4 P. Delgado, Reynolds, id.
- 5 C. Hernández, id., 1-29.

### General por equipos:

- 1 Reynolds, 33-33-04.
- 2 Teka, 33-59-50.

### General de la Montaña:

- 1 C. Hernández, 24 puntos.
- 2 Lagua, 21.
- 3 P. Delgado, 13.

## EL PARTIDO BILBAO-CADIZ SE JUGARA EL SABADO

Bilbao, 30 (Efe). — Aunque se había especulado con la posibilidad de invertir el orden de los campos en el partido inaugural de Liga que jugarán el Athletic de Bilbao y el Cadiz, el encuentro se jugará el sábado en San Mamés a las 20.30 horas.

El gerente del club bilbaíno, Fernando Ochoa; ha asegurado a Efe que el Athletic «no ha hecho ninguna gestión para invertir el orden de los campos, ni para suspender el partido. Hemos valorado los daños que presumiblemente pudiera haber sufrido San Mamés, así como las condiciones sociales y deportivas y, al final, la decisión ha sido jugar el sábado en nuestro campo».

En este primer partido serán bajas en el equipo bilbaíno Dani, Noriega y De Andrés por lesión, y Gallego por tener que cumplir un partido de sanción.



## EL FUTBOL ESPAÑOL, ESE PROBLEMA

### Varios jugadores denuncian que todavía no han cobrado

## ENFRENTAMIENTO AFE-FEDERACION A CUENTA DE LOS PROFESIONALES EN TERCERA

Madrid, 30 (Efe).—Jugadores de Linares, Logroñés, Cacereño, Córdoba, Mérida y Gánia han formulado repetidas veces a la Asociación de Futbolistas Españoles en el seno de la AFE, como ha expresado el gerente José López: "es un nuevo incumplimiento de palabra de la Federación que no acertamos a comprender. Estudiaremos detenidamente la postura que vamos a tomar".

La historia del problema ha explicado de la siguiente forma: "El 11 de noviembre de 1980 firmamos un acuerdo con la Federación en la cual se admitía una lista de profesionales para la Tercera. Este acuerdo fue ratificado el 27 de julio de 1982 por el Comité de Fútbol profesional. Sin embargo, ahora nos llega esta negativa y por supuesto no nos vamos a quedar parados, porque se va a jugar con el pan de muchos profesionales".

Las consecuencias pueden ser negativas para las relaciones entre la AFE y el Comité de Fútbol Profesional en sus conversaciones para la firma de un convenio colectivo, que se reanudarán el 5 de septiembre, en el Ministerio de Trabajo, y que para José López se presenta con negros augurios.

El pasado día 22, la Federación indicó que el único club ascendido de categoría por haber satisfecho sus pagos a los futbolistas era el San Antonio. No obstante, cuando ha transcurrido más de una semana, José López, gerente de la AFE, ha dado una explicación de la situación actual: "ya dije a la Federación que tenía mis dudas sobre que los clubs hubieran salido de sus deudas y las llamadas a los jugadores de estos en el sentido de que no han cobrado son indicativas de que no estaba equivocado".

Linares era una de las ciudades que adeudaba más millones de pesetas y los jugadores ahora reclaman a la AFE: "nos han llamado 12 veces de este Club en el sentido de que en la Federación andaluza no les han dado un duro y lo único que les es que hay órdenes de embargo de que no se les pague. En otros casos lo solucionamos con el "vuelva usted mañana", y el caso es que a falta de 5 días para el inicio de la temporada muchos jugadores no han cobrado".

De esta situación, la AFE ha recomendado a sus afiliados que le envíen una carta con los datos de la deuda que han cobrado y ya han sido una entrevista con los mandatarios del Consejo Superior de Deportes esta semana, para indicar este problema y ver la posibilidad de subsidiar la deuda para tener la Federación Española de Fútbol en el asunto.

LOS PROFESIONALES DE TERCERA ENFRENTAMIENTO

Madrid, 30 (Efe).—La negativa por parte de la Federación Española de Fútbol de dar la lista de 50 jugadores profesionales en Tercera división que ha sido elaborada por la AFE, ha provocado un nuevo enfrentamiento entre los federativos y los directivos de los futbolistas.

La carta recibida en la Federación el pasado día 22, en la que se indicaba que la Junta de Gobierno de la Federación ha dado su no a la lista de 50 jugadores profesionales para la Tercera División, ha provocado una reacción contundente en el seno de la AFE, como ha expresado el gerente José López: "es un nuevo incumplimiento de palabra de la Federación que no acertamos a comprender. Estudiaremos detenidamente la postura que vamos a tomar".

La historia del problema ha explicado de la siguiente forma: "El 11 de noviembre de 1980 firmamos un acuerdo con la Federación en la cual se admitía una lista de profesionales para la Tercera. Este acuerdo fue ratificado el 27 de julio de 1982 por el Comité de Fútbol profesional. Sin embargo, ahora nos llega esta negativa y por supuesto no nos vamos a quedar parados, porque se va a jugar con el pan de muchos profesionales".

Las consecuencias pueden ser negativas para las relaciones entre la AFE y el Comité de Fútbol Profesional en sus conversaciones para la firma de un convenio colectivo, que se reanudarán el 5 de septiembre, en el Ministerio de Trabajo, y que para José López se presenta con negros augurios.



CON MOTIVO DE SUS TRADICIONALES FIESTAS se verificarán si el tiempo no lo impide y con superior permiso

DIA 1:  
1 toro de D. Manuel Sánchez Cobaleda, Rejoneador

**Don ALVARO DOMEQ**

y 6 toros de D. DAIRIO CHICA, para

**LUIS FRANCISCO ESPLA**  
**"MORENITO DE MARACAY"**  
**Vicente Ruiz "EL SORO"**

DIA 3:  
6 toros de Núñez Moreno de Guerra, para

**CURRO VAZQUEZ**  
**ROBERTO DOMINGUEZ**  
**PACO OJEDA**

DIA 5

6 toros de D. VICTORINO MARTIN, para

**JOSE ANTONIO CAMPUZANO**  
**TOMAS CAMPUZANO**  
**PEPE LUIS VARGAS**

## EL XV TROFEO SAN ANTONIN DE CICLISMO

### Prueba de carácter nacional para el viernes

El viernes 2, festividad del patrono de la ciudad, tendrá lugar la Prueba Nacional de Ciclismo XV Trofeo de San Antolin-Campeonato Provincial de Aficionados. Organizada por el Club Ciclista San Antonio, con el patrocinio del Ayuntamiento y la colaboración de la Federación Palentina de Ciclismo y Colegio de Arbitros y Cronometristas, tiene un carácter nacional, para las categorías de aficionados de 1.ª, especiales y 2.ª.

El recorrido de la prueba es de 108 kilómetros aproximadamente. La salida tendrá lugar a las 10 de la mañana del Barrio de San Antonio —en marcha neutralizada— hasta la Pasarela de Villalobón-Villalobón - Valdeolmillos - Villamediana-salida a la general de Astudillo Frómista-Carrión de los Condes y Palencia, con meta en los jardines de la Estación.

Se han establecido los siguientes premios: 18.000 pesetas y trofeo para el primer clasificado en 2.ª General, y 12.000 pesetas y trofeo para el segundo mejor. Asimismo, recibirán premios de 9.000, 7.000, 6.000, 5.000, 4.000, 3.000, 2.000 y 1.000 pesetas los ciclistas clasificados en los restantes primeros puestos hasta el décimo de la General.

Por su parte, el primero en la clasificación de la Montaña recibirá 3.000 pesetas y trofeo; el segundo, 2.000 pesetas, y el tercero, 1.000 pesetas.

Recibirán trofeo, también, el Campeón Provincial de Aficionados y el Subcampeón. Para todos los corredores clasificados del 11 al 30 puestos, habrá dietas de 800 pesetas.

Las inscripciones se podrán hacer en la Plaza de San Antonio, en la propia sede del Club Ciclista organizador.

PLAZA DE TOROS

# PALENCIA

Empresa: FRANCISCO J. GIL ALVAREZ - Repte. JOSE A. SANCHEZ

Días 1, 2, 3, 4, 5 y 6 de Septiembre de 1983

A LAS 5'45 DE LA TARDE

## 5 GRANDES CORRIDAS DE TOROS, 5

DE ABONO Y UN ESPECTACULO COMICO TAURINO MUSICAL. FUERA DE ABONO

DIA 2:  
1 toro de D. Manuel Sánchez Cobaleda, Rejoneador

**Don MANUEL VIDRIE**

y 6 toros, de D. ANTONIO y SALVADOR GAVIRA para

**Antonio Chenel "ANTOÑETE"**  
**JOSE MARI MANZANARES**  
**Pedro Moya "NIÑO DE LA CAPEA"**

DIA 4:  
6 toros de Dña. Carmen Borrero, para

**Francisco Rivera "PAQUIRRI"**  
**DAMASO GONZALEZ**  
**Félix López "EL REGIO"**

DIA 6:  
El espectáculo cómico-taurino-musical

## EL CHINO TORERO

Venta de localidades: Taquillas Plaza Mayor a partir del día 30. Hora de taquilla: mañanas de 12 a 2 y tarde de 5 a 8: los días de la corrida en la Plaza de Toros desde las 3.



## COSAS QUE PASAN

### Cadáver "olvidado" 8 días en el depósito

Lérida, 30. (Efe). — El cadáver perteneciente a Angel

Soto Verde, de 48 años de edad, casado y natural de Los Santos (Badajoz), permaneció durante ocho días en el depósito de cadáveres del Hospital Provincial de Lérida, informaron a Efe fuentes de dicho Hospital.

Esta larga permanencia del cuerpo de Angel Soto en el depósito de cadáveres, que carece de cámaras frigoríficas, se debe, al parecer, a un fallo de coordinación entre los relevos de los ayudantes técnicos sanitarios.

El cuerpo de Angel Soto permanecía desde el pasado día 15 de agosto en el depósito, al que fue trasladado tras haber fallecido por insuficiencia renal, y fue descubierto el lunes 22 a causa del fuerte olor que desprendía.

Los responsables del hospital ordenaron el inmediato entierro del cuerpo en el cementerio municipal, y se da el caso de que en la ficha de la funeraria y en el registro del cementerio municipal figura que el cuerpo fue sepultado el día 20, fecha que no corresponde a la real.

Ante esta anomalía de fechas y las supuestas irregularidades registradas, el presidente de la Diputación de Lérida, Ramón Vilalta, ha encargado al diputado provincial, Josep Enric Bonet, que esclarezca los hechos y determine posibles responsabilidades.

### "CARTERA DE MOROSOS" CASI 140 MIL MILLONES, EN LAS CAJAS DE AHORROS

Madrid, 30. (Efe). — La cartera de clientes morosos de las Cajas de Ahorros ascendía, a mayo pasado, a 139.087 millones de pesetas, según ha sabido Efe de fuentes de la Confederación.

Dicha cantidad, que aparece bajo el epígrafe «deudores en mora, en litigio o de dudoso cobro», supone un 4,43 por 100 de los impagados del total del sistema financiero español.

Respecto al mes de abril, la cartera de impagados de las Cajas descendió en 2.363 millones y la cantidad acumulada en los 5 primeros meses de 1983 se elevaba a 16.104 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 27,91 por 100 en relación a diciembre de 1981.

### MANO DURA CON LOS "PIRATAS" Planes inmediatos del Ministerio de Transportes

Madrid, 30 (Efe). — Dos grandes estaciones para mercancías en Oviedo y Lugo serán construidas en los próximos meses, según ha informado a Efe un portavoz del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones.

La creación de dichas estaciones se encuadra dentro de un plan general de actuación del Departamento referente a infraestructura del transporte.

El plan incluye la intensificación de servicios ferroviarios de cercanías en las grandes urbes. Aunque el de Madrid se inició en 1978, hasta 1982 solamente se había cubierto el 9 por ciento de los objetivos. Se espera que al final de la Legislatura se encuentre cubierto el 98 por ciento. Este plan tiene un presupuesto de 50.000 millones.

También se iniciarán acciones para la mejora de los servicios de RENFE, así como la construcción de una nueva vía que comunicará Ciudad Real, vía Toledo, y Madrid con Andalucía, obviando el estrangulamiento de Despeñaperros.

Se construirán nuevas estaciones de autobuses, de ámbito comarcal y municipal en Reinosa (Santander), Manzanares y Tomelloso (Ciudad Real),

La Línea de la Concepción (Cádiz), Puerto de la Cruz (Santa Cruz de Tenerife), Toledo, Soria, Ponferrada (León), Cáceres y Zafra (Badajoz).

Por lo que se refiere a acciones concretas, el Ministerio de Transportes piensa poner en marcha otros planes, referentes a transportes terrestres, marina mercante y turismo.

El plan de transportes terrestres incluye la ordenación de una tabla de tarifas para el transporte de viajeros y mercancías, lo que no supondrá un incremento de las mismas, sino simplemente una ordenación lógica.

El mismo plan incluye un decreto referente a transportes sanitarios (ambulancias), creación de un registro de empresas infractoras en trans-

portes terrestres; un decreto de regulación, reparto y transportes de mercancías peligrosas por carretera.

Se endurecerá la actividad inspectora en cuanto a piratería e intermediarios no autorizados, sobre todo en transporte internacional de mercancías, y se creará un consorcio nacional de transportes terrestres.

Respecto a marina mercante, se potenciará la máxima utilización de los buques con bandera española, infrautilizados actualmente, y se trabajará de conseguir principalmente transportes de graneleros.

También se estudia la tercera fase del «Plan de Flotas», con un avance de las necesidades del sector para la próxima década.

## PROXIMO CURSO

### Reducción de horas en el BACHILLERATO

Madrid, 30. (Efe). — El director general de Enseñanzas Medias, José Segovia, ha manifestado a Efe que el próximo año se pretende reducir las horas lectivas de los alumnos de Bachillerato. También se pretende suprimir los exámenes de septiembre «o sea —ha dicho— de hacer efectiva la evaluación continua».

Para el director general, las 36 horas lectivas que tiene el alumno de primero de BUP son excesivas, por ello son necesarias medidas que deben tender a «humanizar la vida de los Centros».

Así se explica el dejar libre el horario lectivo de las tardes de los miércoles para facilitar el desarrollo de las tareas en común de los profesores, y estimular las actividades extraescolares de los alumnos, como dispone la reciente circular sobre las normas a seguir el próximo curso», afirmó José Segovia.

Respecto a la formación profesional y la polémica suscitada por la congelación de subvenciones a la formación profesional privada, segundo grado, José Segovia ha dicho que «lo que se pretende congelar ahora es la formación profesional de segundo grado, que no es obligatoria ni gratuita, va a seguir financiada la gratuidad de la enseñanza a todos los alumnos de 1 y 2 de BUP, y a los 300.000 chicos de 14 y 15 años que no cursan ningún tipo de estudio ni trabajan».

Respecto a las declaraciones de los representantes de la Patronal de la enseñanza privada, José Segovia manifestó que «el sistema de subvención de la formación profesional es distinto al de EGB y permite mucha más libertad al titular del Centro, e incluso algunos empresarios reconocen que las cantidades actuales permiten beneficios».

### EL PRIMERO EN ESPAÑA Parto bajo el agua

Ferrol, 30. (Efe). — El primer parto realizado en España bajo el agua tuvo lugar ayer en el Hospital General de Ferrol, asistido por el ginecólogo Pedro Peraza Torres.

Después de tres horas de inmersión en una piscina de pequeñas dimensiones, de metro y medio de profundidad, la madre dio a luz una niña de 3,500 kilos de peso, a la que sus padres, ambos médicos, han pensado en llamar Marina.

Durante las tres horas que duró el periodo de dilatación en el agua, la madre, Concepción López Pita, estuvo acompañada por su marido, Jacinto Armenta Gil, que actuó como soporte psicológico para el fortalecimiento de la estabilidad emocional de la parturienta.

«Con este método —afirmó a Efe el doctor Peraza— el padre se identifica en el medio y sigue todo el proceso del

parto».

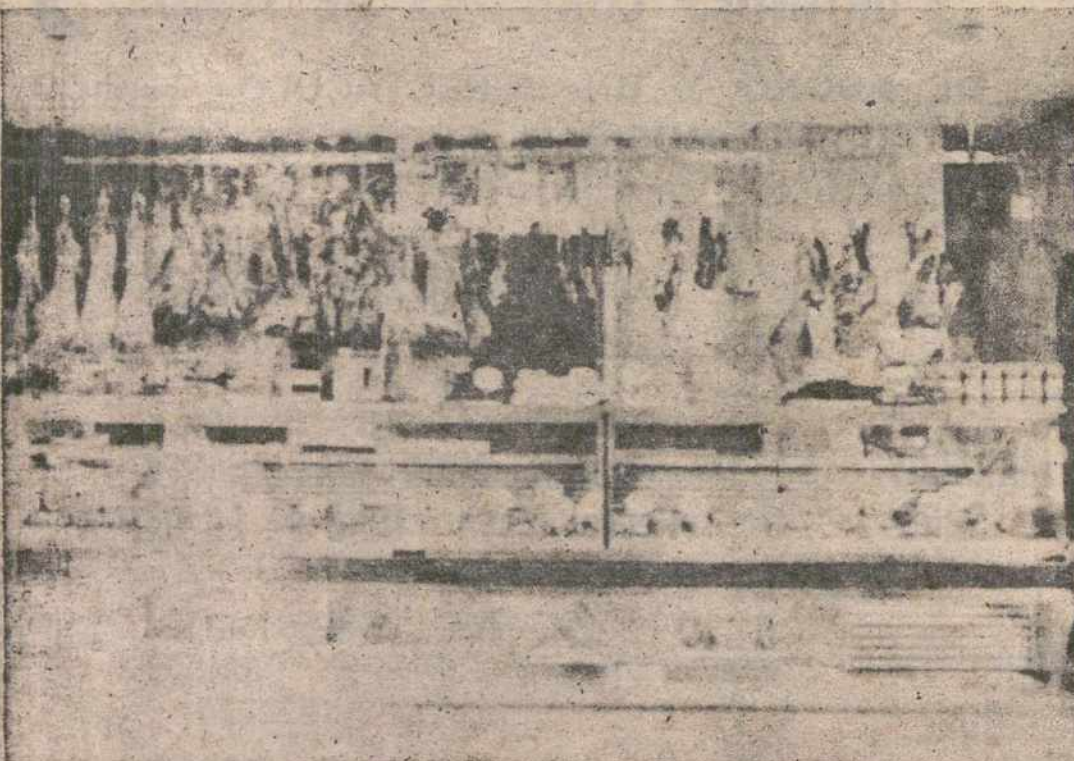
La fase final del alumbramiento se realizó fuera del agua, debido a que a la madre le primeriza, hubo de hacerse un pequeño corte. En todo momento fue vigilado y controlado el estado de la paciente y del hijo.

«El parto en el agua relajó y tranquilizó, acortó la fase de dilatación en más de un 50 por 100 y reduce el sufrimiento fetal intraútero, con lo cual disminuyen los riesgos de subnormalidad», afirmó el doctor Peraza, quien recordó que más de la mitad de los minúsculos tienen su origen en el sufrimiento fetal en el momento del parto.

Este parto en el agua, «que se sepa —dijo el ginecólogo— es el primero que se realiza en España, aunque no hemos inventado nada, pues ya se venía haciendo en otros países, principalmente en Francia y en la Unión Soviética».

# MOBBA

## siempre en vanguardia



Si desea más información dirijase a: **MOBBA**  
**H<sup>nos</sup> LOPEZ DIEZ**  
PALENCIA: Conde de Vallediano, 6, esquina  
a c/Barrantos. Telf. 725430  
VALLADOLID: Gregorio Fernández, 1. Telf. 231027  
BURGOS: Plaza del Vena, s/n. Telf. 221862

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_



# Toros Con ganado de "El Viti"

## "El Yiyo" a hombros en Linares

### Paquirri y Morenito de Maracay gustaron en San Sebastián de los Reyes

"EL YIYO" SALIO A HOMBROS

Linares (Jaén), 30. (Efe). — Máxima de feria en Linares. Esno. Toros de Santiago Maracay "El Viti". Irregularidad en presentación y juego.

En su segundo faena muy ritoria ante un toro muy cil. Mata de dos pinchazos descabellos. Ovación.

Paco Ojeda bien con la capa su primero. Realizó una na con quietud. Mata de s pinchazos. Ovación.

En su segundo estuvo voluntoso. Mató de cuatro pinzozos y tres descabellos. Pi- José Cuebro "El Yiyo", bien la capa en sus dos toros. su primero faena con natu- res y rechazos. Estocada. s orejas y vuelta.

En el que cerró plaza muy en por verónicas. Faena lar- anant y con mando. Mató con esto- da. Dos orejas y vuelta. Sa- a hombros.

MALA TARDE DE LOS REJONEADORES

Colmenar Viejo (Madrid, 30). (Efe). — Cuarta corrida de fiestas de Colmenar Viejo. Co- nciada de rejones con tres cuar- nal de entrada. Toros de la rmitad de Retamar, muy itulosos aunque bien presenta- gnos. Alvaro Domecq, división de uniones en su primero y ova- en su segundo. Manuel Vi- re, silencio en su lote. Joaooura, silencio y palmas en o, y silencio en el que ce- aba la tarde.

BIEN PAQUIRRI Y MORENITO

San Sebastián de los Reyes (Madrid), 30. (Efe). — Cuarta de día. Lleno. Tarde bochornosa. adre s toros de José María Ber- rselados, de Salamanca. Sin tra- mo y flojos de remos los tres ntro-meros. Con más respeto y ienteptables fuerzas los restan- a. El cuarto fue extraordina- alajó para el torero. El quinto faspó con genio y peligroso a e, una muleta, y el sexto se apagó uirri seguida.

Paquirri lanzó discretamen- a sus dos toros. Trasteó al i primero de su lote entre el i de astante griterío de los espec- otores. Dos pinchazos y una i, en-tera. Pitos.

En el cuarto se lució en el ricio de banderillas, que com- ió con sus compañeros de ma. Brillante faena. Estoca- entera y descabello. Ovación. s orejas y vuelta al ruedo.

Luis Francisco Esplá estuvo nariado con el capote en sus os toros, a los que banderilleó

en unión de sus compañeros. Breve con su primero. Pincha- zo, media y dos fallidos des- cabellos. El toro se acuesta. El público abuchea a la pre- sidencia. Silencio. En el quinto, faena valerosa. Pinchazo, me- dia y dos descabellos. Ovación.

Morenito de Maracay lanzó con decisión a sus dos enemi- gos. Vistoso en los tercios de banderillas. En su primero, hi- zo todo lo posible por agradar al público. Media estocada en- trando con decisión. Ovación, oreja y vuelta al ruedo. En el sexto, se mostró animoso y con ganas. Pinchazo y una entera. Ovación, oreja y vuelta al rue- do.

MANOLO VAZQUEZ SE DESPEDIRA DE LOS RUEDOS EL 12 DE OCTUBRE

SEVILLA, 31 (Efe). — El dies- tro Manolo Vázquez se despe- dirá de los ruedos el próximo día 12 de octubre en la plaza de toros de la Real Maestran- za de Sevilla, en una corrida, que con carácter extraordina- rio, se ha organizado con este fin.

Todavía no está ultimado el cartel de la corrida, aunque el empresario Canorea, hace ges- tiones para que Curro Romero y Pepe Luis Vázquez acompa- ñen en el cartel a Man- o Vázquez el día de su despedida.

## Roba la Bandera, torea con ella y luego la quema

Zaragoza, 30 (Efe). — José Cañada Jimeno ha sido dete- nido e ingresado en prisión por sustraer una bandera na- cional en el balcón de una vi- vienda y de la que se sirvió para torear una vaquilla en las fiestas patronales, que- mándola después ante los abu- cheos de los vecinos.

El detenido, vecino de la lo- calidad zaragozana de Fonfria, ha sido considerado como pre- sunto autor de ultraje a la enseña española.

Utilizó la bandera, que ha- bía robado de un balcón en

una casa del pueblo de Roma- nos para servirse de ella como capote en el curso de un fes- tejo taurino celebrado en la vecina localidad de Lazuar- vela.

Ante las protestas que se originaron entre los especta- dores, optó por prenderla fue- go en el mismo centro del impositivado ruedo.

Cañada Jimeno fue detenido por la Guardia Civil y puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de Calamocha, que ha decretado su ingreso en prisión.

## EMBARGADAS LAS PROPIEDADES DE JOSE MARIA RUIZ MATEOS

Madrid, 31. (Efe). — El Juz- gado Central de Instrucción, número 3, ha ordenado el em- bargo de todos los bienes in- muebles, propiedad de José María Ruiz Mateos, situados en Jerez de la Frontera, Sevi- lla, Cádiz, Puerto de Santa Ma- ría, Rota y la finca de Madrid de la calle Corregidor José de Pasamonte.

Además, dicho Juzgado que sigue causa penal contra José María Ruiz Mateos, ha orde- nado el embargo de los bienes inmuebles que se encuentren en el término municipal de Navalcarnero y que resulten de su propiedad.

Según un comunicado de Prensa del Consejo General del Poder Judicial, han quda- do igualmente embargados to- dos los bienes muebles que haya en la finca de la calle Alondra, núm. 2, en la Urba- nización de Somosaguas, tér- mino municipal de Pozuelo de Alarcón, que sean propiedad de José María Ruiz Mateos.

# Centro Comercial SAN TELMO

C/. Diego Lainez



64 viviendas terminadas de protección oficial  
Bajos comerciales y plazas de garaje

13 AÑOS PARA PAGAR

VENDEMOS A PRECIO DEL AÑO ANTERIOR Y REGALAMOS  
A LOS COMPRADORES LA PLAZA DE GARAJE

Le entregamos las llaves prácticamente sin entrada. Resto como un alquiler

Promotor: Valentín Rodríguez de la Calva.

Información y venta: PROCOCASA. C/ José Zorrilla núm. 1, entreplanta. (Junto Cine Dey Don Sancho). Tfno. 744414. PALENCIA

Expediente 34-1-0010-9. Aval: Crédito y Caución núm. 95607



## VIZCAYA

# La magnitud de la catástrofe impide su cuantificación

## Lucha contra el barro, los escombros y el peligro de epidemias



BILBAO.—El presidente del gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, atraviesa con dificultad una calle del barrio bilbaíno de la Peña, convertido en un lodazal de más de 50 cms. de espesor después de la riada del pasado fin de semana, durante la visita que efectuó a las zonas más afectadas de la capital vizcaína. (Telefoto EFE)

Bilbao, 31. (Efe). — La magnitud de la catástrofe que ha arrasado Vizcaya es de tal envergadura que es difícil aventurar una cuantificación de los daños ocasionados por las riadas y los derrumbamientos.

El ofrecimiento de casas prefabricadas para los damnificados por el Instituto de la Vivienda, la lista abierta de víctimas —31 hasta el momento— y los peligros sanitarios acercan un poco a la tragedia que están viviendo los habitantes de la mayor parte de las poblaciones de la provincia.

En tanto las unidades del ejército y de los otros cuerpos de rescate prosiguen, sin interrupción las tareas de salvamento y ayuda, las fuerzas sociales hacen acopio de datos para poder aportar cuanto antes la documentación necesaria para que se materialicen los beneficios de la declaración de «zona catastrófica» pedida.

El presidente del Gobierno vasco, el delegado del Gobierno en la Comunidad Autónoma Vasca, acompañados por el vicepresidente del ejecutivo autonómico y por el gobernador de Vitoria se reunieron ayer para concretar aspectos relacionados con esa situación.

Los sindicatos mayoritarios CC.OO., ELA-STV y UGT se entrevistaron también con el director general de empleo, Carlos Navarro, al igual que las organizaciones empresariales vascas y el director del puerto de Bilbao.

El Gobierno vasco ha impulsado la creación de un consejo de valoraciones y un organismo conjunto de sindicatos y patronales que alicie, en la medida de lo posible, el reinicio de la actividad indus-

trial paralizada prácticamente en su totalidad.

Pese a que se ha apuntado la cantidad de quinientos mil millones de pesetas en pérdidas, lo cierto es que es prácticamente imposible adelantar una valoración de las pérdidas, cuando miles y miles de toneladas de escombros, barro, desechos y residuos de todo tipo se amontonan por las calles.

La situación sanitaria preocupa especialmente y son serios los peligros de infecciones y brotes epidémicos, que por ahora se han controlado. Concretamente en el barrio del Peñascal, en Bilbao, varios metros de barro y escombros sepultan a materias orgánicas en estado de descomposición, posibles focos de enfermedades.

El consejero de Sanidad ha insistido en que ese barrio constituye uno de los núcleos urbanos, donde la vigilancia es más estrecha para neutralizar cualquier síntoma. Todos los habitantes de Vizcaya han sido informados de la conveniencia de vacunarse ante cualquier rasguño.

Mario Fernández, vicepresidente del Gobierno de Vitoria, ha expresado su preocupación por la posibilidad de que el buen tiempo y la sequedad del ambiente propicie el endurecimiento de los lodos.

Cuarenta y ocho personas, divididas en dos grupos de trabajo, llevan a cabo tareas de eliminación de residuos orgánicos y biológicos, por una parte, y de sustancias tóxicas, por otra.

Se han repetido mensajes a quienes tuviesen intención de desplazarse a las playas de la provincia, aprovechando el buen tiempo reinante, para que desistan de hacerlo. La prohibición es absoluta ante

la presencia de residuos peligrosos.

Mientras tanto, continúan las tareas de localización de los bidones de cianuro sódico que han sido arrastrados por las aguas a lugares alejados, incluso hasta Francia.

Las autoridades de la Administración Central y Vasca recorren diariamente las zonas afectadas y se interesan con los vecinos por su estado. El relato de escenas trágicas se repite.

Los piquetes de voluntarios se trasladan de un lugar a otro en camiones y las Fuerzas de Seguridad del Estado y Policía Municipal acotan aquellos lugares donde no es conveniente el uso de vehículos.

El suministro de medicamentos es fluido y es trasladado con rapidez allí donde se hace más necesario: en estos momentos Bermeo, Llodio los barrios bilbaínos de La Peña y Peñascal y el Casco Viejo de la ciudad.

Es precisamente esta zona de la capital vizcaína donde la situación se mantiene difícil para todos aquellos vecinos que vivían en los domicilios afectados por las riadas: Muchísimas viviendas han quedado inservibles y sus moradores atraviesan una situación dramática.

El gobernador civil de Vizcaya, Julián Sancristóbal, ha intensificado la vigilancia de las zonas más deprimidas para evitar pillajes y son ya una treintena las personas detenidas por este motivo.

El barrio La Peña impresionó especialmente a quienes se han desplazado para comprobar los efectos de catástrofe: viviendas totalmente sepultadas es moneda de uso corriente.

Un afluente del Nervión destruyó tres edificios a su paso y cambió el cauce que discurre ahora por dentro de una vivienda en ruinas.

El obispo se reunió con los párrocos y se hizo un balance provisional de los efectos de las inundaciones en las iglesias y ermitas de la provincia. Un portavoz informó de que en el casco viejo, una de las iglesias más valiosas salvó importantes objetos artísticos.

## BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitados por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA EFE  
Correspondiente al día 31 de agosto de 1983

### BOLSA DE MADRID

Madrid, 31. (Efe). —El mercado de valores de Madrid mantiene una línea de corta actividad y un desigual reparto de signos aún cuando el predominio corresponde a los negativos y a los de igualdad, con la particularidad de que se registran aisladas bajas de notable relieve en varios valores al tener papel acumulado.

Este es el caso de El Encinar de los Reyes, Banco Herre, ro, Saltos del Nansa y La Unión y el Fénix, pero en conjunto, la jornada ha mantenido la orientación descendente de días y semanas precedentes, que esta vez se produce en un recorte de 82 centésimas en el índice general.

De un total de 145 valores cotizados, 24 suben, 37 bajan y 84 repiten.

El índice general cierra a 113'53, contra 114'33 —0'82. En base 31 de diciembre de 1970, 72'16 frente a 72'68 —0'52.

#### COTIZACION ACTUAL

|                     |       |                        |       |
|---------------------|-------|------------------------|-------|
| Banco Bilbao        | 218-2 | Banco de Fomento       | 116=  |
| Banco Andalucía     | 430-4 | Banco Guipuzcoano      | 201=  |
| Bankinter           | 134=  | Banco Herrero          | 460-6 |
| Banco Central       | 255-3 | Banco Hispano          | 204=  |
| Banco Comercial E.  | 123=  | Banco Pastor           | 232-1 |
| Banco de Crédito C. | 162=  | Banco Popular          | 211=  |
| Banco E. de Crédito | 242-4 | Banco Santander        | 230-5 |
| Banco Exterior      | 202=  | Banco Valencia         | 169-1 |
| Banco de Finanzas   | 149=  | Banco Vizcaya          | 293-4 |
|                     |       | Banco Zaragozano       | 231=  |
|                     |       | La Unión y El Fénix E. | 320-4 |

### BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 31. (Efe). — El largo paréntesis impuesto a la actividad bursátil por la festividad del pasado viernes por las consecuencias del temporal de lluvias que ha azotado a esta provincia, y que aconsejó la suspensión de la contratación en el día de ayer, no ha servido para cambiar la orientación negativa que afectaba al mercado de valores.

La caída ha resultado bastante fuerte en bancos, debido a la acumulación de las pérdidas que registraban en esas dos sesiones en blanco y que venían sufriendo en las otras plazas.

La mayor baja la ofrece el Banesto, de 30 enteros, sin que sus derechos de suscripción hayan sufrido parecida trayectoria al descender solamente 3 pesetas.

No se han elaborado los índices bursátiles, por la falta de energía eléctrica.

### BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 31. (Efe). — A pesar de unos comienzos más prometedores, con buena disposición del dinero en los primeros corros, la sesión de hoy en la Bolsa de Barcelona no difiere apreciablemente de jornadas precedentes.

En total se han contratado 114 clases de acciones, de las que 20 suben, 35 bajan y 59 no varían.

El índice general ponderado en base 1-1-83=100, cede 0'13 puntos y se sitúa en 120'04, y en base 1-1-63=100, pierde 0'14 puntos y cierra a 126'05.

### BOLSA DE VALENCIA

Valencia, 31. (Efe). — Sigue el ambiente vendedor, el dinero da escasas señales de actividad y, con una negociación corta, el mercado sigue inclinado hacia las ventas.

El balance viene a confirmarlo, ya que de 41 valores contratados, hay 25 que repiten, mientras los que suben son sólo 4 y los que bajan 12.

El índice general se sitúa en 118'82, lo que significa un descenso de 19 centésimas respecto a la jornada anterior.



BANCO DE BILBAO

## Pompas Fúnebres

# Hontiyuelo

Mayor, 112

Fundada en 1880

NUESTRO BUEN HACER Y SERIEDAD  
JUSTIFICAN 103 AÑOS DE SERVICIOS  
A PALENCIA Y PROVINCIA

Teléfonos 740315 • 740447 y 740048



CHILE

# El Gobierno y la oposición continuarán el diálogo

## TRAS EL ATENTADO CONTRA MILITARES EN SANTIAGO

Santiago de Chile, 31. (Efe). — Tras el atentado terrorista que costó la vida al intendente Santiago, general Carol Urzua y a los dos militares que acompañaban Gobierno y oposición han coincidido en afirmar que el suceso no debe interrumpir el diálogo comenzado.

Hoy miércoles, con las banderas a media asta por el luto nacional, se celebrará en la Escuela Militar, donde han sido velados los tres cadáveres, una misa a la que asistirá el presidente de la República, general Augusto Pinochet.

Mientras tanto, fuerzas policiales de todos los cuerpos trabajan activamente para tratar de identificar y detener a los

autores del atentado ocurrido ayer en un barrio de esta capital, cuando Urzua se dirigía a su despacho en la intendencia de Santiago.

La policía ha establecido severos controles en calles y carreteras, ha interrogado a testigos presenciales para realizar retratos-robots y ha analizado huellas y otras pruebas que podrían dar con los autores.

Aunque hubo algunas llamadas de reivindicación a medios informativos, hasta el momento ninguna se consideró digna de crédito por la imprecisión de los datos aportados.

Entre las voces del Gobierno que pidieron no dejarse atemorizar por esta acción terrorista y continuar las negociaciones

con la oposición figuran las del ministro secretario general de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, del jefe de la Armada y miembro de la junta, almirante José Toribio Merino y, desde Buenos Aires, donde se encuentra, la del ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa.

En declaración pública se aseguró "la firme determinación del Gobierno de seguir por la senda institucional trazada".

### EL ATENTADO

Sesenta impactos de bala recibió el automóvil en el que viajaban el gobernador de Santiago, general Carol Urzua, su chofer y su escolta, asesinados ayer en Santiago de Chile.

Según informes policiales, los disparos fueron hechos desde tres puntos, y atravesaron los parabrisas delantero y trasero y las ventanas laterales del vehículo.

Expertos policiales han informado de que el comando agresor estaba formado por más de quince personas, aunque sólo fueron cinco las que dispararon. El resto, se dedicó a prestar apoyo y vigilancia.

Los disparos fueron realizados por una mujer, armada con un fusil automático, y escondida tras un poste de alumbrado público.

El comando terrorista se apostó en la esquina de dos calles, media hora antes del atentado, ha informado la policía.

Los informes médicos señalan que el general Carol Urzua y su chofer José Aguayo, murieron en el acto al ser alcanzados por los disparos.

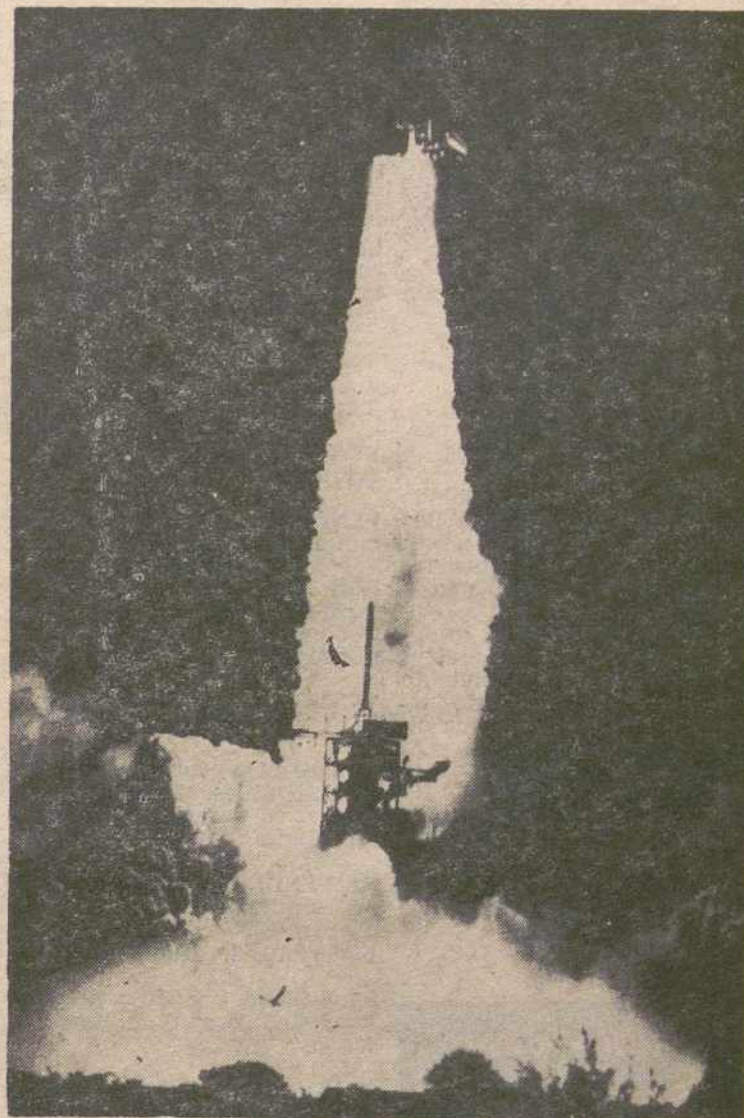
El escolta, cabo primero Carlos Rivera, fue abatido a unos 20 metros de distancia de donde quedó el automóvil cuando intentó hacer frente a los atacantes.

La camioneta que utilizaron los terroristas fue encontrada poco después a diez manzanas del lugar del atentado.

Por otra parte, en el salón central de la Escuela Militar del Libertador Bernardo O'Higgins ha sido instalada hoy la capilla ardiente con los restos del gobernador de Santiago, General Carol Urzua.

## CABO CAÑAVERAL

# El tercer viaje del "CHALLENGER"



CABO CAÑAVERAL (EE. UU.).—El transbordador "Challenger" zarpó del Centro Espacial Kennedy, en Cabo Cañaveral, en el tercero de sus viajes al espacio exterior. En la foto, el transbordador "Challenger" al iniciar su viaje espacial (Telefoto EFE-AP)

## LIBANO

# Otra vez la guerra

## NUMEROSAS VICTIMAS Y DISPAROS CONTRA LAS EMBAJADAS

París, 31. (Efe). — Los sequestradores del avión francés, retenido en Teherán, se rindieron hoy a las 10.10 gmt (12.10 hora española) y declararon que su decisión se debía a la promesa de las autoridades iraníes de acogerlos como exilados políticos, informó la agencia iraní «Irna».

## TEHERAN

# Se rindieron los secuestradores del avión francés

Beirut, 31. (Efe). — La guerra entre el sector Este de Beirut —cristiano conservador— y el Oeste —musulmán, de mayoría izquierdista— ha estallado con su cortejo de muerte, disparos de francotiradores y destrucción.

Beirut y su periferia, desde el pasado domingo, viven jornadas dantescas. El cañón no ha dejado de lanzar sus mortíferos artefactos, sembrando la muerte y la desolación.

El balance de víctimas habidas el lunes se eleva a 42 muertos y 140 heridos, el de ayer se teme que pueda ser más elevado a juzgar por la intensidad de los bombardeos.

### DISPAROS CONTRA VARIAS EMBAJADAS

Beirut, 31. (Efe). — Las embajadas de Francia, Italia, Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética fueron alcanzadas ayer por granadas y disparos de metralla, a causa del fuego cruzado entre el ejército libanés y las milicias musulmanas en Beirut Oeste. Tres soldados y un miembro de la policía anti-distur-

bios francesa resultaron muertos, y otras siete personas heridas, al caer dos obuses sobre la embajada francesa.

Los edificios donde se halla la embajada de los Estados Unidos también fueron blanco de los disparos de artillería, informa radio Beirut.

Los marines de custodia respondieron al fuego, y un helicóptero cobra de los Estados Unidos hizo disparos de aviso.

El portaviones USS Eisenhower, que se encuentra en situación de alerta, puede verse en la línea del horizonte acercándose a Beirut, como muestra de fuerza norteamericana y en apoyo al ejército del Líbano.

La emisora estatal, Radio Beirut, dijo que el ejército libanés se había desplegado para recuperar posiciones en el sector Oeste, pero que los combates continuaban.

## SALVAR LA VIDA DE 20.000 NIÑOS CADA DIA

Este es el objetivo del UNICEF, mediante cuatro avances: Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo

Esperamos su ayuda. Hágase socio del UNICEF!

**unicef**

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.



### SEXTO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

# Doña María Natividad de la Parte Andrés

Que falleció en Palencia el día 2 de septiembre de 1977

(Víctima de accidente)

A los 46 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

— D. E. P. —

Sus hijos Jesús-Fernando, Juan-Carlos, José-Manuel, María Natividad y Luis-Angel Revilla de la Parte; hijos políticos María Teresa Torrijos, María Ausín y Fernando Durán; hermanos Vicente, Mercedes, Elvira y José María; hermanos políticos, nietas, sobrinos, tíos, primos y demás familia,

Al recordar tan triste fecha, ruegan una oración por su alma.

Funeral: Tendrá lugar el día 1, a las 12'30 de la mañana.

Iglesia parroquial: San José.



## Alquileres

**SE ARRIENDAN** dos pisos Navas de Tolosa, 1. Tfno. 745804.

**SE ALQUILA** piso zona Polígono, servicios centrales, plaza garaje. Tfno. 267096, Valladolid.

**SE ALQUILA** piso económico por temporada, razón Obispo Fonseca, 25, segundo, C.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Mayor, 96, abstenerse estudiantes. Tfno. 746330.

**SE ALQUILA** piso amueblado Tfno. 808021.

**ALQUILO** piso Casado del Alisal, 20. Tfno. 730440.

**SEMBRARIA** en arriendo parcelas o finca. Tfno. 727692.

**SE ALQUILA** piso amueblado en Avda. Santander o habitaciones con derecho cocina; preferentemente señoritas. Teléfono 746693. Diez a una y cinco a nueve.

**SE ALQUILA** piso para estudiantes en calle Regimiento Villarrobledo, 13, cuarto izquierda. Informarse misma dirección de 11,30 a 1 de la mañana.

**ALQUILO** o vendo piso calle Mayor, servientrales. Teléfonos 837014 y 837075.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Marqués de Albaída, 8.

## Automóviles

**SANSE.** Automóviles seminuevos. Antes de comprar, vender o cambiar su coche, consúltanos. Ofrecemos gran calidad y muchas facilidades. María de Molina, 2. Tfno. 725541.

**AUTOMOVILES 200.** Compra-venta y cambio de vehículos. Revisados. Facilidades, sin entrada hasta 36 meses. Felipe II, 10. Tfno. 721076.

**AUTOMOVILES** Andérez, coches usados de todos los modelos, revisados y garantizados. Facilidades de pago. Quijapo de Llano, 2 Tfno. 741560.

**SE VENDE R-6.** Razón teléfono 742401.

**R-10** en buen estado. Precio a convenir. Tfno. 727189.

**VENDO** 132 motor 1800, 5 velocidades P-4797-A. 175.000 pesetas. Tfno. 743583, de 11 a 1 mañana.

**VENDO** Citroen Dyane-6, Renault 4-L y Volkswagen Polo. Tfno. 983-842213.

**VENDO** Avia 2.500 y Land Rover 109 Largo. Tfno. 983-842213

## Fincas

**A. P. P.** Pisos, locales, terrenos, parcelas, fincas. Si usted desea hacer su mejor inversión pida antes nuestra información, nos encontrará en Martín Calleja, núm. 9. Teléfono 747168.

**VENDO** dos parcelas en Becerril de Campos. Tfno. 770322.

**A. P. I.** Todo exterior, el piso que usted siempre soñó con llave en mano y excelente acabado en Eras del Bosque. Información Martín Calleja, número 9. Tfno. 747168.

**HISPALAR,** General Franco, 7. Pisos, entrada 389.841 (regalamos garaje), resto a 17.854 pesetas mes.

**HISPALAR,** General Franco, 7. Pisos seminuevos Manuel de Falla 1.250.000. General Mola 1.300.000. Anastasia Santamaría 1.100.000. Modesto Lafuente 1.300.000.

**HISPALAR,** General Franco, 7, alquila: D. Sancho, 15.000 pesetas; Juan Balmaseda, 20.000; Juan Bravo, 15.000; Alonso Pa-

**HISPALAR,** General Franco, 7. Pisos, 230.000 pesetas entrada, 18 letras de 25.000 pesetas; resto hipoteca.

**SE VENDE** piso bien situado, comunidad reducida por tener locales comerciales propios. Tfno. 740494.

**VENDO** piso, céntrico, seminuevo, sin gastos Económico. Tfno. 726677.

**VENDO** piso. José Antonio, 17, quinto, D. 745017.

**VENDO** piso bajo. Calefacción individual. Tfno. 749471.

**POR TRASLADO** vendo piso régimen cooperativa, frente Gobierno Militar, próxima entrega. Tfno. 741455, de 2 a 5.

**VENDO** piso céntrico económico. Tfno. 720940.

**VENDO** piso ocuparle hoy, 140 metros útiles, todo parquet. Locales a dos calles, muchas facilidades. Tfno. 741275.

**SE VENDE** nave de 120 m. p. s. locales comerciales y cocheras. Razón calle Mancorador, 10, 3.º Izda.

**SE VENDE** piso lujo grande. República Argentina. Teléfono 730282.

**VENDO** local comercial 340 metros, 20.000 pesetas metro. Tfno. 722756.

**SE VENDE** piso en Casado del Alisal, núm. 33, segundo, H. Calefacción y agua caliente central, informes en el mismo, de 9 a 12 y de 3 a 6.

**VENDO** piso Calle Valverde, 6, segundo, izquierda. Teléfono 741087.

**VENDO** segundo piso calefacción individual. Tfno. 743350.

**SE VENDE** piso amueblado. Tfno. 730928.

**VENDO** piso a estrenar, grande, con cochera. Tfnos 726304-730975. Llamar noche.

**VENDO** tierra en Torquemada dos hectáreas, linda canal de Villalaco. Tfno. 723558.

**FINCAS MARCOS.** Manuel Rivera, 1. Tfno. 720760. Parcelas de recreo en la carretera de Carrión, kilómetro seis, 3.000 metros, a 400 pesetas el metro. Parcelas de recreo en la carretera de Carrión, kilómetro ocho, 2.500 metros a 325 pesetas el metro. Fincas en Becerril del Carpio, 0,35 hectáreas de secano y 0,47 hectáreas de regadío. Fincas de regadío en Grijota, 14,53 hectáreas, 8,89 hectáreas, 5,39 hectáreas, 3,50 hectáreas.

**COMPRO** piso céntrico, mínimo 4 habitaciones, pago al contado. Tfnos. 740617-744058.

**A. P. I.** Si aún tiene tiempo, sea el primero en elegir bloque, altura y orientación de nuestros pisos en construcción en calle General Mola. Informamos en Martín Calleja, número 9. Tfno. 747168.

## Ganados y aves

**SE VENDEN** dos jatos para carne. Tfno. 784022

**VENDO** tres vacas, novillos y novillas. Domingo González. Frómista.

**GANADEROS:** suscribanse, lean «Ferias-Mercados y Mataderos», semanario de orientación e informativo precios del ganado, productos agropecuarios. España, 49. Teléfono (923) 242183. Salamanca.

**SE VENDEN** 90 ovejas de señal, 18 emparejadas, Mariano Prieto. Santillana de Campos.

**SE VENDEN** 20 ovejas emparejadas. Macario Seco. Fuentes de Nava.

**VENDO** 32 ovejas preñadas, todas edades. Antonio Misas. Villambroz.

**VENDO** siete carneros de raza ASAP, entre 18 y 22 meses. Sociedad Agraria de Transformación. Mazariegos. Teléfono 769008.

**VENDO** 60 corderas. Atanasio. Villosilla.

## Hospedajes

**ADMITO** huéspedes pensión completa. Victorio Macho, 4, segundo, B.

**SE COMPARTE** piso con señoritas. Tfno. 746890.

**SE ALQUILA** habitación a señorita. Tfno. 741995.

**SE ALQUILA** habitación piso compartir chicos. Tfno. 747876.

**ALQUILO** habitación Calle Diego Lainez, núm. 13, segundo, A.

## Pérdidas

**EXTRAVIADO** perro en Osorno braco marrón oscuro. Teléfono 810349, se gratificará.

**EXTRAVIADO** perro caza (Braco) jaspeado blanco y negro término de Fuentes de Nava. Tfno. 837215. Se gratificará.

## Préstamos

**CREDITOS** personales 1, 2, 3 años. 15 % anual. Rápida tramitación. Calle Madrid, 21-1.º izquierda. Burgos. Teléfono 947/230654.

## Trabajo

**FONTANERO** electricista, instalaciones, reparaciones, calentadores. Tfno. 720348.

## MATRIMONIO

### SIN HIJOS

DE 40 a 50 AÑOS

se necesita para cuidar finca en la provincia de Barcelona. Ella que sepa cocina y él entienda de jardines y sepa conducir. Se pedirán informes. Teléfono 721441.

**SI VD. TIENE** tienda o local puede además ganar 150.000 pesetas cada mes. Venta de lanas. Venta de prendas de punto. Venta de tricotas. Sin poner un céntimo. Le aseguramos un fijo. Le daremos un total asesoramiento financiero publicitario y documental. Escribir a SUPERBA ESPAÑA. Muntaner, 269. Tfno. 200-91-69. Barcelona-21.

**NECESITO** empleada de hogar fija. Tfno. 744544.

**ASISTENTA** necesito 9 mañana 6 tarde. Tfno. 740290.

**SE NECESITA** chica fija o asistenta. Lope de Vega, 18, cuarto B.

**ASISTENTA** 50 años, informada. 726739.

**VENDEDORES** comisión precisamos para venta con furgoneta propia, comisión interesante. «Marca frutos secos en exclusiva». Visitar señor Pascual, sábados. Calle San Antonio, 80.

**NECESITO** chica fija o asistenta (preferentemente joven). Bien retribuida. Interesadas llamar Tfno. 743736.

**SE NECESITA** chica fija. Teléfono 727532. Avda. Valladolid, 31, tercero, A.

**ASISTENTA** por horas. Los Pastores, 4, quinto, B., de 3 en adelante.

**CHICA** externa. Avda. José Antonio 29, quinto Dcha. Teléfono 726383.

## Traspasos

**TRASPASO** bar. Tfno. 741181.

## Varios

**VENDO** puertas y ventanas de derribo. Federico Mayo, 30. Frente Tutelar de Menores.

## Vehículos

**VENDO** tractor MF-178, tractor SUPER EBRO, pala hidráulica tractor y demás maquinaria agrícola. Tfno. 983-842213.

## Ventas

**VENDO** azulejos cerámica y gres. Desde 300 pesetas m2 Tfno. 744607.

**SE VENDE** billar en magnífico estado. Tfno. 743717.

**SE VENDE** grill nuevo con rustidera, deshago casa. Teléfono 743933, llamar mañanas tardes 5 adelante.

**SE VENDEN** bolsos de piel por cierre tienda, serpiente, camaleón, etc. Tfno. 743933, llamar mañanas tardes 5 adelante.

**FULDA** neumáticos importación, máxima seguridad, duración, economía, para todo vehículo.

**FULDA** neumáticos importación. Agrícola, gran duración, precios sin competencia.

**FULDA** concesionario Palencia provincia Autocares GOVA Avenida de Cuba, en Polígono, junto garaje Tupasa. Venta, montaje, todas marcas neumáticos. 725408.

**SACOS** azucareros vendo. Aguado. Carretera Collantes. Tfno. 722344.

**VENDO** titarros siembra. Amador. Villasilga. Tfno. 888081.

● Los anuncios de esta sección les  
atendemos en Mayor, 67

## EN PLENO MONTE

A 6'5 KM. DE PALENCIA

PARCELAS LEGALIZADAS A 200 ptas. m<sup>2</sup>

SIN ENTRADA. FACILIDADES HASTA CINCO AÑOS

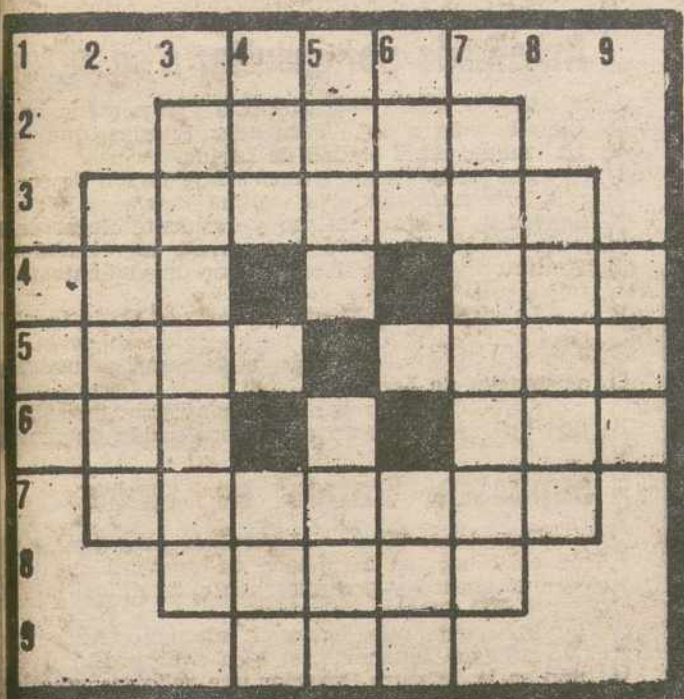
Información en:

URBANIZACION «MONTE EL CONDE»  
Calle Don Sancho, 3, 5.º. De 11 a 1 y 5 a 8  
PALENCIA

C. P. V. APROBADO 2-5-83



## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1: Letra griega. 2: Conjunto de tres personas propuestas para elegir una. 3: Leopardo de manchas amarillas. 4: Personaje bíblico. Vocal. Parte del mar que penetra en la desembocadura de un río. 5: Onice. Está enterado. 6: Sosiego. Cincuenta. Gracia, donaire. 7: Dar humo aromático a una cosa. 8: Cualquier tejido o prenda que sirve para el uso o adorno de personas o cosas (pl.). 9: Emperador ruso.

**VERTICALES:** 1: (al rev.) Prefijo. 2: Padecimientos. 3: Pasar algo por tamiz. 4: Tiento, moderación. Diez. Instrumento corvo para segar. 5: Habilidad, maña. Lente de aumento. 6: Junta, casa. Consonante. Océano. 7: Arruinas-destruyes. 8: (al rev.) Figuradamente: ira. 9: (al rev.) Hágalo en este periódico.

# MUNDO INSOLITO

## CONTRABANDO DE VIVORAS, ALACRANES Y TARANTULAS

Un ciudadano francés intentó sacar de México un extraño y peligroso contrabando: 200 víboras, 100 tarántulas y 50 escorpiones.

Las autoridades aduaneras descubrieron el «contrabando siniestro», al ser informados desde un hotel de México del hallazgo de una víbora de cascabel muerta, 20 crías de serpientes y varias tarántulas.

El francés Michel Guillod, que pudo abandonar el país sin contratiempos, confesó a las autoridades que compró los animales a campesinos mexicanos, que se los cambiaron por 700 dólares.

Añadió que pensaba extraer el veneno de las serpientes, escorpiones y tarántulas para venderlo a laboratorios médicos de Suiza, y comercializar después los animales en varios zoológicos europeos.

En fin, que sin «veneno» el contrabandista salió del país, ya que en México no existe una legislación que permitiera su detención.

## EL PRINCIPE SE NEGÓ A PRONUNCIAR UN DISCURSO EN DOMINGO

«El Señor ordenó que el séptimo día sea para el descanso, y creo que también se refería

a descansar de pronunciar discursos».

Con esta ingeniosa frase, el heredero de la corona británica, el Príncipe Carlos, riñó a los organizadores de un congreso petrolífero por pedirle que diera el discurso de apertura el domingo.

Pero eso no fue todo, los tres mil delegados del «Congreso Mundial del Petróleo», que se «quedaron de piedra» cuando oyeron la reprimenda del Príncipe, se sorprendieron aún más cuando este les dijo que no sabía «absolutamente nada de petróleo...».

Acto seguido, y como no todo iban a ser sustos, el Príncipe de Gales tranquilizó a los asistentes diciéndoles que venía en «representación de los consumidores».

## CAMBIA SU GALLO, PORQUE ES DEMASIADO MADRUGADOR

Un vecino de Matiena-Abadino (Vizeaya) anuncia, a tra-

vés de la prensa, que cambia un gallo de su propiedad, porque es «demasiado madrugador», según ha dicho a Efe.

Resulta que el gallo de este vecino canta y despierta a su dueño a las seis de la mañana. Sin embargo, Txanton Arrieta, propietario del ave, se levanta a las siete, para atender a su negocio de degustación de vinos.

El señor Arrieta ha añadido que su gallo se llama «Kiriko» —denominarse de otra forma sería poco ortodoxo— y procede de Alava.

Esta contento con «Kiriko», pero le fastidia lo intempestivo de su cántico. Por ello, ha puesto en la prensa el siguiente anuncio: «Cambio gallo macho que canta a las seis, por otro que cante a las siete. Posee «currículum vitae», filiación política, «pedigree» con rñ».

Las ofertas de cambio llueven sobre el señor Arrieta. Para la permuta hay gallos de todos los tipos: desde el que es tartamudo hasta uno que, dice su propietario, canta en inglés.

## SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DIA ANTERIOR

### AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES:** 1: Vil. 2: Pomos. 3: sozateR. 4: raB. N. Pus. 5: oelO. Fama. 6: Eta. V. Rol. 7: Adietar. 8: oireS. 9: ieR.

### VERTICALES: 1: Róe. 2:

Saeta. 3: Poblado. 4: Voz. O. III. 5: Imán. Veré. 6: Lot. F. Ter. 7: Separas. 8: Rumor. 9: Sal.



# Angel Fuentes Guerra s. a.

C/ Casado del Alisal, 13  
PALENCIA

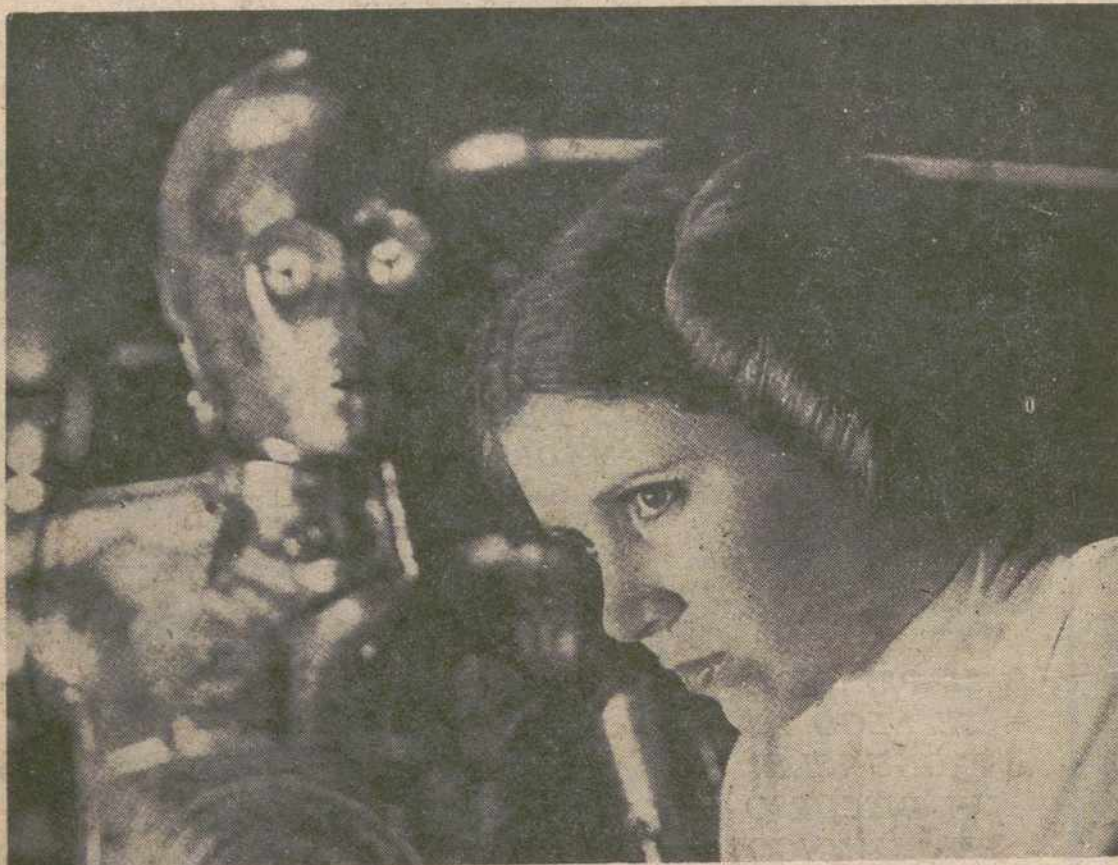
TELEFONO 74 02 11





## La Princesa Leila de "La guerra de las galaxias" "El imperio contraataca" y "La venganza de Jedi"

**CARRIE FISHER:** "Los films de aventuras han sido siempre mis preferidos"



CARRIE FISHER.—(Foto EFE)

La joven actriz **CARRIE FISHER**, conocida de todos por sus interpretaciones en el papel de la Princesa Leila en la serie de films formada por "La guerra de las galaxias", "El Imperio contraataca" y "La venganza de Jedi", está dispuesta a convertirse en una gran actriz. Hija de la famosa **DEBBIE REYNOLDS** y del también actor **EDDIE FISHER**, Carrie es una de las grandes promesas del cinema americano. Buena prueba de su prestigio es sus muchas ofertas cinematográficas. Hace unos meses protagonizó al lado del actor cómico **CHEVY CHASE** —y de 150 enanos— el film "Under the Rainbow", en donde daba vida a **ANNIE CLARK**, una dicharachera y alegre muchacha de los años 30 que vive una historia de amor y de suspense en aquellos años difíciles pero esperanzadores.

### "LOS FILMS DE AVENTURAS SIEMPRE HAN SIDO MIS PREFERIDOS"

Carrie nació y se crió en Beverly Hills. Desde muy niña acompañó a su madre a los Estudios, "y allí me sentí fascinada por los focos, los actores y las vestimentas que usaban". A los 10 años trabaja por vez primera en la TV y a los 13, debuta teatralmente con su madre, realizando con ella una gira veraniega por diversos estados norteamericanos.

"Fue una experiencia fabulosa bajo todos los sentidos. Me sentí importante, aunque, claro está, toda la curiosidad y afecto que suscitaba en los demás era, naturalmente, por ser hija de **DEBBIE REYNOLDS**. A mi madre la adoro. Es una gran actriz y también una gran mujer. Todo lo que sé, se lo debo a ella, que me apoyó en todo momento desde que le dije, hace ya bastantes años, que quería dedicarme al cine. En ella tengo a la maes-

tra, a la madre y a la mejor de mis amigas".

En el año 1975 debuta **CARRIE FISHER** en el cine en "Shampoo", al lado de **WARREN BEATTY**. Por esas mismas fechas la revista "Photoplay" la elige la Actriz Promesa del Año.

### VIAJE A INGLATERRA PARA ESTUDIAR ARTE DRAMATICO

Cuando en los Estados Unidos todos los actores pasan por el "Actor's Studio" u otros similares, Carrie, dando ejemplo de su independencia y personalidad, se traslada a Inglaterra para ingresar en una escuela de arte dramático en la Central School de Londres. Finalizados sus estudios vuelve a Los Angeles y a los pocos meses tiene la fortuna de que **GEORGE LUCAS** la vea en un programa de TV y la llame para interpretar el papel de la Princesa Leila en "La guerra de las galaxias".

"Fue una oportunidad maravillosa que no quise desaprovechar —manifiesta Carrie—. La verdad es que me divertí de lo lindo trabajando en dicha película, porque a mi me encanta, desde siempre, el cine de aventuras. Siendo una niña leía de corrido las novelas de **EDGAR ALLAN POE**, **JULIO VERNE**, **EMILIO SALGARI** y **ROBERT LOUIS STEVENSON**, y soñaba con ser protagonista de alguna de aquellas maravillosas historias. No lo pude ser en la vida real, pero sí en el cine. ¡Me conformo con ello!"

**CARRIE FISHER** se siente orgullosa de lo que ha logrado hasta la fecha, "por esfuerzo personal, no por ayuda directa de nadie". En la TV trabajó con **SIR LAWRENCE OLIVIER** y con **JOANNE WOODWARD** y protagonizó dos programas dramáticos, "Come back Little Sheba" y "Saturday Night Live", éste último con **CHEVY CHASE**, con el

que más tarde rodará "Under the Rainbow".

Antes de rodar "El imperio contraataca", **CARRIE FISHER**, que hizo en un corto intervalo de tiempo "The brothers", al lado de **DAN AVKROUD** y del malogrado **JOHN LANDIS**, y el espectáculo "Mr. Mike's Mondo Video", de **MICHAEL O'DONAHUE**, recibió una importante oferta cinematográfica de Inglaterra. No la aceptó. Si lo hubiese hecho no hay duda de que las dos últimas películas de la serie hubiesen sido otorgadas a otra actriz.

Es bajita —"medio centímetro menos que mi madre", manifiesta con humor— simpática, atractiva y culta. Le han colgado algunos novios a lo largo de su vida pero el definitivo ha sido el hoy su esposo, el cantante **PAUL SIMON** —de "Simon and Garfunkel" con el que acaba de casarse. Le gustaría tener hijos, "2 o 3", según sus propias palabras, y estaría dispuesta a no sacrificar su vida particular "en aras de una gloria artística que, siempre, resulta efímera y que no merece la pena los sacrificios que se hagan por conquistarla".

Carrie confiesa: "A la vida sólo le pido salud y un poco de suerte en el plano afectivo. Quiero formar un hogar estable y tener unos hijos sanos y fuertes".

Está llena de proyectos. Habla muy a menudo con su madre "no demasiado con mi padre, y bien que lo lamento, pero siempre anda de un lado para otro". Afirma:

"Deseo hacer algo digno dentro del cine. No sueño con glorias ni con millones de dólares en mi cuenta corriente. Sólo quiero desarrollar mi trabajo de la mejor forma posible para que, de esta manera, mis padres, y yo misma, podamos sentirnos orgullosos de lo conseguido".

Monna DOUGLAS,  
en exclusiva  
Servicios especiales EFE

## SUCESOS

### Asesinado por insultar a su agresor

Lérida. (Efe). — Insultar a una persona ha costado la vida a José Fernández Iglesias, que buscaba trabajo en la ciudad de Lérida.

Los hechos ocurrieron en la estación de ferrocarril leridana, cuando la víctima insultó a Francisco Saavedra, súbdito chileno y residente ilegal en España, y éste le clavó una navaja en el abdomen. Posteriormente fue detenido por un vigilante jurado de la estación.

La víctima, de 37 años, y natural de la localidad pontevedresa de Silleda, fue recogido con vida, pero falleció a las pocas horas de ingresar en un centro asistencial de Lérida.

Agredido y agresor se encontraban en esta ciudad buscando trabajo en la recolección de frutas.

### Supuesto tráfico de niños

Barcelona. (Efe). — La policía investiga la posible existencia en Barcelona de una red organizada para el tráfico y posterior venta de niños, informaron a Efe fuentes solventes.

Agregaron que, hasta el momento, no se practicó ninguna detención, si bien ayer prestó declaración en la Jefatura Superior una religiosa, que luego se trasladó a su residencia habitual.

### Desnuda en un autobús

Sevilla. (Efe). — Una mujer se desnudó por completo mientras viajaba en un autobús del servicio urbano de Sevilla.

Se trata de Dolores Jurado Expósito, de cuarenta años de edad, quien subió a un autobús de la línea número 29 y tras pagar su billete se dirigió, con entera normalidad, a uno de los asientos de la parte delantera.

Ya en él, Dolores empezó a desnudarse hasta quedar sin una sola prenda encima y continuó así su viaje hasta que unos agentes de la Policía Municipal la invitaron a abandonar el autobús y la trasladaron al equipo quirúrgico, donde se le apreciaron síntomas de fuerte intoxicación etílica.

### Motín en una cárcel

Washington. (Efe). — Un preso resultó muerto y 20 de sus compañeros heridos, así como tres guardias, en un motín que se produjo en la cárcel de Conner, Oklahoma.

Cinco de los edificios del centro penitenciario quedaron destruidos por un incendio, provocado por los amotinados.

No se ha establecido con precisión el motivo de los disturbios, pero se cree que el hacinamiento de 748 presos en esa cárcel concebida para 400 contribuyó a que una disputa sobre la comida desencadenase los disturbios.

Cien miembros de la Guardia Nacional y otros 120 agentes del estado de Oklahoma ayudaron a los guardias a sofocar el motín tras varias horas de lucha contra los presos que estaban armados con navajas y otras armas improvisadas.

### Homicida capturado

Catanzaro (Italia). (Efe). — El joven homicida Agostino Iudice, fugado de un vagón celular, fue capturado pocas horas después junto a una carretera de la aldea de Cafarano (sur de Italia).

El delincuente, de 25 años de edad, condenado por homicidio a 23 años de reclusión, se lastimó una rodilla al saltar del tren lo cual facilitó su captura por los carabineros, que lo encontraron sentado en un arcén.

Agostino Iudice, consiguió limar las rejas del vagón celular junto con otro recluso, Francesco Ianucci, de 37 años, condenado también por homicidio a 15 años de prisión.

Los dos detenidos saltaron del tren junto a la estación de Paola, dejando en el vagón celular a los otros 16 reclusos que estaban siendo trasladados de cárcel.

El segundo fugado no pudo ser localizado por las fuerzas de policía y carabineros que rastrearán la zona.

### Falsa colecta

Bilbao. (Efe). — El presidente de la Junta Vasca de la "Cruz Roja", José María Sotomayor, ha denunciado la actitud de ciertos individuos que realizan una falsa colecta de dinero en ayuda de los afectados por las inundaciones y a nombre de dicha institución.

En declaraciones a Efe, efectuadas en la sede del Gobierno Civil de Vizcaya, donde se halla el centro operativo de socorro a los damnificados, José María Sotomayor precisó que los referidos individuos piden mil pesetas y entregan un justificante falsificado que lleva el logotipo de la "Cruz Roja".